

# RAPPORTO

# 2000

**COMPAGNIA**  
**d i S a n P a o l o**

R A P P O R T O



---

2000

---

---

---

***L**e brevi considerazioni con cui si aprono i Rapporti Annuali sulle attività della Compagnia di San Paolo — che con il presente, dedicato al 2000, sono ormai quattro — hanno puntualmente riferito l'evoluzione del quadro normativo in cui si colloca la vita delle fondazioni ex-bancarie, e tra queste della Compagnia. Si può anzi dire che, fino all'anno a cui questo Rapporto è dedicato, sia stata la complessa attuazione del dettato legislativo a scandire i grandi mutamenti della nostra fondazione e delle sue consorelle.*

*Sotto questo profilo, il 2000 ha rappresentato un anno di grande rilievo nella vita della Compagnia, segnando il completamento della sua “mutazione istituzionale” durata quasi un decennio, e l'avvio di una nuova fase nella vita secolare della nostra istituzione. In quest'anno è stato infatti approvato lo Statuto, che rappresenta la carta fondamentale della Compagnia; si sono rinnovati gli organi sociali che hanno definito, anche attraverso un nuovo Regolamento, le coordinate essenziali delle attività istituzionali, con un significativo ripensamento degli strumenti operativi; si è avviato al tempo stesso il ciclo di pianificazione delle linee di attività per il periodo 2001-2004.*

*Si è in altre parole davvero compiuta la grande trasformazione formale e sostanziale innescata dagli strumenti attuativi della Legge Ciampi, che ha dimostrato e sta dimostrando la sua capacità di innovare in profondità tanto il sistema finanziario, quanto il mondo delle fondazioni. Da questo punto in avanti, peraltro, il potenziale di cambiamento non dipenderà più da fattori esogeni, come sono pur sempre quelli legati al quadro normativo, ma dalla capacità delle fondazioni, e della Compagnia tra queste, di esprimere appieno il loro potenziale quali attori di rilievo nei processi di sviluppo civile, culturale ed economico della società italiana.*

*Non è inutile aggiungere che la fase di trasformazione giunta a compimento ha visto la Compagnia giocare un ruolo tutt'altro che passivo, in quanto essa ha anticipato in buona parte i nuovi assetti, utilizzandone le opportunità, anziché subirli; e questa capacità di innovazione è tra gli elementi dell'identità della nostra fondazione che andranno valorizzati nel ciclo che si apre.*

*Se si volesse sintetizzare in un singolo dato, di valore al tempo stesso formale e sostanziale, il significato del compiersi del processo di trasformazione, ci si potrebbe riferire al completo raggiungimento da parte della Compagnia dello statuto di soggetto di diritto privato, dato che riguarda a un tempo l'identità giuridica e quella funzionale. Qualche osservatore trova tuttora ambigua la condizione delle fondazioni ex-bancarie, soggetti*

---

---

*privati pieno iure chiamati a valorizzare le loro risorse finanziarie per il perseguimento di finalità di utilità sociale, e dunque a occupare una sfera di azione che tradizionalmente è stata associata agli enti pubblici, con cui si intrattiene peraltro un fecondo dialogo su molti progetti. Ma queste perplessità sembrano discendere dalle residue difficoltà che si incontrano in Italia sulla strada di una piena valorizzazione della cultura della sussidiarietà, che vede come proprio essenziale elemento l'autonoma attivazione dei soggetti privati e del terzo settore a tutela di interessi di carattere generale.*

*D'altra parte, l'ormai lunga tradizione euro-americana della filantropia moderna, incardinata appunto sulla figura della fondazione, testimonia della fecondità di questo modello. Tale tradizione è andata evolvendo nel tempo, differenziandosi in modo crescente dalla pura beneficenza e rifuggendo dalla mera discrezionalità nelle scelte erogative, per definire un proprio complesso statuto che è oggi alimentato da due ispirazioni di fondo: a una rilevanza strategica della propria azione, che comporta un'attenta allocazione delle risorse tra gli obiettivi e nel tempo, e a una conseguente ricerca di metri di misura, volti a controllare l'effettiva "economicità" del proprio operare attraverso l'uso di strumenti di valutazione.*

*Queste ispirazioni di fondo sono da tempo parte della cultura della Compagnia, che nella propria azione ha costantemente cercato di contemperare le dimensioni attiva e reattiva: nella prima la Compagnia, attraverso l'identificazione di obiettivi e priorità, propone una propria interpretazione delle realtà nelle quali opera; ma tale interpretazione nasce dalla costante attenzione ai contesti di riferimento, da cui la fondazione riceve stimoli e segnali che dovrà intrecciare con le proprie scelte.*

*La ricerca di un equilibrio tra tali ruoli sta alla base di una importante innovazione operativa delineata nel 2000 sulla scorta del nuovo Regolamento, vale a dire l'avvio di una impostazione per programmi della propria attività. I programmi sono definibili come un insieme coordinato e coerente di progetti che mirano a ottenere uno o più risultati in linea con le finalità della fondazione, all'interno di linee strategiche rese pubbliche. Ogni programma è caratterizzato da un elevato grado di complessità che richiede l'adozione integrata di una pluralità di strumenti, accompagnata da un'adeguata flessibilità nella loro concreta modulazione. In particolare, i programmi possono prevedere sia iniziative a gestione diretta — inclusa la promozione e la partecipazione a strutture operative nei settori di attività istituzionale — sia il sostegno a progetti e all'attività di soggetti esterni. A compimento di una lunga maturazione e di adeguati approfondimenti, nel 2000 sono stati avviati due programmi intersettoriali dedicati rispettivamente al*

---

---

*sistema dei musei nell'area centrale di Torino — che conta su una disponibilità iniziale di oltre 25 miliardi di lire — e ai temi della ricerca, prevenzione e cura in campo oncologico — con una disponibilità iniziale di 33 miliardi di lire.*

*E' altrettanto significativa per il conseguimento dei fini istituzionali l'utilizzazione di strutture stabili strumentali o partecipate, dalle vere e proprie articolazioni funzionali della Compagnia, quali l'Ufficio Pio e l'Educatore Duchessa Isabella, ora Fondazione per la Scuola, fino agli enti che vedono varie forme di collaborazione con altri soggetti, quali l'Istituto Superiore Mario Boella o il Consorzio Collegio Carlo Alberto. Tutti questi enti hanno visto nel 2000, accanto al conferimento di ulteriori significative risorse, processi di ridefinizione dei compiti e talvolta delle strutture che vedranno il loro completamento nel 2001. In qualche misura, grazie a questa rete di soggetti esterni ma a essa strettamente collegati, la Compagnia si avvia a un assetto organizzativo più articolato, che si potrebbe definire di "gruppo", nel quale al nucleo centrale si associno strutture specializzate, capaci di unire, al profilo erogativo — o grant making — proprio della Compagnia, più dirette capacità operative.*

*Ormai la Compagnia si colloca tra le maggiori fondazioni europee sul piano delle risorse. Come regolarmente accade a partire dal primo dei Rapporti annuali, anche nel 2000 si registra il superamento del valore dell'anno precedente quanto agli stanziamenti per le attività istituzionali. Ma qualunque considerazione sulle risorse sarebbe incompleta se, accanto alle disponibilità finanziarie, non si menzionasse la ricchezza del patrimonio immateriale su cui la Compagnia può contare, a partire dalla competenza e dalla dedizione delle persone che vi operano a tutti i livelli. Anche grazie a loro la nostra istituzione gode di una reputazione non trascurabile nel mondo delle fondazioni italiane ed europee, alla cui costruzione ha concorso il costante impegno alla trasparenza di cui questo Rapporto rappresenta un elemento non secondario.*



Onorato Castellino  
Presidente della Compagnia di San Paolo

---

---

---

# S o m m a r i o

---



---

## 2 Introduzione

4	Organi
6	Organizzazione Interna

## 9 Attività istituzionale

### 13 Strutture stabili della Compagnia

14	Istituto Superiore Mario Boella sulle tecnologie dell'informazione e delle telecomunicazioni
15	Consorzio Collegio Carlo Alberto
16	Educatorio Duchessa Isabella della Compagnia di San Paolo - Fondazione per la Scuola
17	Ufficio Pio

### 19 Attività nel 2000

21	Ricerca scientifica economica e giuridica
35	Istruzione
44	Arte
54	Beni e attività culturali e beni ambientali
63	Sanità
69	Assistenza alle categorie sociali deboli

### 87 Programmi

88	Programma Musei
90	Programma Oncologia

### 95 Elenco degli interventi 2000

113	Elenco degli interventi per tipologie di beneficiari
-----	---

### 132 Informazioni on line

---



---

Nel 1563 un gruppo di cittadini fonda, a Torino, una confraternita che si propone di aiutare gli indigenti e di combattere l'usura: nasce la Compagnia di San Paolo. Pochi anni dopo la Compagnia istituisce un Monte di Pietà senza fini di lucro. Il "Monte" avvia un'attività finanziaria e creditizia i cui proventi sono utilizzati per sostenere le iniziative assistenziali della Compagnia.

Nei secoli successivi, il Monte di Pietà si trasforma in un vero e proprio istituto di credito, che diverrà, in anni recenti, il nucleo di uno dei maggiori gruppi bancari italiani: l'Istituto Bancario San Paolo di Torino. In parallelo, prosegue con grande intensità l'attività benefica, in forme adeguate ai cambiamenti del tessuto sociale.

Alla fine del 1991, nel nuovo quadro normativo introdotto dalla Legge Amato-Carli, viene portato a termine un complesso intervento di riassetto istituzionale, con la separazione dell'attività bancaria da quella di sostegno allo sviluppo sociale. La Banca assume la forma giuridica di società per azioni, interamente controllata dalla Compagnia di San Paolo. Quest'ultima eredita – assicurandone così la continuità storica e giuridica – l'impegno sociale a favore della comunità in cui affonda le proprie radici.

La tappa fondamentale successiva è stata la privatizzazione dell'Istituto Bancario San Paolo di Torino S.p.A., portata a termine nel 1997. La Compagnia ha così realizzato una completa autonomia dalla Banca, di cui ha ceduto la quota di controllo, e si è concentrata sulla valorizzazione delle proprie potenzialità operative nell'attività *nonprofit*.

Nel dicembre 1998 il Parlamento ha approvato la legge di delega sulle fondazioni ex-bancarie. Nel maggio 1999 il Governo ha varato il decreto legislativo di attuazione, cui è seguito l'atto d'indirizzo del Ministro del Tesoro. Con il completamento del quadro normativo nazionale, la Compagnia ha potuto definire il suo nuovo Statuto, entrato in vigore nel marzo 2000, che le ha dato piena capacità di diritto privato.



Torino, sede della Compagnia. Corso Vittorio Emanuele II,75

---

# O r g a n i



---

Situazione al 30 giugno 2001

<b><i>Presidente</i></b>	Onorato Castellino	
<b><i>Consiglio Generale</i></b>	Giuseppe Anfossi Livio Barnabò Marco Carassi Giovanni Battista Conso Mario Umberto Dianzani Giuseppe Di Chio Umberto Eco Dionigi Galletto Andreina Griseri Elisabeth Kieven Renata Livraghi Giorgio Lombardi Amato Luigi Molinari Attilio Oliva Angelo Maria Petroni Alberto Piazza Giovanni Ravasio Sergio Ristuccia Enrico Salza Chiara Saraceno Alberto Tazzetti	
<b><i>Comitato di Gestione</i></b>	Onorato Castellino Carlo Callieri Giovanni Zanetti Lorenzo Caselli Paolo Corradini Mario Deaglio Riccardo Roscelli	Presidente Vice Presidente Vice Presidente
<b><i>Collegio dei Revisori</i></b>	Mario Paolillo Antonio Altamura Giorgio Giorgi Lorenzo Ginisio Margherita Spaini	Presidente Revisore effettivo Revisore effettivo Revisore supplente Revisore supplente
<b><i>Segretario Generale</i></b>	Piero Gastaldo (*) (*) subentrato ad Alfonso Iozzo il 7 maggio 2001	

---

# O r g a n i z z a z i o n e   i n t e r n a

---



**Presidente**

Onorato Castellino

Assistente del Presidente

Anna Massola

**Segretario Generale**

Piero Gastaldo

Segreteria

Anna Rotundi

**Attività istituzionale**

Responsabile

Piero Gastaldo

Franca Scarato  
Angela Ceretto

**Ricerca scientifica, economica e giuridica, Istruzione, Sanità, Ufficio Studi e Ricerche**

Responsabile

Flavio Brugnoli

Mario Gioannini  
Stefano Scaravelli  
Cristiana Moretti

Anna Cantaluppi (*Archivio storico*)

**Arte, Beni e attività culturali e beni ambientali**

Responsabile

Dario Disegni

Rosaria Cigliano  
Elisabetta Gabetti  
Rosa Anna Grassi  
Maria Cristina Olivetti

**Assistenza alle categorie sociali deboli**

Responsabile

Luigi Morello

• • • • •

**Segreteria e Amministrazione**

Responsabile

Clara Carraro

Segreteria

Donatella Peiretti

**Segreteria Organi, Legale, Relazioni esterne, Personale**

Responsabile

Clara Carraro

Carla Tosi  
Marinella Matta

---

Segreteria degli Organi	Stefano Pannier Suffait Laura Barile Patrizia Calabrese
Ufficio Legale	Giuseppe Peracchiotti Cristina Mossino
Relazioni Esterne	Anna Maria Sarotto Paola Assom
Gestione partecipazioni	Angela Gallo Anna Randelli

#### ***Amministrazione***

Responsabile	Cesare Chiesa  Massimo Millanesio Fabio Molena Marco Molino Piero Trovero
Servizi ausiliari	Vincenzo Colombo Angelo Demontis Maria Gregnanin Isabella Lazzara

#### ***Fondi speciali per il volontariato***

Responsabile	Cesare Chiesa Valeria Rostagno Paola Vigitello
--------------	--

#### ***Auditing***

Responsabile	Oreste Stagi
--------------	--------------

• • • • •

#### ***Gestione finanziaria***

Responsabile	Davide Tinelli  Franco Brovia Giorgio Buggio Simonetta Francavilla
--------------	--

Hanno inoltre collaborato alle attività istituzionali della Compagnia nel corso dell'anno: Silvia Dorato, Silvia Einaudi, Nicoletta Florio Plà, Sonia Schellino.



A t t i v i t à     i s t i t u z i o n a l e



---

## ATTIVITÀ ISTITUZIONALE

*La Compagnia persegue finalità di utilità sociale, allo scopo di favorire lo sviluppo civile, culturale ed economico, operando in particolare nei seguenti settori:*

- ◆ *ricerca scientifica, economica e giuridica*
- ◆ *istruzione*
- ◆ *arte*
- ◆ *conservazione e valorizzazione dei beni e delle attività culturali e dei beni ambientali*
- ◆ *sanità*
- ◆ *assistenza alle categorie sociali deboli.*

Le principali iniziative e i programmi – in campo oncologico e museale – della Compagnia sono descritti nella sezione sulla *Attività nel 2000*. Alla fine del Rapporto è riportato l'elenco completo degli interventi finanziati nel 2000, con l'indicazione del beneficiario, dell'iniziativa e della somma stanziata; l'elenco è presentato anche con una ripartizione per tipologia di beneficiari.

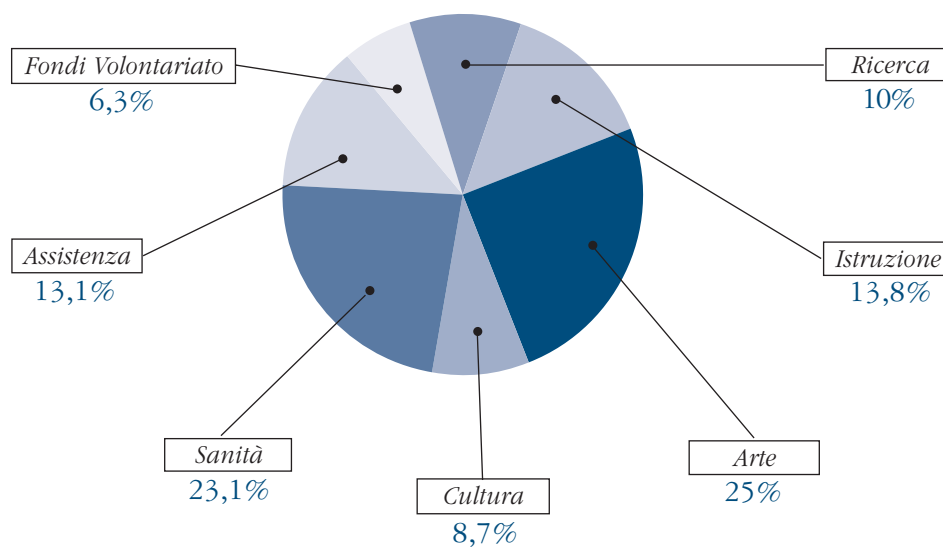
Nel 2000 i fondi stanziati sono stati pari a circa L. 160.075 milioni (€ 82,7 milioni), dei quali circa L. 149.990 milioni (€ 77,5 milioni) per l'attività istituzionale nei settori sopra indicati e – alla luce dei nuovi criteri di calcolo definiti dall'Atto di indirizzo del 19 aprile 2001 pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale del 26 aprile 2001 – un ammontare nell'ordine di L. 10.083 milioni (€ 5,2 milioni) destinato ai Fondi speciali per il volontariato (legge 266/91).

Nel quinquennio 1996-2000 la Compagnia ha complessivamente stanziato nei settori istituzionali d'intervento circa L. 484 miliardi: disaggregando la somma per settori, si rileva che sono stati stanziati circa L. 147 miliardi per l'istruzione e la ricerca, L. 126 miliardi per l'arte e la cultura, L. 71 miliardi per la sanità, L. 74 miliardi per l'assistenza e L. 66 miliardi per i Fondi speciali per il volontariato.

All'attività istituzionale concorrono anche alcune strutture specializzate la cui attività è illustrata nella sezione sulle *Strutture stabili della Compagnia*:

- ◆ *l'Istituto Superiore Mario Boella*, che opera nel campo delle tecnologie dell'informazione e delle telecomunicazioni, in partenariato con il Politecnico di Torino;
- ◆ *Il Consorzio Collegio Carlo Alberto*, con sede a Moncalieri (Torino), per la realizzazione del Centro superiore di formazione economico-finanziaria, cui partecipa anche l'Università degli Studi di Torino;
- ◆ *l'Educatore Duchessa Isabella*, che nel corso del 2001 ha assunto la denominazione di *Fondazione per la Scuola*, con l'obiettivo di diventare un centro di riferimento per lo sviluppo dell'istruzione;
- ◆ *l'Ufficio Pio*, che con la collaborazione di una fitta rete di volontari opera come "pronto soccorso" a favore delle persone più bisognose e concede borse di formazione-lavoro per giovani in condizione di "rischio sociale".

## Ripartizione degli stanziamenti per settore d'intervento nel 2000



## Stanziamenti per settore d'intervento 1992 - 2000 (in milioni di lire — 1999/2000 anche in milioni di euro)

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	€	2000	€	
Ricerca					1.400	5.000	30.650	21.945	11,3	16.000	8,3	
Istruzione	Area culturale				800	3.000	26.850	18.990	9,8	21.995	11,4	
Arte	10.700	4.500	4.100	4.500	5.600	8.400	13.300	19.990	10,3	40.000	20,7	
Cultura					1.900	4.100	6.850	11.965	6,2	14.000	7,2	
Sanità	Area sanitaria				3.000	6.100	10.000	14.910	7,7	36.995	19,1	
Assistenza	Area socio-assistenziale				8.500	12.000	15.150	17.000	8,8	21.000	10,8	
Fondi Volontariato					1.500	2.000	4.400	10.250	39.560	20,4	10.085	5,2
Totale	23.000	8.500	12.200	17.100	23.200	43.000	113.050	144.360	74,5	160.075	82,7	

### Note:

- dati consuntivi (arrotondati), come da deliberazioni di ciascun esercizio;
- fino al 1995 gli interventi erano classificati nelle tre aree sopra indicate;
- le risorse utilizzate nel 1992 derivano dai "Fondi per Opere di Beneficenza e Pubblica Utilità" residui dal riassetto istituzionale dell'Istituto Bancario San Paolo;
- i "Fondi speciali per il volontariato" sono stanziati nella misura prevista dalla legge 266/91.

---

A livello internazionale, la Compagnia è membro dello *European Foundation Centre* (EFC) di Bruxelles, che riunisce oltre 200 fondazioni attive in Europa. Lo EFC ha, tra l'altro, funzioni di rappresentanza delle fondazioni nei confronti dell'Unione Europea e delle istituzioni europee. La Compagnia ricopre la vice presidenza del *Centre* per il biennio 2000-2001.

La Compagnia aderisce, inoltre, al progetto INSP - *International Network on Strategic Philanthropy*, promosso dalla *Bertelsmann Stiftung*, la più grande fondazione privata tedesca, con l'obiettivo di creare una rete internazionale di fondazioni europee e statunitensi, che svolga funzioni di studio, sviluppo e diffusione di idee e soluzioni applicative nel campo della filantropia.

Un ruolo significativo spetta anche alla *Association for Innovative Cooperation in Europe* (AICE), che promuove progetti di collaborazione tra fondazioni europee, in cui la Compagnia è attivamente impegnata.

# S t r u t t u r e   s t a b i l i d e l l a   C o m p a g n i a



---

## ISTITUTO SUPERIORE MARIO BOELLA sulle tecnologie dell'informazione e delle telecomunicazioni

Nel 1998 la Compagnia ha avviato una collaborazione con il Politecnico di Torino orientata allo sviluppo delle ICT (*Information and Communication Technologies*), e caratterizzata in particolare dall'obiettivo di dare vita a un Istituto Superiore di Tecnologia dell'Informazione e delle Telecomunicazioni, accanto allo sviluppo generale delle attività di ricerca e formazione nell'ambito del progetto di espansione del Politecnico.

L'impegno finanziario della Compagnia nel quinquennio 1998-2002 è di L. 42 miliardi, dei quali L. 34 miliardi destinati alla realizzazione di spazi destinati all'Istituto Superiore e L. 8 miliardi per il sostegno a iniziative nel campo della formazione e della ricerca, in particolare nell'area torinese.

Su tale base, il 31 maggio 1999 veniva costituito da parte della Compagnia e del Politecnico il "Comitato per l'Istituto Superiore e le ICT". Nel luglio 2000 veniva ufficialmente varato l'Istituto Superiore Mario Boella.

Gli obiettivi operativi dell'Istituto spaziano nel campo della didattica, della ricerca e dell'innovazione tecnologica e sociale, con il costante impegno di promuovere l'integrazione con gli altri soggetti che operano nelle ICT sul territorio e stimolare la nascita di iniziative - anche imprenditoriali - particolarmente innovative. Nei suoi primi anni di attuazione l'Istituto privilegerà comunque tre ambiti:

- ◆ la promozione ed il finanziamento di programmi di ricerca sullo sviluppo tecnologico a carattere multidisciplinare e di programmi di ricerca "curiosity driven";
- ◆ il sostegno ad iniziative didattiche innovative (come il Master in e-Business, di cui si è già svolta la prima edizione), che arricchiscano l'offerta didattica del Politecnico sulle ICT;
- ◆ lo sviluppo della conoscenza sulla crescente interconnessione tra trasformazione sociale, cambiamenti organizzativi e nuove tecnologie (a partire dal ciclo di conferenze "Mondo Bit 2000").

L'Istituto Superiore ha inoltre avviato, a inizio 2001, un programma integrato di ricerca, formazione e trasferimento tecnologico nell'area del global software per la telefonia mobile di quarta generazione, per il quale la Compagnia ha stanziato un contributo di L. 3 miliardi.

---

## CONSORZIO COLLEGIO CARLO ALBERTO

### Moncalieri (Torino)

Nel marzo 1999 la Compagnia ha costituito il Consorzio Collegio Carlo Alberto per la realizzazione del Centro superiore di formazione economico-finanziaria presso il Collegio Carlo Alberto di Moncalieri. Al Consorzio partecipano, oltre alla Compagnia, l'Università degli Studi di Torino, il CORIPE-Piemonte (Consorzio per la Ricerca e l'Istruzione Permanente) e la SAA-Scuola di Amministrazione Aziendale. L'iniziativa, indirizzata a creare un centro di eccellenza torinese per la didattica "di terzo livello" in campo economico-finanziario (il CORIPE ha sede presso il Collegio Carlo Alberto) e la ricerca avanzata nel campo delle politiche pubbliche, è intesa anche a favorire la salvaguardia e la valorizzazione del patrimonio culturale e artistico del Collegio.

Per il varo del Consorzio, la locazione del Collegio e i primi interventi sul complesso edilizio la Compagnia aveva stanziato L. 5,5 miliardi nel 1998. Nel quadriennio 2001-2004 verranno realizzati i lavori di adeguamento delle strutture del Collegio, per i quali la Compagnia ha stanziato L. 12 miliardi nel 2000.

L'attività del CORIPE è principalmente rivolta alla gestione del Master in Economia e del Master in Finanza. Delle sue attività didattiche si avvale anche il dottorato in Studi economici europei, promosso dal Dipartimento di Economia "S. Cagnetti De Martiis" dell'Università di Torino insieme al Dipartimento di Scienze Economiche e Finanziarie "G. Prato" e con la collaborazione del Politecnico di Torino e dell'Università del Piemonte orientale.

Fra il 1999 e il 2000 hanno avviato la loro attività i quattro centri di ricerca che hanno sede presso il Collegio. L'attività scientifica dei centri si concentra sulle *public policies* nei campi dei sistemi pensionistici, del lavoro, del federalismo, dei trasporti pubblici e servizi locali. I centri al Collegio Carlo Alberto svolgono anche, d'intesa con la Compagnia, un ruolo di sostegno a ricerche che essa finanzia nei settori di loro competenza e per il monitoraggio e la valutazione di tali ricerche.

#### **I Centri di ricerca al Collegio Carlo Alberto**

Alla fine del 1999 si è costituito, come centro autonomo di ricerca nell'ambito del CORIPE-Piemonte, il CeRP - Centro di Ricerca su Previdenza, Fondi Pensione e Politiche di Welfare, che svolge attività di ricerca sul risparmio previdenziale nelle sue diverse forme e si propone come centro per la formazione post-universitaria di giovani ricercatori. Il CeRP ospita, inoltre, ricercatori e studiosi provenienti da università e centri di ricerca italiani e internazionali.

La Compagnia ha sostenuto, nel biennio 1999-2000, l'avvio e l'attività del CeRP con uno stanziamento complessivo di L. 780 milioni. Nei primi mesi del 2000 è stato varato, sempre nell'ambito del CORIPE-Piemonte, il LABORatorio R. Revelli - Centro Studi sul Lavoro, che svolge ricerche sui temi dell'occupazione, della riforma degli ammortizzatori sociali, della progettazione e valutazione delle politiche attive del lavoro.

A sostegno del LABORatorio la Compagnia ha complessivamente stanziato nel 1999 e 2000 L. 748 milioni.

Nel corso del 2000 si è costituito il Consorzio "Centro Studi sul Federalismo", al quale la Compagnia aderisce insieme con le Università degli Studi di Torino, Pavia, Genova e del Piemonte Orientale. Oltre a promuovere e coordinare la ricerca nel campo del federalismo, il Consorzio intende sviluppare un centro documentazione e una biblioteca.

Per le spese d'impianto e funzionamento del Consorzio presso il Collegio Carlo Alberto la Compagnia ha stanziato L. 340 milioni nel 2000.

Sempre nel 2000, è stato costituito HERMES - Centro di Ricerca sul Diritto e l'Economia del Trasporto Pubblico Locale e dei Servizi Regolamentati, che ha lo scopo di studiare i problemi giuridici ed economici della regolazione decentrata dei servizi pubblici locali. Per la costituzione, l'avvio e il primo anno di attività del Centro la Compagnia ha stanziato L. 220 milioni nel 2000.

---

## EDUCATORIO DUCHESSA ISABELLA DELLA COMPAGNIA DI SAN PAOLO *Fondazione per la Scuola*

L'impegno della Compagnia sul versante della scuola è indirizzato a sostenere i cambiamenti collegati all'introduzione dell'autonomia. A tale scopo, alla fine del 1999 si è deciso di costituire una Fondazione per la Scuola, con sede a Torino, attraverso la trasformazione dell'Educatorio Duchessa Isabella della Compagnia di San Paolo – ONLUS (le cui origini risalgono alla fine del XVI secolo).

Il nuovo statuto, che sancisce la nascita della Fondazione, è stato approvato nel febbraio 2001. La Fondazione sarà ospitata presso la sede storica dell'Educatorio. Ad oggi gli stanziamenti della Compagnia a favore della Fondazione ammontano a L. 5.595 milioni, inclusi gli interventi di ristrutturazione edilizia.

La Fondazione per la Scuola si propone, in linea generale, di lavorare con le scuole per una migliore qualità dell'istruzione, sia facilitando la valorizzazione e la diffusione di progetti innovativi degli istituti italiani, sia contribuendo a rendere la scuola "più europea", in particolare attraverso il trasferimento di esperienze e "buone pratiche" di altri Paesi. La Fondazione si avvarrà, inoltre, della possibilità di mettere in contatto, in forme originali, il mondo della scuola con gli altri ambiti – dall'arte ai beni culturali e ambientali, dalla sanità alla ricerca scientifica – in cui opera la Compagnia.

La prima iniziativa della Fondazione per la Scuola, lanciata nell'aprile 2000 e alla quale ha sovrinteso il Comitato promotore della nuova struttura, è stata il concorso Centoscuole, per progetti nel campo dell'autonomia scolastica. La prima edizione di Centoscuole, rivolta alle istituzioni scolastiche secondarie di secondo grado e condotta in collaborazione con i Provveditorati agli Studi e con gli Istituti Regionali di Ricerca Educativa (ex-IRRSAE) si è conclusa a Torino, alla Vigna di Madama Reale, il 1° dicembre 2000, con la consegna di dieci premi da € 20.000 e undici premi da € 5.000.

Altri cinque progetti ritenuti di particolare interesse sono stati segnalati dalla Giuria del concorso alla Compagnia, che ha deciso di sostenerli con un contributo complessivo di L. 195 milioni.

Per il 2001, le principali iniziative della Fondazione sono rappresentate dalla seconda edizione del concorso Centoscuole e dal sostegno, a titolo sperimentale, a una prima attuazione dei Centri Integrati Intermedi di Servizio (CIIS), costituiti a cura delle Direzioni Regionali del Ministero della Pubblica Istruzione, con il quale è stato sottoscritto un Protocollo d'Intesa.

La Fondazione per la Scuola è inoltre impegnata nel programma nazionale di comunicazione e promozione della "Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea", lanciato dal Governo italiano, dal Parlamento europeo e dalla Commissione europea. La Fondazione per la Scuola dedica particolare attenzione alle azioni di diffusione e approfondimento della Carta nel mondo della scuola, in primo luogo attraverso il sito ufficiale [www.cartadeidiritti.net](http://www.cartadeidiritti.net).

Nel quadro delle iniziative rivolte alle giovani generazioni per lo sviluppo di una "cittadinanza europea", la Fondazione per la Scuola segue anche la ricerca su Scuola - Servizio civile - Servizio volontario europeo, promossa insieme con l'Ufficio Pio della Compagnia, d'intesa con l'Ufficio nazionale del Servizio civile.

Fra i temi più rilevanti su cui si concentrerà l'azione della Fondazione per la Scuola nel 2001, vi è quello della valutazione nella scuola europea e italiana. Tale attività dovrebbe svolgersi in collaborazione con associazioni, centri di ricerca e fondazioni, in Italia e in Europa, che hanno sviluppato importanti esperienze in questo campo.

La Fondazione è, infine, erede e continuatrice dello "storico" programma annuale di borse di studio dell'Educatorio Duchessa Isabella della Compagnia di San Paolo, rivolto a studenti meritevoli provenienti da famiglie con difficoltà economiche.



---

## UFFICIO PIO

Fondato nel 1595 quale emanazione della Compagnia di San Paolo, l'Ufficio Pio ha mantenuto nel corso dei secoli la sua vocazione di organismo benefico al servizio dei poveri e delle persone in difficoltà grazie anche all'apporto di numerosi e cospicui lasciti, censi e donazioni.

L'Ufficio Pio ha sviluppato nel tempo la sfera dei propri interventi assistenziali sino a qualificarsi come una sorta di "pronto soccorso sociale" attraverso la gestione di uno sportello, cui possono rivolgersi le persone che si trovano per motivi diversi in stato di disagio economico, e attraverso una rete di Delegati volontari distribuiti capillarmente sul territorio con il compito di segnalare le situazioni di reale e maggiore criticità.

Nel corso del 2000 sono state ricevute allo sportello circa 4.400 persone, di cui 638 contattate per la prima volta.

In base allo statuto l'attività viene svolta a favore di cittadini italiani residenti nell'area metropolitana torinese o in comuni confinanti ed è finanziata in gran parte da un contributo erogato dalla Compagnia di San Paolo, pari a L. 5 miliardi annuali negli ultimi tre esercizi.

Con l'anno 2000 è stato avviato un riassetto organizzativo, che ha portato alla costituzione dell'Associazione Volontari Ufficio Pio San Paolo per la gestione dei cosiddetti "sussidi ordinari", mentre l'Ufficio Pio, pur mantenendo al centro dell'attenzione la persona in difficoltà, sta progressivamente orientando la propria attività verso iniziative più marcatamente progettuali.

---

---

# A t t i v i t à   n e l   2 0 0 0



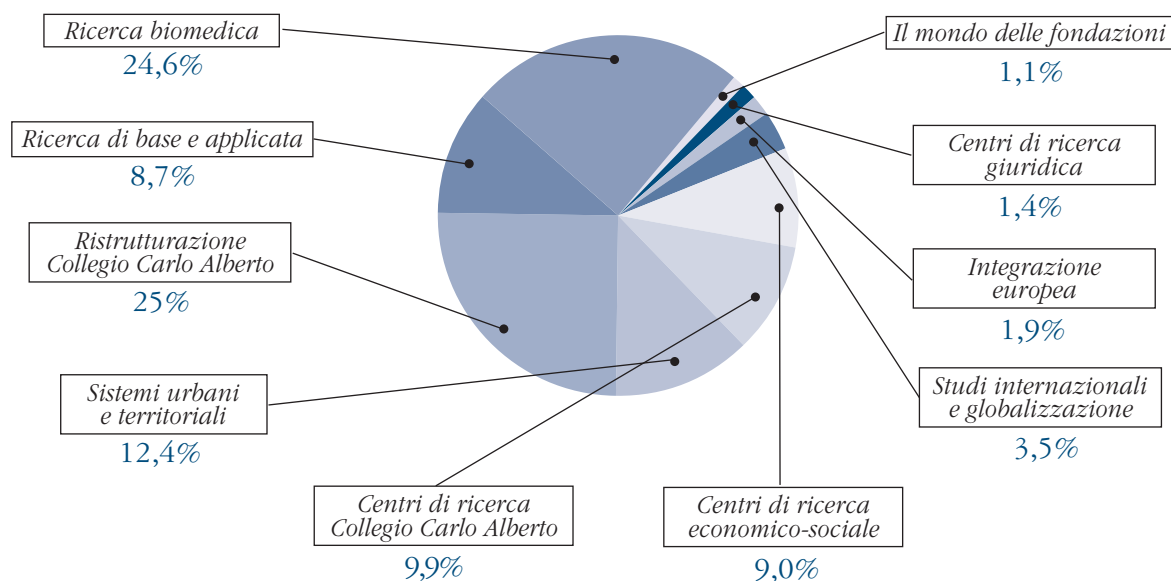
---

---

## RICERCA SCIENTIFICA ECONOMICA E GIURIDICA

Nel settore della Ricerca scientifica, economica e giuridica nel corso del 2000 sono stati approvati 75 stanziamenti per L. 15.996.258.690 (€ 8.261.378).

### Incidenza percentuale dei filoni tematici



### Stanziamenti per filoni tematici

(importi in milioni di lire)

FILONI TEMATICI	NUMERO STANZIAMENTI	IMPORTO	INCIDENZA PERCENTUALE
<i>Ricerca Scientifica</i>			
Ricerca biomedica (include Programma Oncologia)	11	3.935	24,6
Ricerca di base e applicata	9	1.788	11,2
<i>Ricerca Economica e Giuridica</i>			
Ristrutturazione Collegio Carlo Alberto	1	4.000	25,0
Sistemi urbani e territoriali	6	1.987	12,4
Centri di ricerca Collegio Carlo Alberto	4	1.588	9,9
Centri di ricerca economico-sociale	24	1.431	9,0
Studi internazionali e globalizzazione	6	565	3,5
Integrazione europea	6	295	1,9
Centri di ricerca giuridica	6	225	1,4
Il mondo delle fondazioni	2	182	1,1
<b>Totale</b>	<b>75</b>	<b>15.996</b>	<b>100</b>

---

L'attività della Compagnia nel settore Ricerca gravita intorno ai due distinti temi della *ricerca scientifica* e della *ricerca economica e giuridica* e presenta significative sinergie con i settori Istruzione e Sanità.

Nel corso del 2000, la Compagnia in questo campo ha sviluppato le rilevanti iniziative a medio termine programmate e in parte già avviate negli ultimi anni, che hanno consentito di individuare interlocutori stabili con competenze di alto livello.

Al tempo stesso, sono state sperimentate modalità operative e organizzative attraverso strutture specializzate (ad esempio, il Consorzio Collegio Carlo Alberto e l'Istituto Superiore Mario Boella), in cui la Compagnia opera con un ruolo di promotore o in partenariato.

## **RICERCA SCIENTIFICA**

Nella ricerca scientifica, l'attenzione è stata riservata principalmente alla sperimentazione di base e applicata, alle attività di divulgazione scientifica e agli studi in grado di favorire nuove applicazioni diagnostiche e terapeutiche in campo biomedico.

Nel campo della ricerca scientifica rientra anche l'attività nelle tecnologie dell'informazione dell'Istituto Superiore Mario Boella, per il quale si rimanda alla scheda nella sezione sulle *Strutture stabili della Compagnia*.

### **Ricerca di base e applicata**

Ai temi della ricerca di base sono stati dedicati 8 interventi per un totale di L.1.788 milioni.

◆ La Compagnia sostiene il progetto NGS - "Neutrini al Gran Sasso", che prevede la realizzazione di un fascio di neutrini ad alta energia prodotto dalla macchina SPS (Super-ProtoSincrotrone) del CERN di Ginevra che verrà indirizzato e rilevato ai Laboratori dell'INFN - Istituto Nazionale di Fisica Nucleare, installati a fianco della galleria autostradale del Gran Sasso. Anche nel 2000, come nell'anno precedente, la Compagnia è intervenuta con un contributo di L.1 miliardo a favore del CERN, per la realizzazione del progetto NGS, destinato in particolare all'acquisto di apparati e sistemi prodotti da imprese italiane.

◆ Il Centro di Bioingegneria è un'unità di ricerca e formazione del Politecnico di Torino - Dipartimento di Elettronica, presso il quale è stato attivato il Laboratorio di Ingegneria del Sistema Neuromuscolare e della Riabilitazione Motoria (LISIN). Obiettivo del Centro è di coordinare, integrare e trasferire alla realtà sanitaria e alle piccole industrie iniziative di ricerca e didattica nel campo della bioingegneria del sistema neuromuscolare e della riabilitazione motoria.

Nel 2000 la Compagnia ha stanziato a favore del Centro L. 180 milioni così suddivisi: L. 100 milioni per l'attività istituzionale del Centro e L. 80 milioni a sostegno di un progetto di ricerca in collaborazione con l'ESA - *European Space Agency*.

---

◆ A favore dell'Università di Torino - Dipartimento di Chimica Inorganica, Fisica e dei Materiali la Compagnia ha erogato L. 175 milioni quale contributo per l'acquisto delle attrezzature necessarie per l'adeguamento di un diffrattometro utilizzato per la progettazione di farmaci, lo studio di nuovi materiali, le biotecnologie e la chimica dell'ambiente.

◆ Un contributo di L. 150 milioni, a titolo di quota associativa, è stato erogato a favore della Fondazione per le Biotecnologie di Torino, che svolge attività di studio, ricerca e formazione ad alto livello in un campo di grande interesse, favorendo nel contempo la collaborazione con realtà sociali e imprenditoriali.

◆ Nel sostegno alla divulgazione scientifica rientra il contributo di L. 120 milioni a favore dell'Associazione Centro Scienza di Torino per l'organizzazione del ciclo di conferenze "GiovedìScienza" 2000/2001 e della decima edizione della "Settimana Nazionale della Cultura Scientifica e Tecnologica" promossa dal MURST.



*Il planetario gonfiabile "Starlab" visitato in occasione della decima edizione della "Settimana Nazionale della Cultura Scientifica e Tecnologica", realizzata a Torino dall'Associazione Centro Scienza con un contributo della Compagnia di L. 60 milioni.*

◆ La Compagnia ha stanziato L. 100 milioni a favore della Fondazione ISI - Istituto per l'Interscambio Scientifico di Torino, quale finanziamento delle iniziative di formazione e ricerca per il biennio 2000-2001, che prevedono la realizzazione di un seminario sulla definizione dei livelli essenziali e uniformi di assistenza e l'avvio di un'attività di laboratorio sulla determinazione dei polimorfismi di riparazione del DNA.

◆ La Società Meteorologica Subalpina è la maggiore associazione italiana nel settore della meteorologia. È tra l'altro incaricata della conservazione e del proseguimento dell'attività scientifica dell'Osservatorio Meteorologico del Collegio Carlo Alberto di Moncalieri (Torino), con annessi strumenti e biblioteca storica.

La Compagnia ha stanziato L. 55 milioni a favore del Consorzio Collegio Carlo Alberto per l'aggiornamento delle apparecchiature scientifiche dell'Osservatorio del Collegio da parte della Società Meteorologica Subalpina.

## **Ricerca biomedica**

Nel 2000 la Compagnia ha avviato il "Programma Oncologia", per il quale sono state stanziati L. 2.650 milioni nel settore della Ricerca scientifica, economica e giuridica. Per una trattazione del programma si rimanda alla pagina 90. Accanto a questo tema, sono stati sviluppati 11 interventi nel campo della ricerca biomedica per un totale di L. 1.285 milioni.

---

◆ La distrofia muscolare Duchenne è dovuta a un difetto genetico, costituito dalla mancanza nell'organismo di una proteina, denominata distrofina, che permette alla membrana cellulare di mantenere la cellula intatta aderendo al materiale che contiene. La Compagnia ha stanziato €120.000 (L. 232.352.400) a favore dell'Associazione Duchenne Parent Project Italia di Roma, a sostegno del progetto biennale di ricerca su "isolamento, caratterizzazione e rilascio in vivo come modello terapeutico per la distrofia muscolare Duchenne".

◆ Presso il Dipartimento di Morfofisiologia Veterinaria dell'Università di Torino si svolge una ricerca intesa a chiarire i meccanismi biochimici che sono alla base dell'apoptosi cellulare nel sistema nervoso centrale durante le prime fasi di vita postnatale. La Compagnia ha erogato L. 197 milioni a favore del Dipartimento, per l'acquisto di apparecchiature scientifiche da destinare alla nuova sede universitaria di Grugliasco (Torino).

◆ L'AIRIC (Associazione Italiana per la Ricerca sull'Invecchiamento Cerebrale), con sede a Milano, ha avviato un progetto di ricerca sui meccanismi molecolari della degenerazione neuronale e sui nuovi approcci preventivi e terapeutici in tema d'ischemia cerebrale e di demenza. Per la prosecuzione del progetto (secondo anno) la Compagnia ha stanziato un contributo di L. 150 milioni, a copertura degli oneri connessi alla concessione di borse di studio.

◆ La Compagnia ha stanziato un contributo di L. 150 milioni a favore del Politecnico di Torino - Dipartimento di Matematica, a sostegno del progetto di ricerca triennale "Contributo della matematica applicata e dell'informatica alla ricerca contro i tumori". Matematica e informatica possono infatti svolgere un ruolo di aiuto alla sperimentazione medica, riducendone i costi ed indirizzando gli esperimenti di farmaci in direzioni opportunamente evidenziate da simulazioni al calcolatore.

◆ Lo studio delle cellule staminali nervose, oltre ad offrire una serie di modelli utili per comprendere come si genera e si mantiene la complessità del tessuto nervoso, può fornire strumenti innovativi per tecniche di terapia cellulare. A questo studio, nell'ambito del Dipartimento di Biologia Animale e dell'Uomo dell'Università di Torino, sono stati forniti importanti contributi, dimostrando l'organizzazione neurochimica del sistema che garantisce alle cellule "embrionali" di migrare nel tessuto nervoso adulto e di raggiungere le sedi ove si differenziano in elementi funzionanti. La Compagnia ha erogato L. 127 milioni per il finanziamento del secondo anno del progetto di ricerca.

◆ Presso il Dipartimento di Medicina e Oncologia Sperimentale dell'Università di Torino opera un gruppo di ricerca che si occupa di metabolismo delle molecole che intervengono nella regolazione del processo proliferativo delle cellule normali e di quelle tumorali. La Compagnia ha erogato L. 91 milioni per l'acquisto di apparecchiature scientifiche.

◆ La Compagnia ha erogato L. 50 milioni a favore del Dipartimento di Neuroscienze dell'Università di Torino, per il primo anno del progetto di ricerca finalizzato allo studio neuropsicologico delle funzioni cognitive di malattie neurologiche geneticamente determinate.



---

◆ Il gruppo “Sintesi e caratterizzazione di sostanze coloranti e tensioattive” del Dipartimento di Chimica Generale e Organica Applicata dell’Università di Torino svolge ricerche sul sangue artificiale, sui sensori per uso biomedico e sui coloranti fluorescenti per il marcamento dei nucleotidi del DNA umano.

A favore del Dipartimento la Compagnia ha stanziato L. 40 milioni, per l’acquisto di un’apparecchiatura scientifica.

◆ Nel campo della ricerca sulla malaria, la Compagnia ha stanziato L. 139 milioni a favore dell’Associazione per la cooperazione scientifica in microbiologia e parassitologia con i Paesi in via di sviluppo (COMIPA) di Roma, per la copertura delle spese per un assegno di ricerca relativo al progetto su “Intrappolamento di geni codificanti proteine secretorie e di membrana dalle ghiandole salivari del vettore di malaria *Anopheles gambiae* e identificazione di elementi di controllo capaci di conferirne l’espressione tessuto-specifica”. Lo studio verrà sviluppato nel laboratorio dell’Istituto di parassitologia dell’Università di Roma “La Sapienza”.

◆ Presso la Sezione di Chimica del Dipartimento di Genetica dell’Università di Torino, un gruppo di ricercatori sta conducendo da tempo una ricerca sulla malaria in collaborazione con la *Hebrew University* di Gerusalemme, l’Università *Humboldt-Charité* di Berlino e il *Karolinska Institutet* di Stoccolma.

Il progetto di ricerca prosegue su due linee principali: lo studio del meccanismo di tossicità del pigmento malarico emozoina per i monociti/macrofagi umani e la rilevazione dei meccanismi congeniti di difesa contro la malaria. Dopo avere sostenuto la fase di ricerca per un triennio, la Compagnia ha erogato L. 85 milioni a sostegno del primo anno di sperimentazione, di cui L. 45 milioni per borse di studio e L. 40 milioni per materiali di laboratorio.

## **RICERCA ECONOMICA E GIURIDICA**

Nel campo della Ricerca economica e giuridica la Compagnia ha confermato, accanto al contributo a singole iniziative di ricerca, il sostegno all’attività istituzionale di autorevoli enti e centri di studio.

### **I centri di ricerca del Collegio Carlo Alberto**

Le principali iniziative promosse dalla Compagnia nel corso del 2000 nella Ricerca economica riguardano la realizzazione, avviata nel biennio 1998-99, del Centro superiore di formazione economico-finanziaria presso il Collegio Carlo Alberto di Moncalieri (Torino). I centri di ricerca che vi hanno sede hanno come elemento unificante l’attenzione alle politiche pubbliche in settori di grande rilevanza per la società italiana ed europea, come i sistemi pensionistici, il lavoro, il federalismo, i servizi pubblici e i servizi locali. Per un quadro d’insieme sul Centro si rimanda alla scheda della sezione sulle *Strutture stabili della Compagnia* e al capitolo sul settore Istruzione.

Nel 2000 gli stanziamenti a sostegno dei 4 Centri hanno assorbito fondi del settore Ricerca per un totale di L. 1.588 milioni.



Moncalieri (Torino): Collegio Carlo Alberto, sede del CORIPE – Piemonte. Presso il “CORIPE” sono attivi anche due centri di ricerca ai quali la Compagnia ha destinato contributi: il LABORatorio R. Revelli – Centro Studi sul Lavoro (L. 548 milioni) e il CeRP, Centro di Ricerca su Previdenza, Fondi Pensione e Politiche di Welfare (L. 480 milioni).

◆ Nell’ambito del CORIPE-Piemonte, che ha la sua sede al Collegio Carlo Alberto, sono attivi due centri di ricerca autonomi:

- il LABORatorio R. Revelli - Centro Studi sul Lavoro, che svolge progetti di ricerca sui temi dell’occupazione, della riforma degli ammortizzatori sociali, della progettazione e valutazione delle politiche attive del lavoro. Si propone, inoltre, come luogo per la formazione di terzo livello sui temi dell’occupazione e della distribuzione del reddito in Italia e in Europa. La Compagnia ha stanziato un contributo di L. 548 milioni a sostegno del secondo anno di attività del Centro;
- Il CeRP, Centro di Ricerca su Previdenza, Fondi Pensione e Politiche di Welfare, che svolge attività di ricerca sul risparmio previdenziale nelle sue diverse forme. Intende, inoltre, qualificarsi come centro per la formazione post-universitaria di giovani ricercatori, ospitando ricercatori e studiosi provenienti da università e centri di ricerca italiani e internazionali.

La Compagnia ha stanziato un contributo di L. 480 milioni a sostegno del secondo anno di attività del Centro.

Attraverso il CeRP la Compagnia ha sostenuto l’istituzione di un corso di laurea in statistica e scienze attuariali per esperti in finanza quantitativa presso la Facoltà di Economia dell’Università di Torino. L’introduzione di questo indirizzo risponde all’esigenza di uno studio unificato dei mercati finanziari e alla richiesta di personale qualificato da parte degli operatori con sede a Torino e in Piemonte. A sostegno dei primi tre anni di attività del corso di laurea la Compagnia ha stanziato un contributo di L. 105 milioni.

◆ La Compagnia ha aderito al Consorzio “Centro Studi sul Federalismo” e ha stanziato L. 340 milioni come contributo alle spese d’impianto e di funzionamento del Consorzio presso il Collegio Carlo Alberto fino alla fine del 2001. Il Consorzio, al quale aderiscono le Università di Torino, Pavia, Genova e Piemonte Orientale, intende promuovere e coordinare attività di ricerca nel campo degli studi sul federalismo, insieme con la creazione e lo sviluppo di un centro di documentazione e di una biblioteca.

Attraverso il nuovo Centro Studi la Compagnia ha dato il suo sostegno al progetto triennale di ricerca su “Il modello spagno-

---

lo. Identità nazionale, nazionalismi periferici e regionalismo alla prova, dopo vent'anni dalla costruzione dello stato delle autonomie" dell'Istituto di Studi Storici Gaetano Salvemini di Torino.

Per il primo anno di sviluppo del progetto la Compagnia ha erogato un contributo di L. 40 milioni.

◆ La Compagnia ha promosso la costituzione, l'avvio e il primo anno di attività di HERMES - Centro di Ricerca sul Diritto e l'Economia del Trasporto Pubblico Locale e dei Servizi Regolamentati, con uno stanziamento di L. 220 milioni. Il Centro è rivolto allo studio della problematica giuridica ed economica della regolazione decentrata dei servizi pubblici locali, con particolare riguardo alle aree che sul piano legislativo, della gestione amministrativa e dell'organizzazione periferica stanno evolvendo verso un effettivo regime di mercato.

◆ Il sostegno ai lavori di ristrutturazione del complesso edilizio del Collegio Carlo Alberto – per i quali si rimanda al capitolo sull'Istruzione – interessa anche il settore Ricerca, con uno stanziamento di L. 4 miliardi per i lavori di sistemazione delle strutture.

### Studi internazionali e globalizzazione

Nel corso del 2000 sono stati effettuati 6 stanziamenti a sostegno delle attività di ricerca in campo internazionale per un totale di L. 565 milioni.

◆ La Compagnia ha confermato il suo sostegno, con un contributo di L. 300 milioni, al programma multidisciplinare sulla "Internazionalizzazione della Società Italiana" avviato nel 1999 dallo IAI - Istituto Affari Internazionali di Roma, uno dei più prestigiosi centri di ricerca italiani nel campo degli studi di politica ed economia internazionali. Le iniziative sviluppate nel 2000 sono state il "Laboratorio di Economia e Politica Internazionale" e le ricerche sull'internazionalizzazione dei Mezzogiorni e sulle nuove *partnership* euro-asiatiche, con particolare riguardo al ruolo delle piccole e medie imprese.

◆ La Compagnia ha stanziato un contributo di L. 95 milioni a favore del CERSDU - Centro di Ricerca e Studio sui Diritti Umani della LUISS di Roma per il primo anno del progetto "Globalizzazione e diritti umani". Il progetto ha l'obiettivo di verificare la possibilità d'isolare quei valori propri della tradizione liberaldemocratica occidentale che potrebbero costituire la base per un'etica universalmente condivisibile e per una politica universale dei diritti umani.

◆ A favore dell'ISPI - Istituto per gli Studi di Politica Internazionale di Milano sono stati stanziati L. 75 milioni, a titolo di quota associativa, a sostegno dell'attività istituzionale volta alla promozione di iniziative di ricerca, formazione e informazione nel campo delle relazioni internazionali.

◆ L'Associazione *Globus et Locus* di Milano opera per sviluppare metodi innovativi di analisi e di gestione dei fenomeni le-

---

gati alla globalizzazione. In particolare, sostiene l'attività dell'Alta Scuola di Specializzazione in Economia e Relazioni Internazionali (ASERI) istituita presso l'Università Cattolica di Milano. La Compagnia ha confermato la sua adesione all'Associazione con un contributo di L. 50 milioni.

◆ Il 27 ottobre 2000 la Facoltà di Economia dell'Università di Torino ha conferito la *laurea honoris causa* a Mohammed Yunus, fondatore della *Grameen Bank* in Bangladesh, banca che eroga finanziamenti senza garanzie collaterali agli abitanti delle zone più povere del paese. In occasione della consegna del riconoscimento si è tenuto un convegno su "L'esperienza del microcredito nel mondo". Per la realizzazione del convegno la Compagnia ha stanziato un contributo di L. 30 milioni.

◆ La Compagnia ha stanziato un contributo di L. 15 milioni a favore del Dipartimento di scienze sociali dell'Università di Torino, a sostegno del progetto di ricerca "Modelli di governo delle politiche abitative locali per gli immigrati". La ricerca ha lo scopo di analizzare i modelli di *governance* delle politiche di coesione sociale che vanno affermandosi nei paesi dell'area OCSE attraverso l'esame di *case studies*.

### Integrazione europea

Nel 2000 la Compagnia ha effettuato 6 stanziamenti a sostegno della ricerca sul processo di integrazione europea, per complessive L. 295 milioni.

◆ Un contributo di L. 70 milioni è stato stanziato a sostegno dell'attività istituzionale per il 2000 del CESI - Centro Einstein di Studi Internazionali di Torino. Il Centro opera con lo scopo di raccogliere documenti e testi di rilevanza storica attinenti al processo d'integrazione europea, promuove studi, ricerche e pubblicazioni, organizza incontri e seminari.

◆ La Compagnia ha destinato all'ISPI - Istituto per gli Studi di Politica Internazionale di Milano un contributo di L. 60 milioni per la conferenza *Supporting Principles of a European Constitution*, che si è svolta a Milano il 27 e 28 novembre 2000.

◆ Un contributo di L. 50 milioni è stato stanziato a sostegno dell'attività istituzionale per il 2000 del Centro di Studi sul Federalismo Mario Albertini di Pavia. Il Centro promuove studi e ricerche sulla teoria del federalismo e del regionalismo e sugli aspetti politici, economici e sociali del processo d'integrazione europea.

◆ A sostegno dell'attività istituzionale per il 2000 del CIE - Centro d'Iniziativa per l'Europa del Piemonte di Torino la Compagnia ha stanziato un contributo di L. 50 milioni. Il CIE opera con lo scopo di favorire l'integrazione del Piemonte nell'Unione Europea mediante la promozione di studi e ricerche in collaborazione con enti culturali italiani ed europei.

---

◆ La Compagnia ha stanziato L. 45 milioni a sostegno del progetto di ricerca su “Unione Europea e Stati Uniti: due modelli giuridici a confronto”, condotto dal Centro di Ricerca e Documentazione Luigi Einaudi di Torino. La ricerca si propone di individuare possibili modelli federali per il sistema giuridico europeo.

◆ La Compagnia ha stanziato L. 20 milioni a favore della Fondazione Federico Chabod di Aosta come contributo all'attività istituzionale per il biennio 2000-2001. La Fondazione si propone d'incentivare lo studio sui temi del pensiero di Chabod, soprattutto in rapporto al contesto europeo, e sostenere la ricerca culturale, economica e politico-sociale sulla Valle d'Aosta.

### **Centri di ricerca economico-sociale e archivi di storia economica**

Gli stanziamenti a sostegno dell'attività di centri di ricerca e archivi di storia economica sono stati 24, per complessive L. 1.431 milioni.

◆ La Compagnia è socio fondatore dell'Associazione Archivio Storico Olivetti di Ivrea (Torino). L'Associazione ha per scopo il recupero, la conservazione, lo studio, la promozione e la valorizzazione di prodotti e documenti legati alla storia e all'evoluzione del “progetto Olivetti”. Oltre a gestire l'Archivio, l'Associazione organizza mostre, convegni e incontri di studio e cura l'edizione di pubblicazioni cartacee e multimediali. A titolo di quota associativa per il 2000 la Compagnia ha stanziato L. 200 milioni.

◆ La Compagnia è socio promotore dell'ASVAPP - Associazione per lo Sviluppo della Valutazione e Analisi delle Politiche Pubbliche di Torino, che promuove l'elaborazione e la diffusione di metodi e tecniche analitiche che possano essere utilizzate a sostegno del processo decisionale pubblico in Piemonte e in Italia. A favore dell'ASVAPP la Compagnia ha stanziato L. 140 milioni a titolo di quota associativa per il 2000.

◆ Un contributo di L. 100 milioni è stato deliberato a sostegno dell'attività istituzionale per il 2000 della Fondazione Adriano Olivetti di Roma. La Fondazione, che ha l'obiettivo di promuovere la diffusione di forme comunitarie rispondenti ai progetti immaginati da Adriano Olivetti, si dedica alla promozione di studi, i cui risultati vengono diffusi attraverso seminari, convegni e pubblicazioni.

◆ Un intervento di L. 100 milioni è stato deliberato come quota associativa per il 2000 all'ICER - *International Center for Economic Research* di Torino, di cui la Compagnia è socio fondatore. Il Centro promuove scambi scientifici e altre attività che favoriscano lo sviluppo e la diffusione della conoscenza teorica e applicata nel campo dell'economia, con particolare attenzione all'offerta di opportunità per giovani studiosi.

◆ La Compagnia ha erogato un contributo di L. 100 milioni a favore dell'Associazione per l'Economia della Cultura di Roma, come contributo parziale alla realizzazione del Secondo Rapporto sull'Economia della Cultura in Italia 1990-99. Con questa pubblicazione, l'Associazione intende proseguire il lavoro di monitoraggio delle politiche culturali e sull'andamen-

---

to di domanda e offerta di cultura iniziato con il Rapporto 1980-90.

- ◆ Un intervento di L. 90 milioni è stato deliberato per il finanziamento di tre borse di studio rivolte a giovani studiosi in campo socioeconomico e storico, messe a disposizione dalla Fondazione Luigi Einaudi di Torino per l'anno accademico 2000/2001.
- ◆ Un contributo di L. 80 milioni è stato stanziato per sostenere l'attività istituzionale dell'AREL - Agenzia di Ricerche e Legislazione di Roma. L'AREL organizza seminari e convegni su temi di politica economica e internazionale e pubblica volumi monografici e una rivista quindicinale. Attraverso queste iniziative l'AREL intende offrire un contributo qualificato al dibattito su temi d'interesse istituzionale, anche al di fuori della cerchia degli specialisti.
- ◆ Uno stanziamento di L. 80 milioni è stato effettuato a favore della Fondazione Rosselli di Torino, come contributo all'attività istituzionale per il 2000. Il fine principale della Fondazione è la ricerca in campo economico, sociale e politico, con particolare attenzione alle politiche pubbliche a livello europeo.
- ◆ Il Centro di politica comparata Poleis, che opera nell'ambito dell'Università Bocconi di Milano, ha avviato la seconda fase del progetto di ricerca su "Politiche pubbliche e sistema politico: il caso italiano in prospettiva comparata", che sarà completato entro il 2002. Per il secondo anno dell'iniziativa la Compagnia ha stanziato un contributo di L. 50 milioni.
- ◆ La Fondazione Marisa Bellisario di Roma organizza il Premio Marisa Bellisario, assegnato a donne che abbiano raggiunto successi in campo manageriale e imprenditoriale. Inoltre promuove lo studio e la progettazione d'interventi rivolti alle esigenze dell'imprenditoria e del management femminile, con un interesse prevalente per le nuove tecnologie. A sostegno dell'attività istituzionale della Fondazione la Compagnia ha stanziato un contributo di L. 50 milioni.
- ◆ Il Centro Studi Sereno Regis di Torino promuove studi sui problemi della partecipazione, dello sviluppo e della pace, con particolare riguardo alla scelta delle fonti energetiche, al disarmo e alla nonviolenza e organizza corsi di educazione alla pace, alla solidarietà e alla risoluzione nonviolenta dei conflitti. A sostegno dell'attività istituzionale del Centro per il 2000 la Compagnia ha stanziato un contributo di L. 40 milioni.
- ◆ Un contributo di L. 30 milioni è stato stanziato a favore del CERIS - Istituto di Ricerca sull'Impresa e lo Sviluppo di Torino, appartenente al CNR, per un progetto di ricerca sulla "Valutazione della *customer satisfaction* nelle aziende sanitarie". La ricerca ha il fine di studiare l'efficienza interna di queste strutture in Piemonte attraverso l'esame del livello di soddisfazione dei clienti interni.

---

◆ A sostegno dell'attività istituzionale per il 2000 della Fondazione Luigi Einaudi per studi di politica ed economia di Roma è stato deliberato un contributo di L. 25 milioni. La Fondazione organizza convegni, seminari e conferenze su temi politici, economici e sociali e assegna borse di studio a neolaureati e studiosi in materia politica ed economica.

◆ La Compagnia ha stanziato un contributo di L. 25 milioni a favore dell'AEEE Italia - Associazione Europea per l'Educazione Economica di Milano per la pubblicazione degli atti della tredicesima conferenza internazionale. L'Associazione ha lo scopo di promuovere la cultura economica con una prospettiva europea, in particolare nel mondo della scuola.

◆ Uno stanziamento di L. 20 milioni è stato effettuato a favore del Comitato Giorgio Rota di Torino come contributo all'attività istituzionale per il 2000. Ogni anno il Comitato promuove una ricerca economica i cui risultati sono presentati in un convegno conclusivo e pubblicati in una specifica collana. Nel 2000, il comitato ha promosso una ricerca sulla libertà del consumatore in Italia nei confronti dell'investimento finanziario.

◆ Nel corso del 2000, il Centro Studi Luca d'Agliano di Torino ha avviato, in collaborazione con università e centri di ricerca europei, un progetto di ricerca sul tema *Labour Markets Effects of European Foreign Investment*. A sostegno del progetto, cofinanziato dalla Commissione Europea, la Compagnia ha erogato un contributo di L. 20 milioni.

Nel 2000 la Compagnia ha dato il suo sostegno ad un gruppo di progetti di ricerca innovativi sui rapporti tra politiche pubbliche e modelli di scelta familiare.

◆ Il Dipartimento di economia applicata dell'Università di Cambridge ha condotto una ricerca su "L'armonizzazione delle politiche fiscali e le scelte individuali e familiari rispetto al mercato del lavoro". Scopo della ricerca è costruire uno strumento utile per valutare le conseguenze dell'armonizzazione delle politiche fiscali sul comportamento degli individui e, in particolare, delle famiglie rispetto al mercato del lavoro. A sostegno della ricerca è stato stanziato un contributo di € 19.000 (L. 36.789.130).

◆ Il Centro Interuniversitario CHILd - *Centre for Household, Income, Labour and Demographic Economics* presso il Dipartimento di Economia dell'Università di Torino ha svolto una ricerca su "Modelli di economia della famiglia per la valutazione delle politiche sociali". A sostegno del progetto la Compagnia ha stanziato un contributo di L. 30 milioni.

◆ Il Dipartimento di Economia dell'Università di Torino ha condotto un progetto di ricerca su "Conseguenze della crescita della partecipazione femminile al lavoro: disuguaglianze all'interno della famiglia e tra le famiglie e distribuzione del reddito". Per la sua realizzazione la Compagnia ha stanziato un contributo di L. 29 milioni.

---

## Centri di ricerca giuridica

Gli stanziamenti a sostegno di centri di ricerca giuridica sono stati 6 per complessive L. 225 milioni.

- ◆ La Compagnia ha deliberato un contributo di L. 60 milioni a sostegno dell'attività istituzionale della Fondazione "Centro di Iniziativa Giuridica Piero Calamandrei" di Roma. La Fondazione opera nel campo della ricerca giuridica legata ai temi dei diritti della persona, delle libertà civili, dell'informatica e delle telecomunicazioni.
- ◆ Un intervento di L. 50 milioni è stato deciso a favore della Fondazione Courmayeur di Courmayeur (Aosta) a sostegno dell'attività istituzionale. La Fondazione organizza, in collaborazione con organismi internazionali, incontri e dibattiti su diritto, società ed economia.
- ◆ Un contributo di L. 45 milioni è stato stanziato a favore dell'Associazione Nazionale Giudici di Pace - Sezione distrettuale Piemonte - Valle d'Aosta a sostegno dell'attività istituzionale per il 2000. L'Associazione ha lo scopo di concorrere a definire il ruolo del giudice di pace, promuoverne l'aggiornamento professionale, formulare e sostenere proposte per migliorare l'attività.
- ◆ A favore della SIDI - Società Italiana di Diritto Internazionale di Roma la Compagnia ha stanziato L. 30 milioni come contributo per l'organizzazione del quinto convegno annuale dal titolo "La moneta tra sovranità statale e diritto internazionale", che si è tenuto presso l'Università di Torino nel giugno 2000.
- ◆ Un contributo di L. 20 milioni è stato destinato dalla Compagnia al sostegno dell'attività istituzionale per il 2000 del CERADI - Centro di Ricerca per il Diritto di Impresa di Roma che promuove, nell'ambito della LUISS, lo studio e la ricerca sulle materie del diritto di impresa. I risultati delle ricerche svolte sono diffusi attraverso le collane editoriali del CERADI.
- ◆ Uno stanziamento di L. 20 milioni è stato deliberato a favore dell'ISAIDAT - Istituto Subalpino per l'Analisi e l'Insegnamento del Diritto delle Attività Transnazionali di Torino come contributo per l'attività scientifica del 2000. L'Istituto, costituito nell'ambito dell'Università di Torino con la partecipazione dell'Università di Lione, intende contribuire all'armonizzazione dei diversi ordinamenti giuridici nazionali di fronte al processo di integrazione mondiale ed europea.

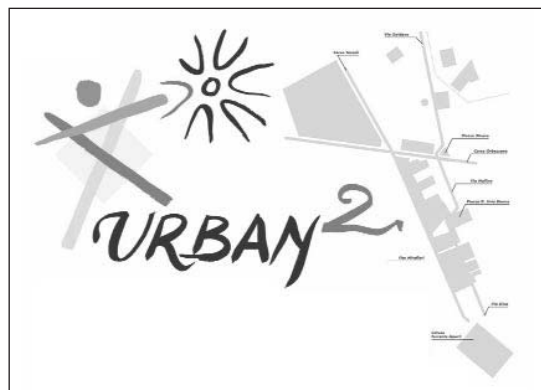
## Sistemi urbani e territoriali

A sostegno di iniziative nel campo dei sistemi urbani e territoriali la Compagnia ha effettuato 6 interventi, a valere sui fondi della ricerca per L. 1.987 milioni.



---

◆ Urban II è un programma dell'Unione Europea per il 2000-2006, che mira alla rivitalizzazione economica e sociale di città e quartieri degradati con lo scopo di promuovere uno sviluppo urbano sostenibile. Il Comune di Torino ha candidato al programma il progetto "Urban II Mirafiori Nord - Oltre la città fabbrica", che intende avviare la riqualificazione di una zona di oltre due milioni di metri quadrati, posta a ridosso degli stabilimenti FIAT Mirafiori, in cui risiedono circa 25.000 abitanti. A favore dell'iniziativa, la Compagnia ha effettuato uno stanziamento complessivo di L. 2.750 milioni, che coinvolge i settori della Ricerca (con L. 700 milioni), dell'Istruzione, della Conservazione e valorizzazione dei beni e delle attività culturali e dei beni ambientali e dell'Assistenza alle categorie sociali deboli.



Logo di "Urban II Mirafiori Nord - Oltre la città fabbrica", progetto per la riqualificazione del quartiere torinese di Mirafiori Nord, sostenuto dalla Compagnia con un contributo di L. 2,75 miliardi.

◆ Nel 1998 il Comune di Torino ha avviato il progetto "Torino Internazionale", che ha portato all'elaborazione del Piano Strategico per la Promozione della Città, da realizzare nel decennio 2000-2010. La prima fase dell'iniziativa si è conclusa con la sottoscrizione del Piano da parte di quegli attori, tra i quali la Compagnia, che intendono impegnarsi in questa modalità di concertazione dello sviluppo. È stata costituita l'Associazione Torino Internazionale, alla quale la Compagnia ha aderito con uno stanziamento di L. 100 milioni.

◆ La Compagnia ha stanziato L. 60 milioni a favore del Circolo *L'Eau Vive* di Torino per la realizzazione del primo *Rapporto Annuale su Torino*. Il *Rapporto* affronta, in una visione di lungo periodo, i mutamenti avvenuti nella città e la definizione delle strategie per il futuro. L'iniziativa è rivolta sia ai decisori e agli addetti ai lavori sia al pubblico interessato allo sviluppo della città.

◆ Il Comune di Roma ha avviato, analogamente a Torino, un'attività di ricerca sulle prospettive strategiche dell'area metropolitana. La Compagnia ha stanziato un contributo di L. 50 milioni a sostegno della ricerca, che è stata presentata nel mese di novembre a Roma nell'ambito del convegno "Roma Prossima. Discutere insieme l'avvenire dell'area romana", e della pubblicazione dei suoi risultati.

◆ Metrex è un'associazione con sede a Bruxelles, che riunisce in "rete" regioni e aree metropolitane europee con lo scopo di scambiare conoscenze e buone pratiche sulla pianificazione strategica e il governo del territorio. A favore di Metrex la Compagnia ha stanziato un contributo di €14.000 (L. 27.107.780) per la pubblicazione degli atti della terza conferenza biennale su "La qualità delle aree metropolitane nel nuovo millennio – un fattore chiave d'investimento per lo sviluppo e la competitività", svoltasi a Torino nel maggio 2000.



Foto: G. Badino

Per la prevenzione delle catastrofi naturali il Politecnico di Torino ha istituito il *Laboratorio multidisciplinare di ricerca di Alta Qualità*, al cui avviamento la Compagnia ha contribuito con L. 950 milioni.

- ◆ Il Politecnico di Torino ha avviato la realizzazione di un Laboratorio multidisciplinare di ricerca di Alta Qualità (LAQ) per la previsione, la riduzione e la gestione dell'impatto sul territorio degli eventi naturali catastrofici, con particolare riferimento ai fenomeni di dissesto idraulico, geologico e geomeccanico.

La Compagnia ha stanziato L. 1.050 milioni, dei quali L. 950 milioni per la creazione e il primo anno di attività del LAQ e L.100 milioni a parziale copertura degli oneri per il primo anno di attività della *task force* che presta assistenza tecnico-scientifica alla Regione Piemonte per gli interventi nelle zone alluvionate nell'ottobre 2000.

## Il mondo delle fondazioni

A sostegno della ricerca su fondazioni e non profit la Compagnia ha effettuato 2 stanziamenti per complessive L. 182 milioni.

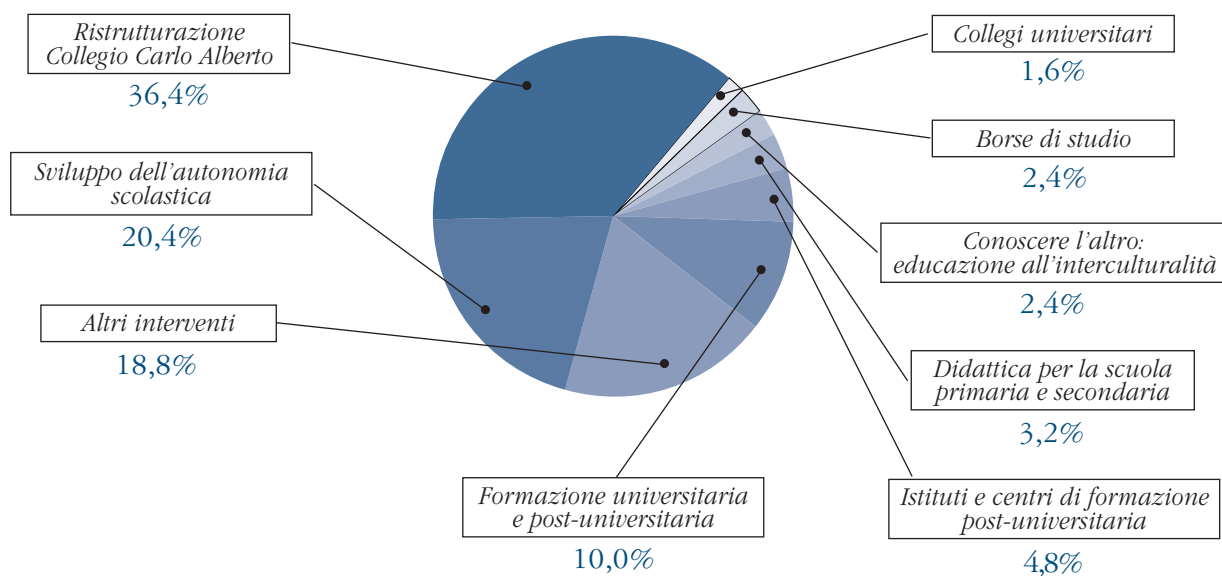
- ◆ Lo sviluppo di Internet come strumento d'informazione e di comunicazione interattiva interessa da tempo il mondo del *non-profit* e delle fondazioni. Il centro di ricerca EuroFARO (*Euro Financial Analysis Research Organization*) presso il Politecnico di Milano ha condotto il progetto "Fondazioni e Internet", per l'individuazione di possibili nuove modalità d'intervento e comunicazione da parte delle fondazioni italiane. Per la realizzazione della ricerca la Compagnia ha stanziato un contributo di € 84.000 (L. 162.646.680).

- ◆ L'AICE - *Association for Innovative Cooperation in Europe* di Bruxelles promuove progetti comuni tra le maggiori fondazioni attive in Europa, tra le quali la Compagnia. Nel corso del 2000 l'AICE ha avviato il progetto di ricerca *Foundations and Social Capital*, un'indagine sulla rilevanza del capitale sociale per la definizione e la realizzazione dei programmi delle fondazioni. La Compagnia collabora alla ricerca e la sostiene con un contributo di € 10.000 (L. 19.362.700).

## ISTRUZIONE

Nel settore dell'Istruzione nel corso del 2000 sono stati approvati 48 stanziamenti per L. 21.994.551.085 (€ 11.359.238).

### Incidenza percentuale dei filoni tematici



### Stanziamenti per filoni tematici

(importi in milioni di lire)

FILONI TEMATICI	NUMERO STANZIAMENTI	IMPORTO	INCIDENZA PERCENTUALE
Ristrutturazione Collegio Carlo Alberto	1	8.000	36,4
Sviluppo dell'autonomia scolastica	3	4.495	20,4
Altri interventi (Include Programma Oncologia)	11	4.163	18,8
Formazione universitaria e post-universitaria	12	2.219	10,0
Istituti e centri di formazione post-universitaria	3	1.070	4,8
Didattica per la scuola primaria e secondaria	4	720	3,2
Conoscere l'altro: educazione all'interculturalità	4	537	2,4
Borse di studio	7	531	2,4
Collegi universitari	3	260	1,6
<b>Totale</b>	<b>48</b>	<b>21.995</b>	<b>100</b>

---

Nel settore Istruzione, la Compagnia si è concentrata su due linee d'intervento prioritarie:

- la ricerca e la formazione universitaria (in particolare "di terzo livello") – strettamente collegate all'attività nel settore Ricerca – cui si accompagna una forte attenzione alla generale esigenza di riqualificazione e sviluppo delle strutture e attività universitarie;
- il sostegno al mondo della scuola impegnato nel processo di riforma che s'incentra sull'introduzione dell'autonomia.

## ISTITUTI E CENTRI DI FORMAZIONE POST-UNIVERSITARIA

◆ Nel 2000 è stato ufficialmente costituito l'Istituto Superiore Mario Boella, che rappresenta il punto chiave nella collaborazione tra la Compagnia e il Politecnico di Torino nel settore ICT (*Information and Communication Technologies*). L'Istituto ha già cominciato a operare nel campo della ricerca, attraverso appositi bandi, nella formazione e nella divulgazione scientifica.

◆ Nel 1999 ha avviato la sua attività il Consorzio Collegio Carlo Alberto, che promuove la costituzione di un Centro Superiore di Formazione Economico-finanziaria presso il Collegio Carlo Alberto di Moncalieri (Torino). Il Centro contribuirà a fare di Torino un punto di riferimento internazionale nella formazione e nella ricerca avanzata nel campo delle "politiche pubbliche" (per i centri di ricerca promossi dalla Compagnia presso il Collegio si rimanda al capitolo sulla Ricerca). Nel quadriennio 2001-2004 saranno realizzati i necessari lavori di ristrutturazione del complesso edilizio del Collegio, per i quali nel 2000 la Compagnia ha effettuato uno stanziamento complessivo di L. 12 miliardi, che coinvolge anche il settore Ricerca.

Le iniziative collegate al Collegio Carlo Alberto sono parte integrante del programma di sviluppo dell'Università degli Studi di Torino. Nell'ambito del programma, nel 1999 la Compagnia ha siglato un Protocollo d'intesa con l'Ateneo a sostegno della realizzazione delle nuove biblioteche universitarie, con particolare riferimento alla Biblioteca giuridica, economica e socio-politica. L'altro intervento sostenuto dalla Compagnia all'interno del programma di sviluppo dell'Università riguarda la costituzione del Centro di odontoiatria al Lingotto di Torino.

A sostegno di centri di formazione post-universitaria la Compagnia ha inoltre effettuato 3 stanziamenti per complessive L. 1.070 milioni.

◆ La Compagnia ha stanziato L. 600 milioni a favore del Dipartimento di Scienze dell'Educazione e della Formazione dell'Università degli Studi di Torino, a sostegno dello sviluppo triennale del progetto di Centro di eccellenza specializzato nella formazione aperta e assistita in rete (FAR). La FAR è caratterizzata dall'uso di Internet, sia come strumento per l'erogazione a distanza di materiali didattici sia come fonte di larga parte di tali contenuti.

◆ Il CORIPE Piemonte, per il quale nel 2000 la Compagnia ha stanziato L. 430 milioni a sostegno dell'attività istituzionale di formazione post-universitaria con particolare riferimento ai Master in Economia e in Finanza 2000-2001, ha sede presso il

---

Collegio Carlo Alberto di Moncalieri ed è tra i membri fondatori del Consorzio Collegio Carlo Alberto.

◆ Uno stanziamento di L. 40 milioni è stato effettuato a favore della Provincia di Torino, che coordina la realizzazione – a cura dell'Università degli Studi e del Politecnico, d'intesa con il Museo Egizio – di uno studio di fattibilità sulla possibile costituzione a Torino di un Centro di Alti Studi di Egittologia e di Archeologia Orientale.

## FORMAZIONE UNIVERSITARIA E POST-UNIVERSITARIA

Per il rafforzamento della formazione universitaria e post-universitaria e della ricerca la Compagnia ha effettuato 12 stanziamenti, per complessive L. 2.219 milioni.

◆ L. 230 milioni a favore del Comune di Ivrea (Torino), per il completamento degli interventi di restauro dei locali destinati ad ospitare la biblioteca del corso di laurea della Facoltà di Scienza delle Comunicazioni, nella sede decentrata dell'Università degli Studi di Torino.

◆ L. 224 milioni all'Associazione per il finanziamento della Scuola di Amministrazione Aziendale dell'Università degli Studi di Torino (FINSAA), di cui L. 140 milioni come quota ordinaria della Compagnia, e L. 84 milioni utilizzati per la costituzione dell'Associazione "Centro studi in amministrazione aziendale" tra FINSAA e Università degli Studi di Torino.

◆ L. 200 milioni a favore della Scuola Superiore di Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Bologna, a sostegno dell'attività didattica e di ricerca, e in particolare delle lezioni magistrali e dei seminari interdottorali per l'anno accademico 2000-2001.

◆ L. 150 milioni a favore del Politecnico di Torino, quale contribuzione della Compagnia in qualità di ente sovventore per l'anno accademico 2000/2001.

◆ L. 100 milioni a favore della Facoltà di Scienze Politiche dell'Università degli Studi di Torino, a sostegno della prima edizione del Corso post-laurea di perfezionamento in "*peacekeeping* e interventi umanitari" per l'anno accademico 2000/2001, di cui L. 30 milioni per borse di studio.

◆ L. 100 milioni, a favore dello IUSE - Istituto Universitario di Studi Europei di Torino, a sostegno dell'attività istituzionale incentrata sulla ricerca e sull'insegnamento nel campo dell'integrazione europea e dei rapporti istituzionali.

◆ L. 60 milioni a favore della Scuola di Amministrazione Aziendale dell'Università di Torino per la seconda edizione del Corso

---

di Perfezionamento post-laurea in *Management* delle Organizzazioni *Non Profit*.

- ◆ L. 50 milioni a favore del Centro Internazionale di Formazione dell'Organizzazione Internazionale del Lavoro (OIL), per l'organizzazione della Decima Edizione del Corso post-universitario di Diritto del Commercio Internazionale.
- ◆ € 23.000 (L. 44.534.210) a favore dell'*Italienzentrum* della *Freie Universität* di Berlino per la realizzazione del ciclo di conferenze sul tema: "Politica, democrazia e corruzione. Italia e Germania, due sistemi a confronto nel contesto europeo", collegato alla cattedra di studi storico-politologici italo-tedeschi presso la stessa *Freie Universität*.



Foto: M. Glossner

Berlino - Dahlem: la *Freie Universität*, presso la quale si è svolto il ciclo di conferenze su "*Politica, democrazia e corruzione. Italia e Germania, due sistemi a confronto nel contesto europeo*".  
Contributo della Compagnia: € 23.000.

- ◆ L. 40 milioni a favore della Scuola Universitaria in Commercio Estero di Torino, a sostegno del progetto "Strategie di formazione integrata e comunicazione verso il mercato".
- ◆ L. 20 milioni a favore dell'Associazione Torinese d'Iniziativa per il Centro Internazionale di Formazione dell'Organizzazione Internazionale del Lavoro di Torino, a titolo di contributo per lo sviluppo delle sue iniziative.
- ◆ Una dotazione aggiuntiva di L. 1 miliardo è stata stanziata per il progetto della Compagnia "per lo sviluppo del capitale umano nel Mezzogiorno". L'iniziativa, le cui basi erano state poste nel 1998 – con un analogo stanziamento – insieme con la Fondazione Cariplo, dovrebbe concentrarsi sulla realizzazione di un progetto-pilota nel Sud, per l'istituzione di un "centro di eccellenza" nei campi della ricerca e della formazione di alto livello.



---

## LA COMPAGNIA PER LO SVILUPPO DELL'AUTONOMIA SCOLASTICA

Sul versante della scuola, l'impegno della Compagnia è indirizzato a sostenere il processo di cambiamento collegato all'introduzione dell'autonomia. Con questo obiettivo, la Compagnia ha deciso di costituire una Fondazione per la Scuola, con sede a Torino, che nasce dalla trasformazione dell'Educatorio Duchessa Isabella della Compagnia di San Paolo - ONLUS. Gli stanziamenti per la Fondazione per la Scuola nel 2000 hanno assorbito fondi per complessive L. 4.495 milioni.

La prima iniziativa lanciata è stata il concorso Centoscuole, per progetti nell'ambito dell'autonomia scolastica. La prima edizione di Centoscuole, rivolta alle istituzioni scolastiche secondarie di secondo grado e condotta in collaborazione con i Provveditorati agli Studi e con gli Istituti Regionali di Ricerca Educativa (ex-IRRSAE), si è conclusa a Torino il 1° dicembre 2000, con la premiazione dei vincitori alla Vigna di Madama Reale.



Torino, Vigna di Madama Reale: premiazione degli Istituti Scolastici vincitori della prima edizione del Concorso "Centoscuole" indetto dalla Fondazione per la Scuola.

Sono stati assegnati dieci premi da € 20.000 (due dei quali *ex-aequo* a più scuole) e undici premi da € 5.000.

La Giuria del concorso ha riconosciuto un alto livello qualitativo a un numero di progetti maggiore di quello dei premi disponibili. Ha pertanto ritenuto di segnalare alla Compagnia cinque progetti di particolare interesse, a favore dei quali sono state complessivamente stanziati L.195 milioni.

---

Per il 2001, le principali iniziative della Fondazione per la Scuola sono rappresentate dalla seconda edizione del concorso Centoscuole e dal sostegno, a titolo sperimentale, a una prima attuazione dei Centri Integrati Intermedi di Servizio (CIIS), costituiti a cura delle Direzioni Regionali del Ministero della Pubblica Istruzione, con il quale è stato sottoscritto un apposito Protocollo d'Intesa.

Per l'attività della Fondazione per la Scuola nel 2001, la Compagnia ha disposto nel 2000 uno stanziamento di L. 2,5 miliardi a favore dell'Educatore Duchessa Isabella, di cui L. 500 milioni per la seconda edizione di Centoscuole, L. 1 miliardo per attività e servizi di sostegno ai CIIS e L. 1 miliardo per l'operatività ordinaria e l'avvio di nuove iniziative. Sono state stanziare inoltre, L. 1.8 miliardi per la ristrutturazione dei locali della sede storica dell'Educatore, che ospiterà la Fondazione per la Scuola.

Alle nuove attività si è affiancata la tradizionale erogazione di borse di studio da parte dell'Educatore Duchessa Isabella. Per l'anno scolastico 1999/2000 le borse sono state complessivamente 227 per un totale di L. 350 milioni circa. L'iniziativa è già stata riconfermata, con uno stanziamento immutato, per l'anno scolastico 2000/2001.

## **DIDATTICA PER LA SCUOLA PRIMARIA E SECONDARIA**

Gli stanziamenti a sostegno dell'attività didattica nella scuola prima e secondaria sono stati 4, per complessive L. 720 milioni.

◆ L. 320 milioni sono state stanziare a favore dell'Assessorato al Sistema Educativo della Città di Torino, per il completamento del progetto di istituzione di Centri per la Cultura dell'Infanzia, la prima parte del quale è stata realizzata nel 1999 con il contributo della Compagnia.

◆ A favore del Consorzio Omniatex di Torino la Compagnia ha stanziato L. 170 milioni, a sostegno d'iniziative per le scuole superiori nell'ambito della manifestazione "Italia lavora - Salone dei mestieri e delle professioni", che si terrà a Torino nel 2002.

◆ La Compagnia ha effettuato uno stanziamento di L. 130 milioni a favore della *Tactile Vision Onlus*, di Torino, a sostegno del secondo anno di sviluppo del progetto di realizzazione di immagini tattili per ciechi e ipovedenti nella scuola dell'obbligo.

◆ L. 100 milioni sono state stanziare a favore della Scuola Internazionale Europea "Altiero Spinelli" di Torino, a copertura degli oneri di acquisizione di strumenti e di mezzi per l'attività didattica e, in particolare, per i laboratori linguistici e scientifici.



---

## BORSE DI STUDIO

Gli stanziamenti per borse di studio sono stati 6, per un ammontare di L. 531 milioni.

Nel settore Istruzione, la Compagnia interviene anche con il finanziamento di borse di studio e di ricerca promosse da enti e centri (spesso collegati all'Università) a favore di giovani studiosi. Tale sostegno è di solito mirato a filoni vicini agli indirizzi programmatici della Compagnia. Nel 2000 sono stati effettuati i seguenti stanziamenti:

- ◆ L. 210 milioni a favore del Consorzio Collegio Carlo Alberto - Moncalieri (Torino) in borse di studio per due posti aggiuntivi del Dottorato di Ricerca in Studi Economici Europei, promosso dall'Università di Torino.
- ◆ L. 100 milioni all'Associazione Amici della LUISS Guido Carli di Roma, come quota associativa annuale, da destinare a borse di ricerca per giovani laureati.
- ◆ L. 62 milioni a favore del Centro Internazionale di Formazione dell'OIL, per il finanziamento di quattro borse di studio per la frequenza del Corso di specializzazione post-laurea "Gestire lo sviluppo".
- ◆ L. 60 milioni a favore del Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico di Duino (Trieste), per il finanziamento di una borsa di studio per il biennio 2000-2002.
- ◆ L. 49 milioni a favore del Dipartimento di Scienze Giuridiche dell'Università di Torino, per l'ammissione di studenti in esenzione totale o parziale della quota d'iscrizione per la frequenza del Corso di specializzazione sulla proprietà intellettuale (*Post-Graduate Specialization Course on Intellectual Property*).
- ◆ L. 26 milioni a favore della Scuola di Amministrazione Aziendale dell'Università di Torino per il finanziamento di due borse di studio per la frequenza della quarta edizione del *Master* per Giuristi di Impresa.
- ◆ L. 24 milioni a favore della Scuola di Specializzazione in Diritto degli Scambi Transnazionali della Facoltà di Giurisprudenza dell'Università degli Studi di Torino, a finanziamento di due borse di studio per l'anno accademico 2000-2001.

## COLLEGI UNIVERSITARI

La Compagnia ha da tempo espresso interesse per l'istituzione, in Italia, di collegi universitari sul modello di quelli esistenti nei paesi anglosassoni. Nel corso del 2000, sono stati stanziati 3 contributi a favore di istituzioni collegiali universitarie per complessive L. 260 milioni.

◆ L. 185 milioni a favore del Collegio Universitario “Renato Einaudi” di Torino, per il completamento dell’informatizzazione e del collegamento in rete delle sedi.

◆ L. 50 milioni a favore dell’Associazione Il Riparo - Servizi Sociali – ONLUS, di Torino, per gli interventi di adeguamento alle normative di sicurezza dell’immobile che ospita il Collegio Universitario Internazionale Santa Caterina, a Torino.

◆ L. 25 milioni a favore della Federazione Nazionale Cavalieri del Lavoro, per il finanziamento di una borsa di studio presso la Residenza Universitaria “Lamaro-Pozzani” di Roma.



## CONOSCERE L'ALTRO: EDUCAZIONE ALL'INTERCULTURALITÀ



Nel 2000 la Compagnia ha stanziato L. 537 milioni per il programma “Conoscere l’Altro: Educazione all’Interculturalità” rivolto a promuovere, in particolare nelle istituzioni scolastiche, l’educazione all’accoglienza e la cultura della responsabilità.

La Compagnia è impegnata a favore dell’interculturalità e dello sviluppo di una civile convivenza in una società multietnica. In particolare, ha scelto di concentrare gli interventi più rilevanti nel mondo della scuola, con il programma “Conoscere l’Altro: Educazione all’Interculturalità”, rivolto a promuovere l’educazione all’accoglienza e una cultura della responsabilità.

Nel 2000, gli stanziamenti in questo campo sono stati 4, per un ammontare di L. 537 milioni.

◆ La Compagnia ha sostenuto, con uno stanziamento di L. 280 milioni, il completamento del progetto dell’Assessorato al Sistema Educativo della Città di Torino per la “Riqualificazione dell’offerta scolastica nel quartiere San Salvario di Torino”. Il progetto, che riguarda uno dei quartieri di Torino più influenzati dal fenomeno immigratorio, prevede un intervento su più livelli, dall’asilo nido alle scuole materna, elementare e media, con l’obiettivo di sviluppare il senso di cittadinanza, la comunicazione e la creatività. La prima parte del progetto era stata sostenuta nel 1999, con un contributo di L. 220 milioni.

◆ Alla diffusione nelle scuole secondarie del rispetto della diversità è rivolto il “Programma di prevenzione dei

---

comportamenti discriminatori” che sarà realizzato nel triennio 2001-2003 dal CEJI - *Centre Européen Juif d'Information* di Bruxelles. Per il primo anno del progetto, che coinvolge un gruppo di scuole italiane, la Compagnia ha effettuato nel 2000 uno stanziamento di € 62.500 (L. 121.016.875).

◆ L. 106 milioni sono stati stanziati a favore del CISCENE - Centro Italiano di Collaborazione per lo Sviluppo Edilizio delle Nazioni Emergenti, di Torino, a sostegno della seconda fase del progetto “S-cambiare culture” — avviato nel 1998 — con particolare riferimento all’azione “Bosnia Erzegovina - Progetto giovani d’Europa”, alla pubblicazione del manuale *L'Italia e gli Italiani* e alla realizzazione delle schede didattiche *Io e l'altro, per scambiare*.

◆ La Compagnia ha effettuato uno stanziamento di L. 30 milioni a favore del Comitato Oltre il Razzismo di Torino, a titolo di contributo all’attività istituzionale, con particolare riferimento al completamento del progetto “Rete d’urgenza contro il razzismo” iniziato nel 1999.

## ALTRI INTERVENTI

◆ L. 2.140 milioni per il Programma Oncologia, per il quale si rimanda alla scheda a pagina 90.

◆ L. 700 milioni a favore di strutture didattiche colpite dall’alluvione dell’ottobre 2000.

◆ L. 700 milioni a favore del Comune di Torino, per il cofinanziamento del progetto URBAN II dell’Unione Europea, per il quale si rimanda al capitolo sulla Ricerca.

◆ L. 400 milioni al CNOSFAP Liguria - Centro Nazionale Opere Salesiane Formazione Aggiornamento Professionale di Genova per opere di ristrutturazione di un centro di formazione professionale.

◆ L. 70 milioni a favore dell’Associazione Amici dell’Università degli Studi di Torino, a sostegno dell’attività istituzionale, d’interventi rivolti al diritto allo studio e di un ciclo di conferenze dal titolo “Essere protagonisti”, rivolto ai neo-laureati, con l’obiettivo di favorirne l’inserimento nel mondo del lavoro.

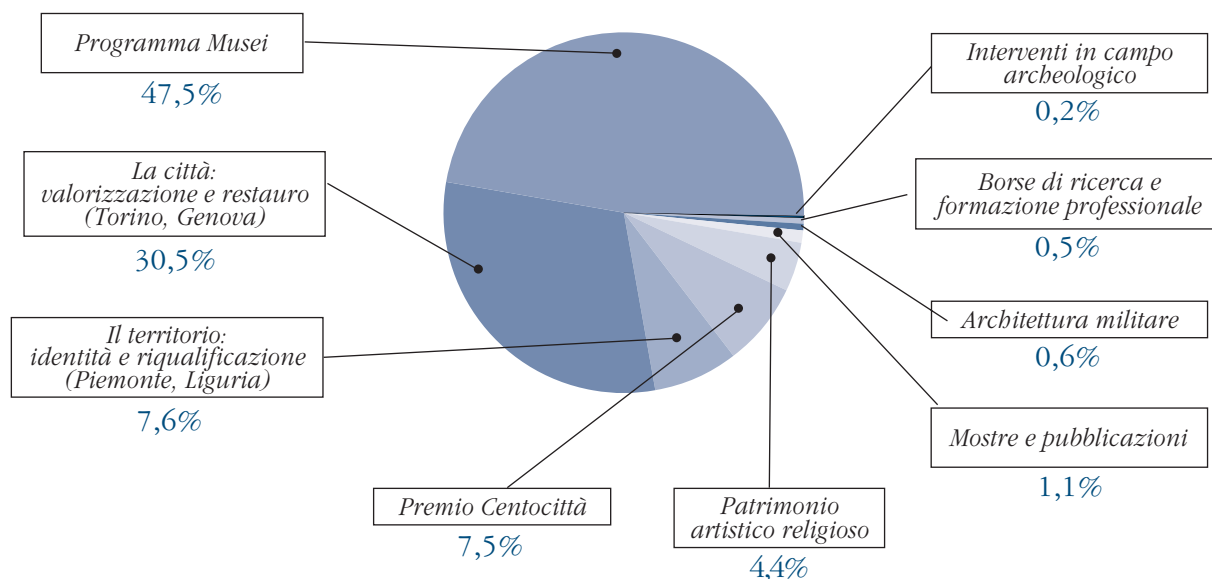
◆ L. 50 milioni a favore del Centro Hänsel e Gretel di Moncalieri (Torino), per i corsi di formazione per insegnanti sul tema “Relazione educativa e sofferenza minorile”.

◆ L. 30 milioni a favore dell’Associazione DIRE AIDS, di Torino, a sostegno del corso di formazione per insegnanti di scuola media superiore rivolto alla prevenzione delle malattie trasmesse sessualmente.

## A R T E

Nel settore dell'Arte nel corso del 2000 sono stati approvati 50 stanziamenti per L. 39.999.500.000 (€ 20.658.018). A tale importo si sono aggiunte L. 6.500.000.000 (€ 3.356.970) corrispondenti a fondi stanziati in esercizi precedenti e parzialmente non utilizzati.

### Incidenza percentuale dei filoni tematici



### Stanziamenti per filoni tematici

(importi in milioni di lire)

FILONI TEMATICI	NUMERO STANZIAMENTI	IMPORTO	INCIDENZA PERCENTUALE
Programma Musei	1	19.000	47,5
La città: valorizzazione e restauro (Torino, Genova)	12	12.220	30,5
Il territorio: identità e riqualificazione (Piemonte, Liguria)	5	3.050	7,6
Premio Centocittà	1	3.000	7,5
Patrimonio artistico religioso	18	1.760	4,4
Mostre e pubblicazioni	6	425	1,1
Architettura militare	2	240	0,6
Borse di ricerca e formazione professionale	2	210	0,5
Interventi in campo archeologico	3	95	0,2
<b>Totale</b>	<b>50</b>	<b>40.000</b>	<b>100</b>

---

L'attività della Compagnia nel settore dell'Arte — da intendersi come l'insieme delle azioni orientate alla conservazione e valorizzazione del patrimonio artistico, comprese le funzioni propedeutiche di studio e di ricerca — si è caratterizzata, come negli anni precedenti, per l'impegno a favore dei beni monumentali presenti nei centri storici, con particolare riguardo allo sviluppo e potenziamento dei poli museali di Torino e di Genova.

Al recupero della città, che nell'accezione di *urbs* e *civitas* è rimasta la principale vocazione della Compagnia, si è affiancato nel corso del 2000 l'interesse per i territori extra-urbani del Piemonte e della Liguria con una prevalente attenzione per quei beni architettonici il cui restauro rappresenta, per le comunità locali, una rinnovata opportunità di sviluppo socio-economico nel rispetto delle identità e specifiche tradizioni dei luoghi. Sulla base di tali linee guida l'azione della Compagnia si è indirizzata su alcuni specifici interventi che hanno comportato rilevanti investimenti di risorse, non solo finanziarie, ma anche progettuali.

Significativa importanza nell'anno ha rivestito il Premio Centocittà, giunto alla sua terza edizione, che ha confermato il successo di una iniziativa a carattere nazionale che mira a porre in competizione le Amministrazioni Comunali nella predisposizione di progetti eccellenti di recupero architettonico e urbano in vista della realizzazione di programmi connotati da un forte impatto sociale.

Va infine sottolineato il sostegno accordato dalla Compagnia a progetti di salvaguardia del patrimonio artistico-religioso e dell'architettura militare, a iniziative in campo archeologico, a mostre, a pubblicazioni e a borse di ricerca e formazione.

## **LA CITTÀ: VALORIZZAZIONE E RESTAURO**

### **TORINO**

Accanto all'impegno per il distretto museale nel centro storico, la Compagnia ha promosso 11 ulteriori iniziative per valorizzare il patrimonio artistico della città.

L'importo globale destinato a tale fine dal settore è stato di circa L. 7.199 milioni.

#### **Riqualificazione di Villa della Regina**

Con uno stanziamento di L. 4,5 miliardi – integrato da uno di L. 3 miliardi a valere sul budget del Settore Conservazione e Valorizzazione dei Beni e delle Attività Culturali e dei Beni Ambientali - la Compagnia è intervenuta a sostegno del progetto di restauro e riuso funzionale dei fabbricati e dei giardini di Villa della Regina, sulla collina torinese, predisposto dalla Soprintendenza per i Beni Artistici e Storici del Piemonte.

---

La Vigna del Cardinale Maurizio, che solo nel corso del secolo XVIII acquisì la denominazione di Villa della Regina, venne fatta costruire all'inizio del Seicento dal principe Maurizio, figlio del duca Carlo Emanuele I, su modello delle ville romane.

Sulla base del progetto della Soprintendenza, la Villa è destinata ad ospitare attività fra loro compatibili e integrate: 1) un Museo della residenza con percorsi storici nel giardino e nel parco, con spazi di visita e didattici al piano terra e nelle sale arredate del piano nobile, e visita ai giardini all'italiana e al teatro di acque; 2) un Centro di Documentazione e Catalogo delle Soprintendenze; 3) un Laboratorio storico-didattico legato al giardino, nell'area della cascina del Vignolante; 4) spazi di accoglienza per il pubblico, biglietteria, didattica e bookshop, vigilanza, caffetteria e ristorante, nell'area occupata dai ruderi di Palazzo Chiabrese. Il costo complessivo del progetto, che dovrebbe venire completato nel 2003, è stato valutato in 40 miliardi di lire, che verranno coperti – oltre che dalla Compagnia – dal Ministero per i Beni e le Attività Culturali, dalla Regione Piemonte, dalla Fondazione CRT, dalla Consulta per la valorizzazione dei Beni Artistici e Culturali di Torino.



Foto: E. Orcote

Torino, Villa della Regina. Per il restauro dello storico edificio la Compagnia ha stanziato complessivamente L. 7,5 miliardi a favore della Soprintendenza per i Beni Artistici e Storici del Piemonte.

### **Nuovi interventi alla GAM – Galleria Civica d'Arte Moderna e Contemporanea**

Per il secondo anno la Compagnia è intervenuta a sostegno delle iniziative di rinnovamento promosse dalla Galleria Civica d'Arte Moderna e Contemporanea (GAM) di Torino, con uno stanziamento di L. 1.200 milioni, destinato alla realizzazione del-

---

la copertura del cortile con un'opera di Giulio Paolini, l'"Arena", alla risistemazione del giardino e all'illuminazione del percorso espositivo esterno. Tali interventi integrano quelli già realizzati l'anno scorso con il contributo della Compagnia, che hanno ridisegnato il percorso espositivo delle collezioni permanenti e gli spazi interni di accoglienza.

### **Teatro Gobetti**

Con uno stanziamento di L. 800 milioni a favore dell'Associazione Amici dei Beni Culturali Piemontesi, la Compagnia ha finanziato i lavori di restauro dell'apparato decorativo della sala delle rappresentazioni, del foyer, dello scalone e di un vestibolo a piano terra del Teatro Gobetti, di proprietà del Comune di Torino. Con la realizzazione di tali opere, che completano il restauro complessivo dell'edificio monumentale, il Teatro Gobetti ha ripreso a ospitare spettacoli del Teatro Stabile di Torino e di altri gruppi teatrali della città.

### **Altri interventi in campo artistico e architettonico**

A completamento degli interventi in campo artistico e architettonico, vanno segnalati i seguenti 8 contributi per un totale di L. 699,5 milioni:

- ◆ L. 300 milioni a favore dell'Associazione Villa dell'Arte Onlus per opere di restauro e riqualificazione da effettuare a Villa Rey, residenza nobiliare di fine '700, sulla collina torinese, di proprietà del Comune di Torino. La Villa ospiterà un centro di ricerca e sviluppo di metodologie innovative nel campo del restauro artistico, un cantiere-scuola e un laboratorio permanente per la sperimentazione di nuove tecnologie e material.
- ◆ L. 200 milioni a favore del Comitato Contrada di Po per il coordinamento e l'attuazione di interventi volti alla riqualificazione ambientale dell'area tra piazza Castello, via Po e piazza Vittorio Veneto.
- ◆ L. 52,5 milioni a favore della Consulta per la Valorizzazione dei Beni Artistici e Storici di Torino per il progetto biennale di restauro del cortile, del loggiato e degli scaloni del Palazzo dell'Università degli Studi di Torino.
- ◆ L. 50 milioni a favore dell'Associazione Torino Città Capitale Europea per la seconda edizione di "Rivelazioni Barocche", programma di visite guidate in trenta sedi di palazzi e chiese barocche, e L. 20 milioni per il progetto "50 luoghi del Barocco a Torino".
- ◆ L. 42 milioni a favore dell'Associazione Artegiovane di Torino che, per sollecitare l'interesse nei confronti dell'arte contemporanea, ha istituito un premio specifico, "Torino incontra ...l'Arte", giunto nel 2000 alla sua quarta edizione. Ogni anno l'opera vincitrice viene installata temporaneamente presso un importante snodo sociale e culturale della Città.



---

◆ L. 20 milioni a favore dell'Associazione Amici del Museo di Antichità di Torino per il primo anno del progetto "Teseo, Arianna e il Labirinto", che si propone di incentivare la visita alle collezioni da parte delle giovani generazioni.

◆ L. 15 milioni a favore del Circolo degli Artisti di Torino per il restauro di 15 "Ovali", collezione di ritratti di grandi protagonisti della storia dell'arte italiana eseguiti dai più affermati pittori piemontesi della seconda metà dell'Ottocento.

## GENOVA

### I Musei della "Strada Nuova"

Da alcuni anni la Compagnia ha avviato un articolato programma di collaborazione con il Comune di Genova allo scopo di promuovere e valorizzare il patrimonio artistico, monumentale e museale del capoluogo ligure. In questo ambito, anche in occasione del vertice del G8 svoltosi a Genova nel luglio 2001, la Compagnia ha deliberato un intervento di L. 5.020 milioni a sostegno del recupero dei principali edifici che si affacciano sulla via Garibaldi o "Strada Nuova", che ridisegna le connessioni, anche storiche, delle residenze nobiliari di Palazzo Rosso, Palazzo Bianco, Palazzo Doria Tursi, Palazzo Spinola. L'itinerario di visita del futuro sistema museale di Strada Nuova prevede l'avvio da Palazzo Doria Tursi (sede dell'Amministrazione Civica), prosegue nel giardino di collegamento con Palazzo Bianco, sede di un'importante collezione di pittura ligure e fiamminga dal XV al XVIII secolo, e si conclude a Palazzo Rosso, antica dimora della famiglia Brignole Sale e sede della loro ricca quadreria. La sistemazione complessiva del sistema museale della Strada Nuova, da concludersi entro il 2004, prevede una spesa complessiva di circa 30 miliardi di lire. L'intervento della Compagnia, regolato da apposita convenzione con il Comune di Genova, è mirato, in particolare, al recupero delle facciate di Palazzo Rosso e di Palazzo Bianco nonché al giardino, all'illuminazione, alla balaustra e alla pavimentazione esterna dei Palazzi.



Genova, la "Strada Nuova", oggi via Garibaldi, i cui principali edifici storici sono stati restaurati con un contributo di L. 5,02 miliardi erogato a favore dell'Amministrazione Comunale del capoluogo ligure.



---

## IL TERRITORIO: IDENTITÀ E RIQUALIFICAZIONE

### PIEMONTE e LIGURIA

Una delle linee fondamentali di intervento della Compagnia mira al recupero del territorio; di qui l'attenzione per il restauro dei beni architettonici e per la valorizzazione delle collezioni in essi conservate e la comprensione dei contesti ambientali in cui si inseriscono. Nel corso del 2000 complessivamente sono stati deliberati 5 progetti per una cifra globale di L. 3.050 milioni. Accanto al consueto impegno per il recupero di complessi monumentali destinati a ospitare raccolte d'arte e attività espositive, è da segnalare il sostegno agli Ecomusei di Magliano Alfieri e di Settimo Torinese, istituiti in un'ottica di riscoperta delle tradizioni, della vita e del lavoro delle comunità locali.

#### Magliano Alfieri (Cuneo). Castello Alfieri

Uno stanziamento di L. 900 milioni è stato deliberato per i lavori di ristrutturazione della manica sud-ovest del Castello Alfieri a Magliano Alfieri, un tempo residenza estiva di Vittorio Alfieri e della sua famiglia. Il Castello ospiterà una sezione museale etnografica denominata "Museo del Tanaro".

#### Settimo Torinese (Torino). Ecomuseo del Freidano

La Compagnia ha stanziato L. 750 milioni per la realizzazione dell'Ecomuseo del Freidano, che consente, da un lato, la riqualificazione di una vasta area di territorio segnata dal Canale Freidano, dall'altro, la costituzione di un Museo Etnografico nei locali dell'ottocentesco Mulino Nuovo. Il Museo verrà organizzato in 5 filoni di ricerca che caratterizzano la realtà storica, economica e antropologica del territorio: pesca, lavorazione della canapa, attività lavandai, lavorazione osso e produzione per la scrittura, industria dei laterizi.

Il progetto, che gode di un finanziamento dell'Unione Europea per il recupero e il restauro di edifici di origine archeologico-industriale, è parte integrante del sistema degli ecomusei della Regione Piemonte e della Provincia di Torino, che mira a valorizzare le realtà locali per potenziare un turismo nuovo da affiancare a quello ormai consolidato di carattere storico e artistico. In questa prospettiva l'Ecomuseo potrà svolgere un significativo ruolo nel processo di riqualificazione ambientale e culturale della cintura torinese.

#### Carmagnola (Torino). Palazzo Lomellini

Negli ultimi tre anni il Comune di Carmagnola ha promosso un complesso programma di recupero e di valorizzazione del proprio centro storico che prevede, tra l'altro, il progetto di costituzione di un Museo Civico di Arte Moderna e Contemporanea

---

da realizzare nello storico Palazzo Lomellini, già sede della Congregazione di San Paolo nel '700.  
Per il restauro conservativo del Palazzo la Compagnia ha stanziato un contributo di L. 600 milioni.

#### **Moncalieri (Torino). Ristrutturazione dei locali seminterrati del Castello di Moncalieri**

Uno stanziamento di L. 200 milioni è stato deliberato per un progetto di risanamento dei locali seminterrati del Castello di Moncalieri, sottostanti l'appartamento di Maria Letizia, destinati a essere utilizzati come spazi espositivi per l'allestimento di mostre. Il contributo è stato concesso all'Associazione Vitruviana, incaricata da parte delle competenti Soprintendenze delle opere di restauro e conservazione necessarie alla manutenzione del parco e alla gestione del Museo del Castello di Moncalieri.

#### **San Fruttuoso (Genova). Complesso Abbaziale**

Per la realizzazione di opere manutentive e di revisione impiantistica dell' Abbazia di San Fruttuoso di Camogli, gravemente danneggiata da violente mareggiate, la Compagnia ha deliberato un contributo di L. 600 milioni a favore del FAI – Fondo per l'Ambiente Italiano, proprietario del complesso, oggetto di un significativo intervento di restauro negli anni Ottanta.

### **PATRIMONIO ARTISTICO RELIGIOSO**

Il patrimonio artistico religioso è stato anche nel 2000 oggetto di particolare attenzione da parte della Compagnia che, a fronte di un impegno globale di L. 1.760 milioni, ha deliberato 18 iniziative tese a salvaguardare questa importante tipologia di beni. Gli interventi nella Valle di Susa, nella quale si svolgeranno, nel 2006, i Giochi Olimpici Invernali sono stati sostenuti in via prioritaria. I fondi stanziati in questo ambito sono ammontati a L. 640 milioni e le iniziative promosse sono state 6. In particolare la Compagnia è intervenuta per i lavori di restauro alla Parrocchia di San Restituto a Sauze di Cesana (L. 200 milioni) e alla Parrocchia di San Giovanni Battista a Salbertrand (L. 150 milioni); per la realizzazione di una struttura museale presso la Cappella della Confraternita del SS. Sacramento della Parrocchia di Santo Stefano a Novalesa (L. 100 milioni); per il restauro degli affreschi della Cappella di Sant'Antonio Abate nella frazione di Jouvenceaux a Sauze d'Oulx (L. 100 milioni) e della Chiesa Parrocchiale dei Santi Cornelio e Cipriano a Mattie (L. 60 milioni); infine, è stato sostenuto il progetto di illuminazione di quattro strutture architettoniche promosso dall'Associazione "Il Ponte" di Susa (L. 30 milioni).

Due importanti interventi di restauro conservativo sono stati realizzati in significative Chiese del centro storico di Torino: la Cappella dell'Addolorata della Chiesa di San Lorenzo (L. 350 milioni) e la Parrocchia di San Francesco da Paola (L. 200 milioni).

Ulteriori interventi in Piemonte e Valle d'Aosta (per un ammontare complessivo di L. 370 milioni a fronte di 8 progetti) hanno ri-

guardato: la Parrocchia della Cattedrale N.S. Assunta ad Acqui Terme (Alessandria) (L. 100 milioni); la Parrocchia di San Giacomo in Cristoforo a Vercelli (L. 70 milioni); la Cappella di Magneaz della Parrocchia di Sant'Anna a Champoluc (Aosta) (L. 55 milioni); la Parrocchia Collegiata Santa Maria della Scala e Sant'Egidio a Moncalieri (Torino) (L. 40 milioni); la Parrocchia di San Martino Vescovo a Viù (Torino) (L. 30 milioni); la Parrocchia di San Carlo Borromeo a Revignano (Asti) (L. 30 milioni); la Chiesa di San Bernardino della Confraternita di Santa Croce a Cavallermaggiore (Cuneo) (L. 30 milioni); la Chiesa di San Biagio di Baratonica a Varisella (Torino) (L. 15 milioni). Un contributo è stato anche concesso per il completamento del restauro della Basilica di San Petronio a Bologna (L. 100 milioni).

Infine, nell'ambito della valorizzazione del patrimonio culturale ebraico, uno stanziamento di L. 100 milioni ha consentito la conclusione del restauro della Sinagoga di Carmagnola (Torino).

## ARCHITETTURA MILITARE

Il recupero di importanti fortezze storiche europee si è negli ultimi anni imposto come uno dei filoni che più attraggono in Piemonte un qualificato turismo culturale. Al riguardo nel 2000 sono stati deliberati 2 interventi per complessive L. 240 milioni che hanno interessato le opere di recupero e di valorizzazione del Forte di Fenestrelle (L. 200 milioni) e del Forte Bramafam di Bardonecchia (L. 40 milioni).

## PREMIO CENTOCITTÀ

Il tema della riqualificazione dello spazio urbano è alla base del "PREMIO CENTOCITTÀ" (L. 3 miliardi), un Concorso di Idee nazionale promosso, a cadenza biennale, dalla Compagnia. Il Premio è riservato a cento Amministrazioni Comunali che vengono invitate a confrontarsi sul tema del recupero di complessi edilizi di proprietà pubblica situati in aree degradate dei Centri Storici e destinati a ospitare attività di interesse pubblico, utilità sociale e sviluppo economico. Nel 2000 è stata bandita la terza edizione del Premio alla quale hanno



Il progetto di Cittadella (Padova) vincitore della seconda edizione del Premio Centocittà, indetto dalla Compagnia per la riqualificazione dei centri storici dei comuni italiani.

---

aderito ventiquattro Comuni. Nel mese di ottobre la Giuria, presieduta da Mario Fazio, insigne esperto di problematiche ambientali e dei centri storici, ha ammesso alla fase finale del Concorso i progetti presentati dalle città di Avigliana (Torino), Casagiove (Caserta) e Massa Lombarda (Ravenna). Le prime due edizioni del Premio, bandite nel 1996 e nel 1998, sono state vinte, rispettivamente, dal Comune di Lecce e dal Comune di Cittadella (Padova).

## INTERVENTI IN CAMPO ARCHEOLOGICO

Nel campo dell'archeologia sono stati concessi 3 contributi per una spesa complessiva di L. 95 milioni:

- ◆ al Centro Ricerche Archeologiche e Scavi di Torino per il Medio Oriente e l'Asia, per il quale la Compagnia ha stanziato L. 50 milioni per la missione archeologica nella reggia di Nisa (Turkmenistan);
- ◆ al Dipartimento di Scienze Antropologiche, Archeologiche e Storico-territoriali dell'Università degli Studi di Torino, per il quale la Compagnia ha stanziato L. 35 milioni per una campagna di scavi nel sito di Occhialà a Grammichele (Catania);
- ◆ al Centro Internazionale Ricerche Archeologiche Antropologiche e Storiche in Montafia (Asti), per il quale la Compagnia ha stanziato L. 10 milioni a sostegno dell'attività di ricerca.

## MOSTRE E PUBBLICAZIONI

Nel filone Mostre e Pubblicazioni sono ricomprese le iniziative che tendono a favorire la promozione della cultura artistica. Nel 2000 sono stati disposti 6 contributi che hanno comportato uno stanziamento globale di L. 425 milioni.

In concomitanza con l'Ostensione della Sindone (settembre – dicembre 2000) la Fondazione Palazzo Bricherasio di Torino ha allestito nelle sale della propria sede una importante mostra sull'antica cultura e civiltà yemenita dal titolo: "Yemen. Nel paese della regina di Saba", cui la Compagnia ha contribuito con L. 150 milioni.

L'Accademia di Francia a Roma, che ogni anno realizza importanti iniziative culturali, ha inteso ricordare il grande scultore Auguste Rodin con una mostra organizzata a Villa Medici, sede dell'Accademia, nella primavera 2001. Per questa manifestazione la Compagnia ha stanziato L. 150 milioni.

Sempre a Roma, per promuovere un ampio programma di celebrazioni connesse al collezionismo romano del Seicento e, in

---

particolare, della Famiglia Giustiniani, la Compagnia ha destinato al Comitato Nazionale per le celebrazioni del IV centenario della Cappella Contarelli in San Luigi dei Francesi, L. 90 milioni per l'acquisto di copie della pubblicazione, in due volumi, degli Inventari della collezione Giustiniani.

La Facoltà di Scienze della Formazione dell'Università degli Studi di Torino ha raccolto e pubblicato in un volume, in onore di Gianni Carlo Sciolla, la testimonianza scientifica e umana di sessanta colleghi e storici dell'arte. Per tale iniziativa la Compagnia ha destinato un contributo di L. 20 milioni.

L'Associazione ARDEA di Torino ha promosso una mostra sulle opere dell'architetto Josep Maria Sostres, maestro indiscusso dell'attuale generazione di architetti barcellonesi. La Compagnia ha stanziato L. 10 milioni per la pubblicazione del catalogo.

Il Dipartimento di Progettazione Architettonica del Politecnico di Torino ha dedicato una mostra e una giornata internazionale di studio alle opere di Eduardo Torroja y Miret, per celebrarne il centenario della nascita: la Compagnia vi ha contribuito con uno stanziamento di L. 5 milioni.

## **BORSE DI RICERCA E FORMAZIONE PROFESSIONALE**

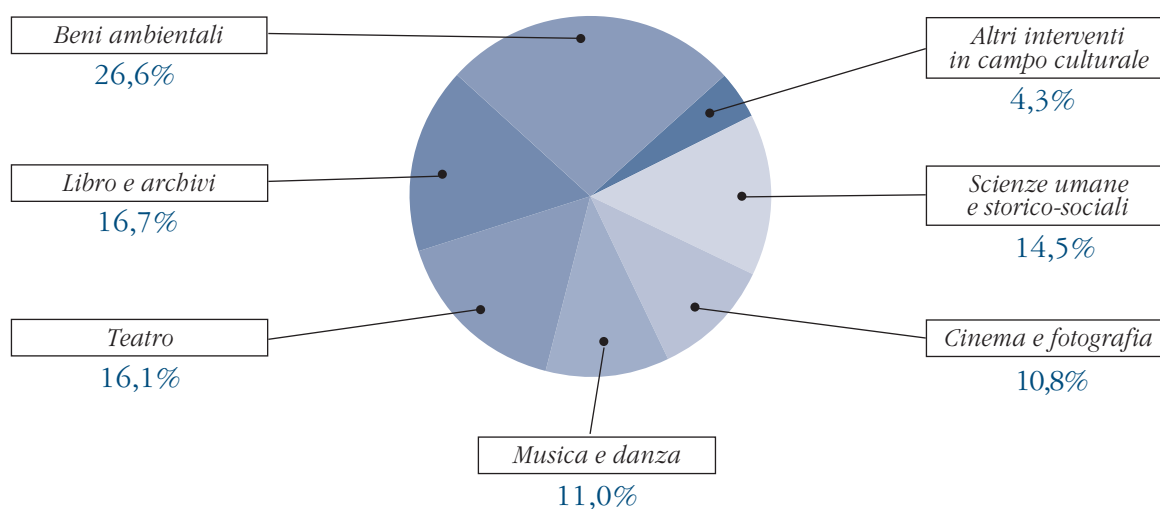
Nell'ambito della formazione di storici dell'arte la Compagnia ha assegnato due borse di ricerca ciascuna di L. 30 milioni a giovani studiosi che intendono svolgere attività di ricerca presso l'INHA - *Institut National d'Histoire de l'Art* di Parigi. L'Istituto rappresenta un polo internazionale di ricerche e attività scientifiche per studiosi di storia dell'arte e di archeologia.

Nel campo della formazione di giovani restauratori la Compagnia ha assegnato un contributo di L. 150 milioni a favore della Scuola per Artigiani Restauratori, con sede presso il SERMIG di Torino, che promuove corsi di specializzazione nel restauro artistico con l'insegnamento di 12 mestieri antichi.

## CONSERVAZIONE E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITÀ CULTURALI E DEI BENI AMBIENTALI

Nel Settore Conservazione e Valorizzazione dei Beni e delle Attività Culturali e dei Beni Ambientali, nel corso del 2000 sono stati approvati 135 stanziamenti per L. 13.999.972.825 (€ 7.230.383).

### Incidenza percentuale dei filoni tematici



### Stanziamenti per filoni tematici

(importi in milioni di lire)

FILONI TEMATICI	NUMERO STANZIAMENTI	IMPORTO	INCIDENZA PERCENTUALE
Beni Ambientali	3	3.720	26,6
Libro e Archivi	21	2.340	16,7
Teatro	16	2.260	16,1
Musica e Danza	28	1.547	11,0
Cinema e Fotografia	13	1.507	10,8
Scienze umane e storico-sociali	45	2.024	14,5
Altri interventi in campo culturale	9	602	4,3
<b>Totale</b>	<b>135</b>	<b>14.000</b>	<b>100</b>

---

L'ispirazione generale che ha guidato l'attività 2000 della Compagnia in questo settore è rappresentata dall'esigenza di concorrere alla crescita dell'individuo offrendo un'esperienza formativa della cultura e favorendo una equilibrata fruizione dell'ambiente, per determinare la più ampia ricaduta a beneficio del patrimonio culturale stesso e nei processi di sviluppo sociale.

Intendere il "consumo di cultura" non come puro esercizio d'intrattenimento momentaneo, pone in primo piano l'attenzione per una "educazione alla cultura" precoce e continuativa. Lo studio e l'ascolto della musica, la visione delle produzioni teatrali e cinematografiche, la visita ai musei, la frequentazione delle biblioteche, l'esercizio della lettura e della scrittura possono rivolgersi a diverse fasce d'età e preparazione intellettuale, integrando prima il tempo scolastico e arricchendo poi la realtà quotidiana. Obiettivi altrettanto importanti sono quello di garantire qualità e ampiezza delle esperienze culturali e quello di salvaguardare le fonti documentarie.

In questa direzione si rivolge l'impegno della Compagnia, esplicandosi nei diversi ambiti tematici attraverso azioni diverse, che concorrano comunque a valorizzare e a far crescere le risorse culturali di eccellenza attive sul territorio. L'evoluzione nel settore musicale, teatrale e cinematografico, innescata dai mutamenti normativi già definiti o in corso, sta inoltre operando una selezione tra gli enti culturali, che la Compagnia segue con attenzione, per rendere efficace ed incisiva la sua strategia di sostegno alle proposte culturali più valide.

La Compagnia ha quindi operato a sostegno dei filoni tematici già consolidati, dedicati alle diverse forme culturali: TEATRO, LIBRO E ARCHIVI, MUSICA E DANZA, CINEMA E FOTOGRAFIA. Esplicita attenzione guadagna l'ambito dei BENI AMBIENTALI, come previsto dal nuovo Statuto della Compagnia, entrato in vigore durante l'anno. Dall'attività del settore sono inoltre emerse altre aree d'interesse, riconducibili nel loro insieme ai filoni delle SCIENZE UMANE e delle SCIENZE STORICO-SOCIALI.

## TEATRO

Le iniziative a favore del Teatro (16, per una cifra globale di L. 2.260 milioni), riflettono la scelta di sostenere l'attività del teatro pubblico, nella sua funzione di conferma della tradizione e insieme di traino di idee, energie e progettualità nuove, e in parallelo di valorizzare le esperienze di rinnovamento teatrale e linguistico di compagnie aperte alle dinamiche culturali e sociali della società contemporanea.

Il contributo più importante è stato erogato al Teatro Stabile di Torino con un importo totale di L. 1.500 milioni, comprensivo del sostegno ordinario alle stagioni teatrali 1999-2000 e 2000-2001 e del contributo straordinario di L. 300 milioni finalizzato alla rassegna di spettacoli internazionali, che nell'autunno 2000 ha proposto al pubblico alcune significative produzioni di diversi Paesi.

Per quanto concerne le compagnie "minori" è stato confermato il sostegno ad associazioni attive nella sperimentazione e nel-

---

la formazione, aperte al rapporto con il territorio e alla collaborazione con strutture scolastiche e Università: Casa del Teatro Ragazzi e Giovani - Torino: L. 75 milioni; Circuito teatrale provinciale "Insieme a teatro" - Asti: L. 50 milioni; Associazione Viartisti Teatro - Torino: L. 50 milioni; Associazione Festival delle Colline Torinesi - Torino: L. 30 milioni; Associazione Museo della Marionetta - Torino: L. 30 milioni; Associazione Teatro delle Forme - Torino: L. 20 milioni; Coordinamento Moncalieri Teatro - Moncalieri (Torino) - L. 20 milioni; Il Mutamento-Zona Castalia - Torino: L. 20 milioni; Compagnia Sperimentale Drammatica - Torino: L. 20 milioni; Associazione "Progetto Cantoregi" - Carignano (Torino): L. 10 milioni; Associazione Culturale Artedrama - Moncalieri (Torino): L. 5 milioni.

Nell'area di Genova i contributi al teatro di prosa, riconosciuto polo di eccellenza a livello nazionale, sono stati indirizzati al Teatro di Genova (L. 200 milioni), all'Associazione Agorà per il Teatro della Tosse (L. 150 milioni), all'Associazione Teatro dell'Archivolto (L. 80 milioni).

## LIBRO E ARCHIVI



Foto: S. Mottura

Torino, Fiera del Libro. La Compagnia è stata nel 2000 il principale sostenitore privato dell'evento (L. 500 milioni).

Il programma, che prevede iniziative volte a favorire la diffusione del libro e della lettura, in particolare fra i giovani, a creare opportunità di confronto e di scambio, a promuovere la circolazione delle idee e l'accesso alle informazioni, ha comportato uno stanziamento globale di L. 2.340 milioni, per 21 interventi.

La Fiera del Libro 2000 di Torino, che ha posto l'accento sulla nuova dimensione multietnica e multiculturale delle società occidentali e sulla innovazione tecnologica che sta profondamente incidendo sul nostro modo di pensare, di leggere, di scrivere, ha visto la Compagnia, attivamente impegnata su questi temi, come principale sostenitore privato accanto agli Enti Locali (L. 500 milioni).



---

Con l'indagine "GrinzaneEuropa 2000: giovani d'Europa, letteratura e musica" e le iniziative promosse dalla "Rete per la promozione del Libro, della Lettura e della Traduzione", l'Associazione Premio Grinzane Cavour - Torino (L. 150 milioni) ha proseguito la ricerca – avviata da qualche anno – sul rapporto mondo giovanile/lettura, e promosso la cooperazione fra istituzioni e centri culturali a livello europeo.

E' stata sostenuta inoltre l'attività dell'Associazione per il Premio Italo Calvino - Torino, finalizzata alla valorizzazione di opere prime inedite (L. 50 milioni), della Società Storica delle Valli di Lanzo - Lanzo Torinese (Torino), relativamente al programma editoriale (L. 25 milioni), e quella della Fondazione Feltrinelli - Milano in relazione al progetto "Bibliotheca Europae", dedicato agli autori che hanno contribuito alla nascita di una coscienza europea (L. 20 milioni).

Nell'ambito più specificamente dedicato ad archivi e biblioteche, l'azione della Compagnia è indirizzata essenzialmente alla promozione e al sostegno di progetti volti a valorizzare i luoghi deputati alla conservazione e alla memoria, intesi come centri di attività culturale in grado di diffondere all'esterno, grazie agli strumenti forniti dalla moderna tecnologia, la conoscenza dei tesori posseduti. Un impegno consistente è stato pertanto riservato alle iniziative di inventariazione e informatizzazione di fondi librari e documentari di prestigiose fondazioni e istituzioni culturali, per migliorare la conservazione e favorire la conoscenza e la consultazione di volumi e documenti: Archivio di Stato di Torino L. 300 milioni, per la realizzazione di un laboratorio di restauro e legatoria; Centro Studi Piemontesi - Torino L. 300 milioni, per il progetto "Archivio Storico Giulio Einaudi Editore"; Fondazione Rosselli – Torino L. 200 milioni per l'acquisizione e l'ordinamento della biblioteca e dell'archivio di Nello Rosselli; Fondazione Luigi Einaudi - Torino L. 200 milioni; Cesmeo - Torino L. 100 milioni; Fondazione Luigi Firpo - Torino L. 100 milioni; Centro di Documentazione Ebraica Contemporanea - Milano L. 75 milioni per il progetto di ricerca sullo sterminio nei campi di Auschwitz



Un'immagine d'epoca del Cervino, custodita presso il Museo Nazionale della Montagna di Torino, per il quale la Compagnia ha stanziato L. 100 milioni a sostegno del progetto di digitalizzazione informatica dell'archivio.

---

e Birkenau; Centro Studi Piero Gobetti - Torino L. 70 milioni per il completamento del progetto di valorizzazione della Biblioteca di Norberto Bobbio; Fondazione Donat-Cattin Torino L. 50 milioni; Fondazione Fitzcarraldo - Torino L. 35 milioni; Comitato Amici della Biblioteca del Mulino - Bologna L. 20 milioni; Comunità Polacca - Torino L. 20 milioni; Accademia di Agricoltura - Torino L. 20 milioni; Istituto Tecnico Industriale "A. Avogadro" - Torino L. 5 milioni.

Sempre in questa prospettiva si inserisce il sostegno al Museo Nazionale della Montagna di Torino (L. 100 milioni), che si propone di rendere disponibile tramite avanzate tecnologie digitali il pregevole archivio del suo Centro di Documentazione, offrendo testimonianze del fondamentale rapporto "uomo – natura", poste al suggestivo confine tra arte fotografica e valore storico-documentario.

## MUSICA E DANZA

Nel 1999 una parte rilevante dei fondi del settore "Cultura" è stata dedicata alle esigenze per il triennio 1999-2001 della Fondazione Teatro Regio di Torino, di cui la Compagnia è diventata Socio Fondatore, instaurando un rapporto di considerevole significato. Esaurita nello scorso anno tale esigenza straordinaria, le 28 iniziative in campo musicale sostenute nel 2000 hanno richiesto fondi per L. 1.547 milioni.

Particolare impegno è stato dedicato agli enti di produzione musicale sia nel repertorio classico sia in quello moderno e contemporaneo: Associazione Lingotto Musica - Torino (L. 250 milioni), Associazione Orchestra Filarmonica di Torino (L. 150 milioni), Associazione La Nuova Arca - Torino (Concerti ai SS. Martiri, L. 100 milioni), Associazione Settimane Musicali di Stresa e del Lago Maggiore (L. 50 milioni), Centro Jazz Torino (L. 40 milioni), Festival Internazionale di Musica da Camera di Cervo Ligure (L. 30 milioni), Associazione Corale Polifonica di Sommariva Bosco (Incontri Corali 2000: Arvo Pärt, L. 27 milioni), Accademia Corale Stefano Tempia - Torino (L. 20 milioni), Associazione Sfera - Torino (Festival internazionale di musica Klezmer L. 15 milioni).

È proseguito il sostegno alle proposte per la diffusione della cultura musicale tra i giovani (De Sono Associazione per la Musica - Torino: L. 55 milioni, Associazione per le Attività Musicali degli Studenti Universitari del Piemonte: L. 25 milioni, Polincontri Classica - Torino: L. 6 milioni), con attenzione inoltre per l'attività di formazione offerta da scuole e accademie di musica qualificate: Fondazione Academia Montis Regalis - Mondovì (L. 100 milioni), Fondazione Scuola di Musica di Fiesole (L. 68 milioni), Fondazione Orchestra Cantelli - Milano (L. 56 milioni). E' stata considerata anche la promozione della qualità nella esecuzione musicale, sostenendo i Concorsi di Valsesia Musica 2000 (L. 20 milioni) e di Chitarra Classica "Michele Pittaluga" - Alessandria (L. 20 milioni).

---

Al confine tra ricerca tecnologica e creazione artistica, l'applicazione rigorosa delle tecniche digitali, elettroniche ed informatiche apre nuovi spazi per lo studio della prestazione artistica e per l'analisi filologica in campo musicale (CREL Centro Regionale Etnografico Linguistico - Torino: L. 75 milioni, Associazione Culturale Accademia della Nuove Arti - Torino: L. 15 milioni).

Alla base di iniziative più specifiche sono le possibili diverse valenze della musica: testimonianza di storia e cultura civile (Celebrazioni Verdiane della Fondazione Teatro Carlo Felice di Genova: L. 100 milioni), espressione spirituale (Associazione Musicale Rive Gauche Concerti - Torino, giornata di studi "Musica d'oggi e spiritualità": L. 10 milioni), strumento terapeutico (Orchestra Giovanile del Piemonte, "Musica e Malattia": L. 25 milioni).

E' stato confermato il sostegno all'opera di valorizzazione degli antichi fondi musicali e delle partiture originali inedite condotta dall'Istituto per i Beni Musicali del Piemonte (L. 100 milioni), mentre notevole interesse presenta l'ipotesi di recuperare allo studio e all'uso la collezione di pregevoli strumenti antichi del Conservatorio di Torino (studio propedeutico: L. 50 milioni). Radicamento locale e visibilità internazionale accomunano le iniziative promosse in ambito coreutico – come Vignale Danza (L. 100 milioni) e Acqui in Palcoscenico (L. 25 milioni) - che integrano la produzione di balletti con iniziative di formazione per i giovani.

## CINEMA E FOTOGRAFIA

In campo cinematografico le 13 iniziative sostenute, per un totale di L. 1.507 milioni, riflettono un momento particolarmente felice per la Città di Torino, culla storica dell'industria cinematografica italiana.

Il rinnovato Museo Nazionale del Cinema nella sede della Mole Antonelliana, con un allestimento che ha reso finalmente possibile esporre le ricchissime collezioni in una cornice unica al mondo, si avvia a rappresentare una delle principali risorse culturali e turistiche della Città ed è stato naturalmente il destinatario del sostegno più importante (L. 982 milioni), comprensivo della quota associativa e dei contributi per l'inaugurazione del Museo e per la ristrutturazione del Cinema Massimo, che costituisce il naturale complemento della parte espositiva. In ambito cittadino è stato inoltre assicurato il sostegno a enti e associazioni di rilievo nazionale, volti alla promozione e alla diffusione del cinema e dei nuovi linguaggi audiovisivi e multimediali (Associazione Amici Museo del Cinema - Torino: L. 90 milioni) e attivi in modo particolare in ambito storico e di ricerca: Associazione Culturale ORSA - Torino (L. 30 milioni), FERT - *Filming with a European Regard in Turin* - Torino (L. 20 milioni).

Sono inoltre state sostenute alcune importanti manifestazioni finalizzate alla diffusione e alla circolazione delle opere cinematografiche e a valorizzare tendenze e personalità del nuovo cinema contemporaneo: Torino Film Festival - Torino: L. 100 milioni; Rassegna Internazionale del Cinema di Montagna - Valtournenche (L. 40 milioni); Valsusa Filmfestival - Condove (L. 5 milioni).

---

Ancora nel campo della ricerca storica sulla “settima arte”, la Scuola Nazionale di Cinema di Roma ha ricevuto un sostegno di L. 150 milioni quale contributo agli studi finalizzati alla realizzazione di una storia del cinema italiano.

Strettamente collegata al filone cinema, la fotografia è stata recentemente riconosciuta quale bene culturale. Nel 2000 la Compagnia ha sostenuto un interessante progetto di diffusione della cultura fotografica ad opera della Fondazione Italiana per la Fotografia - Torino, centro di eccellenza e punto di riferimento a livello nazionale (L. 90 milioni).

## **BENI AMBIENTALI**

I 3 interventi riferibili ai Beni Ambientali, che hanno comportato una spesa di L. 3.720 milioni, hanno riguardato: la valorizzazione della dimensione storico-artistica del paesaggio, per cogliere la possibilità di completare l'articolato progetto di restauro della “Villa della Regina” sulla collina di Torino – descritto nella relazione sull’Arte – con un intervento per l’assestamento conservativo del complesso dei giardini (L. 3.000 milioni); il recupero strutturale dello spazio urbano moderno (Città di Torino, progetto “Urban II”: L. 700 milioni; cfr. settori Istruzione, Ricerca e Assistenza); le problematiche più strettamente connesse alla salvaguardia dell’ambiente (certificazione ambientale per il Rifugio Regina Margherita: L. 20 milioni).

## **SCIENZE UMANE E STORICO-SOCIALI**

Questa area tematica comprende al suo interno una notevole molteplicità e complessità di iniziative nel campo delle discipline umanistiche e, più in generale, nelle discipline che hanno per oggetto di ricerca l'uomo e le sue attività specifiche. In fase di progressiva definizione, questo insieme ha impegnato risorse per un importo complessivo di L. 2.024 milioni a sostegno di 45 iniziative.

Per quanto concerne le borse di ricerca umanistica, hanno ricevuto un sostegno dalla Compagnia le iniziative promosse dalla Fondazione Michele Pellegrino - Torino (L. 90 milioni); dal CRISIS - *Centro Ricerche sulle Scritture della Industria e della Scienza* - Torino (L. 75 milioni) e dal Collège de France - Parigi (L. 60 milioni), enti che da tempo hanno instaurato un rapporto di collaborazione con la Compagnia.

In tema letterario, sono stati sostenuti i progetti di formazione e ricerca sui mestieri della narrazione presentati dal Centro Studi Holden - Torino (L. 20 milioni) e dall'Associazione Culturale SETL - Scuola Europea di Traduzione Letteraria - Torino (L. 20 milioni), oltre a un'importante iniziativa di studio e collaborazione internazionale fra linguisti promossa dall'Accademia di Scienze e Letteratura di Magonza (Germania) per la realizzazione del Lessico Etimologico Italiano (L. 20 milioni). La divulgazione di tematiche letterarie è alla base del ciclo de “I Venerdi Letterari”, curato dall'Associazione Culturale Italiana - Torino (L. 10 milio-

---

ni). Sono state altresì seguite iniziative editoriali di particolare pregio, quali la pubblicazione del Grande Dizionario Antologico del pensiero di A.Rosmini (L. 50 milioni) e l'edizione critica della "Scienza della Legislazione" di G.Filangieri (L. 65 milioni).

In ambito storico, attenzione specifica è stata dedicata a progetti di studio e divulgazione, quali la ricerca "Giustizia e Libertà. Storia dell'antifascismo democratico" (L. 50 milioni), la pubblicazione "Torino 1863-1963. Arte, architettura, mostre" (L. 30 milioni), gli eventi culturali realizzati in occasione della Giornata della Memoria (L. 15 milioni), gli atti del convegno "L'Adriatico, i Greci e l'Europa" (L. 30 milioni), il circuito museale delle Valli di Lanzo (L. 70 milioni), il progetto della Città di Torino "Medioevo reale e Medioevo immaginario" (L. 30 milioni). L'adozione di particolari metodi di indagine archeologica motivano l'interesse per lo scavo-laboratorio della tomba di Harwa a Luxor (L. 20 milioni).

Un intervento di significativa importanza è stato deliberato a favore dell'Accademia Nazionale dei Lincei - Roma (L. 500 milioni) per la ristrutturazione della Palazzina dell'Auditorio, appartenente al complesso di Villa Farnesina e sede degli incontri periodici dei soci per discutere i risultati dell'attività di ricerca e per affrontare i temi cruciali del dibattito scientifico e culturale.

Un sostegno è stato accordato a iniziative in ambito socio-culturale di particolare interesse per la loro rilevanza sociale, come il complesso di eventi sul tema "Dal pregiudizio alla cittadinanza. Città e disagio mentale", finalizzate a ridurre il pregiudizio diffuso a carico della malattia mentale (L. 100 milioni). Sono stati inoltre sostenuti gli studi volti ad analizzare il contesto e a verificare le proposte metodologiche degli operatori culturali pubblici e privati, come la ricerca "Cultura come risorsa economica e simbolica per il cambiamento urbano nel caso torinese" (L.100 milioni) e l'indagine "La qualità nelle attività culturali" (L. 120 milioni).

E' stata altresì promossa l'attività istituzionale di Enti e Associazioni la cui opera riveste significativo interesse nel settore e nel territorio di appartenenza: Fondazione Nova Spes - Roma (L. 100 milioni); Unione Culturale Franco Antonicelli - Torino (L. 50 milioni); Deputazione Subalpina di Storia Patria - Torino (L. 30 milioni), Centro Studi Pannunzio - Torino (L. 25 milioni); Fondazione Pistoletto - Biella (L. 20 milioni); SIOI - Società Italiana per l'Organizzazione Internazionale (L. 20 milioni), Comunità di Ricerca - Istituto di studi e ricerche socioculturali - Milano (L. 15 milioni); Centro Studi di Scienza Politica Paolo Farneti - Torino (L. 10 milioni); Accademia della Crusca - Firenze (L. 10 milioni); Istituto Nazionale di Studi Romani - Roma (L. 5 milioni).

---

## ALTRI INTERVENTI IN CAMPO CULTURALE

Sono state inoltre sostenute 9 iniziative che si pongono trasversalmente agli ambiti tematici precedenti, per un totale di L. 602 milioni.

Significativa importanza riveste per tutti i settori di attività istituzionale della Compagnia il rapporto a livello internazionale con prestigiose fondazioni. In tale prospettiva risulta consolidata la collaborazione con lo EFC - *European Foundation Centre* - Bruxelles (quota associativa: € 10.000, progetto "Orpheus": € 15.000), associazione che riunisce le principali fondazioni europee, nella quale la Compagnia detiene attualmente la Vice Presidenza. In collegamento con l'AICE - *Association for Innovative Cooperation in Europe* - Bruxelles (quota associativa: € 12.500) prosegue la realizzazione di progetti comuni fra un ristretto numero di fondazioni particolarmente impegnate in ambito europeo (progetto *Creative Europe*: € 10.000, progetto *Foundations and Social Capital*, seguito dal Settore Ricerca).

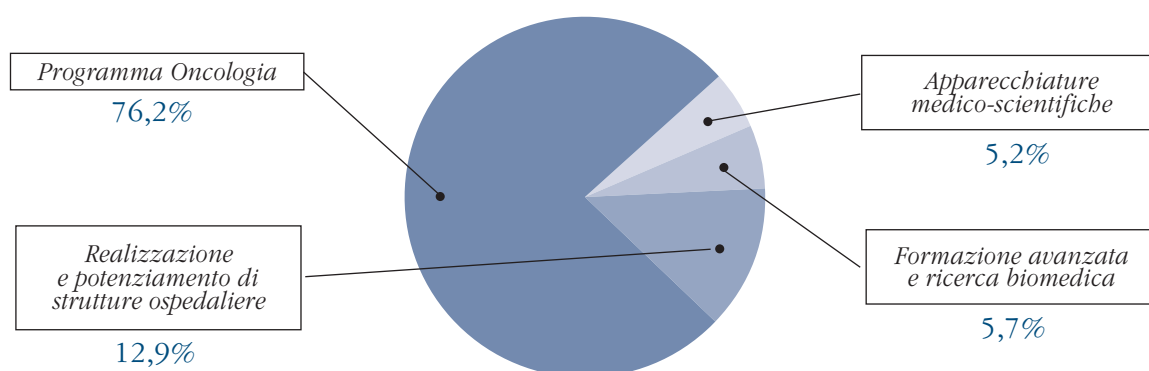
Anche sul territorio più specifico di riferimento proseguono le collaborazioni con gli enti di coordinamento, monitoraggio ed informazione delle attività culturali a vari livelli, come l'Antenna Culturale Europea (L. 70 milioni), sportello informativo italiano sulle politiche culturali dell'Unione Europea con sede a Torino, l'Osservatorio Culturale del Piemonte (L. 30 milioni), utile strumento di monitoraggio delle attività culturali nella regione, l'Associazione Torino Città Capitale Europea (quota associativa L. 20 milioni e pubblicazione "Oltre lo sguardo" sui musei di Torino: L. 10 milioni).

Nell'ambito del progetto *Science Center*, promosso dalla Provincia di Torino, la Compagnia ha sostenuto la realizzazione del sito internet "La fabbrica del futuro" (L. 380 milioni). Il sito si propone di promuovere la conoscenza delle risorse scientifico-tecnologiche locali, nonché l'accesso alle reti degli *Science Center* e degli istituti di ricerca nazionali e internazionali.

## SANITÀ

Nel settore della Sanità nel corso del 2000 sono stati approvati 33 stanziamenti per L. 36.995.000.000 (€ 19.106.323).

### Incidenza percentuale dei filoni tematici



### Stanziamenti per filoni tematici

(importi in milioni di lire)

FILONI TEMATICI	NUMERO STANZIAMENTI	IMPORTO	INCIDENZA PERCENTUALE
Programma Oncologia	1	28.210	76,2
Realizzazione e potenziamento di strutture ospedaliere	7	4.764	12,9
Formazione avanzata e ricerca biomedica	16	2.113	5,7
Apparecchiature medico-scientifiche	9	1.908	5,2
<b>Totale</b>	<b>33</b>	<b>36.995</b>	<b>100</b>

Nel corso del 2000 l'attività della Compagnia in campo sanitario si è incentrata principalmente sul sostegno ai processi di ottimizzazione e riorganizzazione dei servizi sanitari pubblici, sulla realizzazione o il potenziamento di strutture ospedaliere e sullo sviluppo della ricerca con applicazioni cliniche e sperimentazioni di protocolli diagnostico-terapeutici. Inoltre, nel dicembre 2000 sono state definite le linee, illustrate a pagina 90, del "Programma sulla ricerca, prevenzione e cura in campo oncologico" (per brevità: Programma Oncologia), al quale nel settore Sanità sono state destinate risorse per L. 28.210 milioni.

---

## REALIZZAZIONE E POTENZIAMENTO DI STRUTTURE OSPEDALIERE

Per la realizzazione e il potenziamento di strutture ospedaliere sono stati finanziati 6 interventi per un totale di L. 4.764 milioni.

◆ La Compagnia ha stanziato L. 3.500 milioni - in due quote di L. 1.750 milioni ciascuna a valere sui fondi del settore Sanità e del settore Assistenza - a favore della Fondazione San Secondo per la Ricerca sull'Alzheimer di Torino per la realizzazione, nel comune di Collegno (Torino), di una "Clinica della memoria" (si veda il capitolo sul settore Assistenza).

◆ Il Dipartimento di Scienze Pediatriche e dell'Adolescenza dell'Università di Torino ha avviato un progetto per la realizzazione di un laboratorio per la ricerca sul sangue cordonale al fine di effettuare trapianti di cellule staminali cordonali anche nei pazienti adulti. I locali presso i quali sarà installato il Laboratorio saranno messi a disposizione dall'Istituto di Ricerca e Cura del Cancro di Candiolo (Torino).

La Compagnia ha deliberato uno stanziamento di L. 970 milioni per l'acquisto di un citofluorimetro con *cell sorter* e *software* e per il primo anno di una borsa di ricerca per due tecnici di laboratorio.

◆ L'Azienda Ospedaliera CTO/CRF/Maria Adelaide di Torino nel corso del 1999 ha avviato un progetto per la realizzazione di un database per la raccolta dei dati clinici (testuali e multimediali) che consenta la più rapida consultazione delle informazioni utili alla gestione di interventi in regime di emergenza. Nel corso del 2000 la Compagnia ha stanziato un contributo di L. 600

milioni (pari a quello del 1999) per il completamento del progetto e in particolare per l'acquisto di apparecchiature informatiche e la realizzazione della rete di telemedicina.



Ranica (Bergamo): il rustico che, una volta ristrutturato, ospiterà il *Centro Ricerche Trapianti*. Nel biennio 1999-2000 la Compagnia ha erogato complessivamente L. 550 milioni per la sua realizzazione.

◆ Il trapianto di midollo osseo ha modificato le prospettive di sopravvivenza di molti pazienti affetti da malattie gravi (leucemie acute e croniche, aplasie midollari) e ha anche migliorato la qualità di vita associata ad alcune patologie (talassemia major, anemia a cellule falciformi). Nel 1999 presso il Centro Trapianti di Midollo Osseo Pediatrico dell'Azienda Ospedaliera OIRM/S. Anna di Torino sono stati effettuati circa 33 trapianti autologhi e 13 trapianti allogenici



---

su bambini affetti da gravi malattie ematologiche.

La Compagnia ha stanziato un contributo di L. 500 milioni per le opere di ristrutturazione del Centro.

◆ Il progetto promosso dall'Associazione Ricerche Trapianti (ART) di Milano riguarda la realizzazione di un Centro Ricerche Trapianti, in collaborazione con l'Istituto di Ricerche Farmacologiche Mario Negri di Milano, con lo scopo di promuovere la ricerca nel campo della tolleranza immunologica, degli xenotrapianti e dei trapianti di cellule. Il Centro sorgerà all'interno del complesso di Villa Camozzi a Ranica (Bergamo) e sarà connesso al "Centro per le Malattie Rare Aldo e Cele Daccò". La Compagnia, nel corso del 1999, ha stanziato un contributo di L. 400 milioni per la realizzazione del Centro.

Per il completamento delle opere murarie e degli impianti fissi del Centro, la Compagnia ha deliberato un ulteriore contributo di L. 150 milioni.

◆ Per consentire una diagnosi precoce e un tempestivo trattamento delle complicanze derivanti dal diabete nonché il monitoraggio periodico dei pazienti a rischio, nel gennaio 1998 è stata costituita l'Unità di Retinopatia Diabetica nell'ambito del Dipartimento di Medicina Interna dell'Università di Torino.

La Compagnia in questi anni ha sostenuto le spese relative alle attrezzature occorrenti per l'attivazione della Unità di Retinopatia Diabetica, mentre gli oneri riferiti ai locali, al personale e alla sua gestione sono a carico dell'Azienda Ospedaliera San Giovanni Battista di Torino, dove l'Unità ha sede.

Per il completamento del Centro, la Compagnia ha deliberato uno stanziamento di L. 94 milioni.

◆ In seguito all'alluvione che ha colpito Torino e il Piemonte nell'ottobre del 2000, la Compagnia ha deciso uno stanziamento di L. 700 milioni a favore delle strutture sanitarie danneggiate dall'evento.

## **FORMAZIONE AVANZATA E RICERCA BIOMEDICA**

In forma complementare a quanto sviluppato nel settore Ricerca, nel settore Sanità sono state sostenute 16 iniziative nel campo della ricerca biomedica per un totale di L. 2.113 milioni.

◆ Lo studio degli inibitori dell'angiogenesi rappresenta l'obiettivo della ricerca biennale condotta dal Centro di Biotecnologie Avanzate di Genova, insieme con l'Università di Torino – Dipartimento di Scienze Biomediche/Istituto per la Ricerca e la Cura del Cancro (IRCC) di Candiolo (Torino) - Divisione di Oncologia Molecolare. Il gruppo di ricerca di Genova si propone di determinare il ruolo di specifici fattori antiangiogenici nel controllo dell'attivazione endoteliale e nell'inibizione della crescita della massa tumorale, mentre quello di Torino intende studiare sistemi terapeutici innovativi che colpiscano selettivamente l'angiogenesi tumorale. La Compagnia, a sostegno del progetto, ha deliberato un contributo di L. 610 milioni.

---

◆ Il progetto di ricerca clinica e biologica presentato dal Dipartimento di Medicina Interna e Specialità Mediche dell'Università di Genova, che opera nell'ambito dell'Azienda Ospedaliera San Martino, ha lo scopo di estendere i possibili benefici terapeutici del trapianto allogenico di cellule staminali emopoietiche a un'ampia quota di malati ora esclusi per età e condizioni cliniche. A sostegno del primo anno della ricerca la Compagnia ha deliberato uno stanziamento di L. 240 milioni.

◆ Nel 1999 la Compagnia aveva stanziato un contributo di L. 63 milioni a favore dell'Unità Operativa di Malattie Metaboliche e Diabetologia dell'Ospedale Oftalmico di Torino che ha permesso di attivare nel 2000 un programma di assistenza diabetologica alla popolazione dell'ASL 1 di Torino. Nel corso del corrente anno è stato reso operativo un servizio specifico per lo *screening* della retinopatia diabetica, che segue nel successivo iter diagnostico-terapeutico i soggetti individuati positivi, coinvolgendo le strutture istituzionali dell'Ospedale Oftalmico. A sostegno del programma di miglioramento della qualità dell'assistenza svolto dall'Unità Operativa di Malattie Metaboliche e Diabetologia, la Compagnia ha stanziato un contributo di L. 190 milioni.

◆ Presso il Laboratorio di Biologia Cellulare del Dipartimento di Genetica, Biologia e Biochimica dell'Università Torino è stato avviato un progetto di ricerca che si prefigge di studiare i recettori delle cellule coinvolte nella regolazione della risposta immunitaria contro i tumori. Lo scopo della ricerca è quello di mettere insieme osservazioni derivate dallo studio comparativo di cellule normali e tumorali, al fine di identificare differenze strutturali e funzionali che possano essere usate quali marcatori tumorali. La Compagnia ha stanziato un contributo di L. 180 milioni a sostegno del progetto.

◆ Tra i diversi approcci terapeutici utilizzati nella lotta contro il cancro, la perfusione ipertermico-antiblastica permette, sfruttando la tecnica di circolazione extra-corporea, di somministrare dosi massicce di chemioterapico (altrimenti non sopportabili dal paziente) direttamente sul tumore. A partire dal 1995 la III Divisione Universitaria di Chirurgia afferente al Dipartimento di Fisiopatologia Clinica dell'Università di Torino ha avviato lo studio e l'uso di questa tecnica. La Compagnia a sostegno del secondo anno della ricerca ha deliberato un contributo di L. 155 milioni.

◆ Tra il Dipartimento di Traumatologia, Ortopedia e Medicina del Lavoro dell'Università di Torino e l'Unità Operativa Autonoma di Neuroradiologia dell'Azienda Ospedaliera CTO/CRF/Maria Adelaide di Torino è stata avviata una collaborazione al fine di identificare e studiare a livello clinico, laboratoristico e neuroradiologico malati affetti da parkinsonismo con elevati livelli ematici di manganese all'interno del gruppo di pazienti con età inferiore a 55 anni. Il sostegno della Compagnia al progetto riguarda il finanziamento di una borsa di ricerca quadriennale per un importo di L. 130 milioni.

◆ Dal 1998 è attiva presso l'Azienda Ospedaliera CTO/CRF/Maria Adelaide di Torino la prima banca italiana di cute crioconservata. Tale banca, unica in Italia a conservare cute vitale, oltre a provvedere al fabbisogno del Centro Grandi Ustionati di Torino, fornisce la cute anche ad altri utilizzatori che si avvalgono di colture epiteliali e di lembi alloplastici per la cura di diverse patologie traumatiche e non. Nel corso del 2000 la Compagnia ha stanziato un importo di L. 80 milioni per la messa a punto di una sofisticata

---

metodica di biologia molecolare per evidenziare la possibile presenza di virus (HIV, Citomegalovirus) nei lembi di cute prelevata.

◆ Presso il Dipartimento di Patologia Clinica dell'Azienda Ospedaliera OIRM/S. Anna un gruppo di ricercatori sta svolgendo uno studio dell'influenza sul metabolismo osseo delle modificazioni dei livelli e nell'attività dell'*isuline-like growth factor-1* indotte da diversi tipi di terapia ormonale. A sostegno del terzo anno del progetto, la Compagnia ha stanziato un importo di L. 38 milioni.

## APPARECCHIATURE MEDICO-SCIENTIFICHE

Nell'ambito della fornitura di apparecchiature medico-scientifiche la Compagnia ha finanziato 9 iniziative per un totale di L. 1.908 milioni.

I Servizi di Neuroradiologia dell'Azienda Sanitaria Ospedaliera CTO/CRF/Maria Adelaide di Torino svolgono un'attività mirata a risolvere problemi diagnostici cranico-vertebrali, encefalo-midollari, maxillo-facciali e neurochirurgici. Per l'aggiornamento delle sofisticate apparecchiature diagnostiche in uso nei due Servizi, la Compagnia ha stanziato un importo di L. 900 milioni, in particolare per il potenziamento del sistema dei gradienti, la sostituzione del sistema informatico e l'adozione di nuovi software in grado di gestire ed elaborare i dati acquisiti con la risonanza magnetica.



**Torino, Azienda Sanitaria Ospedaliera CTO/CRF/Maria Adelaide. Apparecchiatura ad alta tecnologia in dotazione ai servizi di neuroradiologia, aggiornata grazie a un contributo della Compagnia di L. 900 milioni.**

◆ Il Presidio ospedaliero Giovanni Bosco è stato identificato dalla Regione Piemonte come sede di Dipartimento di Emergenza ed Accettazione (DEA) sovrazonale per la zona nord della Città di Torino e della parte nord della Provincia di Torino per alcune specialità, quali la neurochirurgia, la chirurgia vascolare e la cardiocirurgia.

Per le attività di neurochirurgia e neuroranimazione e per le necessità del paziente politraumatizzato con valenza neurochirurgica la Compagnia ha stanziato un contributo di L. 310 milioni finalizzate all'acquisto di apparecchiature scientifiche.

---

◆ Presso l'Azienda Ospedaliera San Giovanni Battista di Torino opera una struttura universitaria (Clinica Urologica e Reparto di Patologia Urologica) per la diagnosi e la cura delle malattie dell'apparato urinario.

La Compagnia ha stanziato un contributo di L. 300 milioni finalizzato all'acquisto di un Laser a olmio per interventi di ablazione, vaporizzazione, incisione, escissione e immediata emostasi dei tessuti soffici nei casi di tumore o di litotripsia.

◆ La Compagnia ha deliberato uno stanziamento di L. 150 milioni quale parziale contributo per l'acquisto di un'apparecchiatura per la Tomografia Assiale Computerizzata per la diagnosi precoce di determinate malattie, da destinare all'Ospedale Abele Ajello di Mazara del Vallo (Trapani).

L'intervento rientra fra quelli che la Compagnia effettua in specifiche realtà del Sud Italia, se caratterizzate da situazioni di effettiva necessità.

◆ La Divisione di Neonatologia dell'Ospedale OIRM/S. Anna di Torino è uno dei più importanti reparti in Italia come numero di nati (circa 3500 all'anno) e in esso vengono ricoverati anche molti bambini prematuri sofferenti.

La Compagnia ha deliberato un contributo di L. 72 milioni per l'acquisto di una postazione di terapia intensiva neonatale in grado di offrire tutte le procedure terapeutiche più avanzate.

◆ Dal 1996 al 1999 la Compagnia ha finanziato importanti interventi di adeguamento della sala operatoria della Divisione di Neurochirurgia dell'Azienda Sanitaria Ospedaliera CTO/CRF/Maria Adelaide di Torino. La Divisione è così diventata centro di riferimento per la chirurgia del Morbo di Parkinson e per la neurochirurgia funzionale in senso lato.

Nell'ambito di tali interventi la Compagnia, nel 2000, ha deliberato un contributo di L. 70 milioni finalizzato all'acquisto di un sistema di neuronavigazione per il trattamento chirurgico del morbo di Parkinson e dei tumori cerebrali.

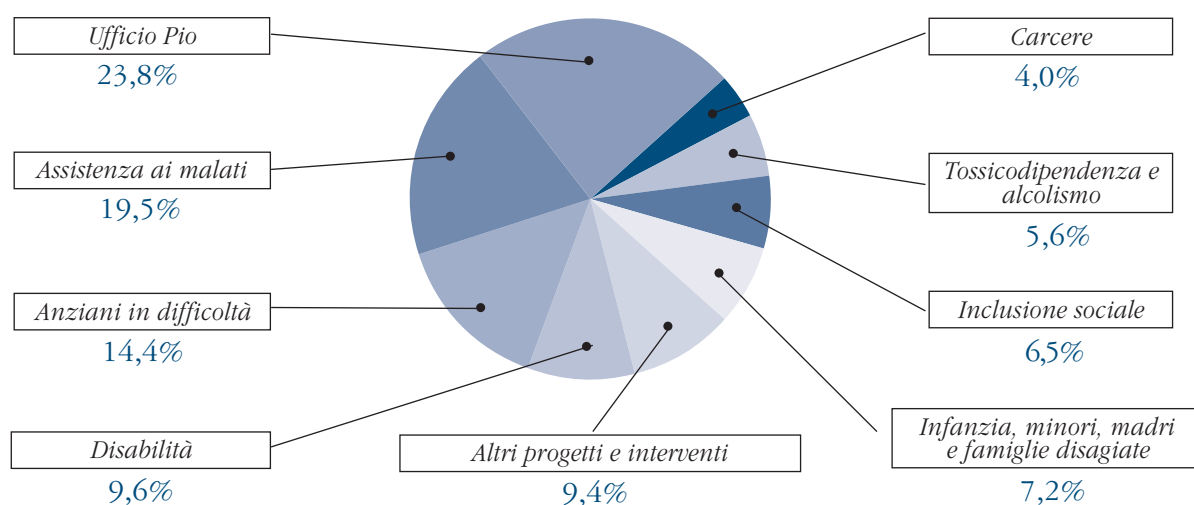
◆ Presso la UOA Medicina Generale 9 dell'Azienda Ospedaliera San Giovanni Battista di Torino viene svolta da anni l'attività di diagnostica vascolare ultrasonografica dei principali distretti arteriosi e venosi, con particolare impegno nello studio della circolazione cerebrale (arterie carotidi e vertebro-basiliari).

Per il miglioramento della ricerca e la diagnosi nel campo dell'ictus cerebrale, la Compagnia ha stanziato un contributo di L. 67 milioni per l'acquisto di un doppler transcranico.

## ASSISTENZA ALLE CATEGORIE SOCIALI DEBOLI

Nel settore dell'Assistenza nel corso del 2000 sono stati approvati 107 stanziamenti per L. 20.999.818.600 (€ 10.845.501). A tale importo si sono aggiunte L. 1.000.000.000 (€ 516.457) corrispondenti a fondi stanziati in esercizi precedenti e parzialmente non utilizzati.

### Incidenza percentuale dei filoni tematici



### Stanziamenti per filoni tematici

(importi in milioni di lire)

FILONI TEMATICI	NUMERO STANZIAMENTI	IMPORTO	INCIDENZA PERCENTUALE
Ufficio Pio	1	5.000	23,8
Assistenza ai malati	20	4.086	19,5
Anziani in difficoltà	10	3.020	14,4
Disabilità	15	2.020	9,6
Altri progetti e interventi	10	1.970	9,4
Infanzia, minori, madri e famiglie disagiate	14	1.518	7,2
Inclusione sociale	17	1.360	6,5
Tossicodipendenza e alcolismo	11	1.180	5,6
Carcere	9	845	4,0
<b>Totale</b>	<b>107</b>	<b>20.999</b>	<b>100</b>

---

Le aree di intervento su cui è stata focalizzata l'attività progettuale della Compagnia sono state: tossicodipendenza e alcolismo, disabilità, prevenzione del disagio (con particolare riferimento a situazioni di criticità che vedono coinvolti minori, madri e nuclei familiari), anziani in difficoltà, assistenza ai malati, inclusione sociale di persone emarginate. A queste si è aggiunto il carcere come sistema complesso che richiede lo sviluppo di una serie di azioni mirate al recupero sociale e al reinserimento lavorativo dei detenuti e degli ex-carcerati. Le iniziative sono state per lo più realizzate in collaborazione con enti pubblici e organizzazioni di volontariato.

In tale settore la Compagnia ha operato anche attraverso le attività svolte dall'Ufficio Pio, su cui continuano a gravitare gli interventi assistenziali disposti direttamente a favore di persone e nuclei familiari in difficoltà ma con un'evoluzione progressiva verso l'elaborazione e l'attuazione di progetti complessi.

## UFFICIO PIO

Le risorse assegnate all'Ufficio Pio per il 2000 sono ammontate a complessive L. 5.000 milioni, a fronte delle quali sono stati erogati circa 3.500 sussidi in forme diverse per oltre L. 4.530 milioni.

Si precisa in proposito che nel corso del 2000 ha preso avvio il riassetto organizzativo dell'Ufficio Pio, che ha portato, tra l'altro, alla costituzione dell'Associazione Volontari Ufficio Pio San Paolo cui è stata affidata la gestione dei cosiddetti "sussidi ordinari", erogati su proposta dei Delegati di beneficenza operanti nell'area metropolitana torinese e mirati a fronteggiare le diverse situazioni di emergenza che vedono coinvolti persone e nuclei familiari in difficoltà.

Tale attività di "pronto soccorso sociale", che a partire dal mese di settembre è stata svolta dall'Associazione sopra citata, ha continuato a caratterizzare l'insieme delle azioni poste in essere dall'Ufficio Pio: le persone ricevute allo sportello sono state circa 4.400, di cui 638 contattate per la prima volta.

Gli interventi di sussidio economico hanno superato i 3,5 miliardi di lire (circa il 70% del bilancio globale dell'Ufficio).

Nell'ottica di favorire il superamento dell'assistenzialismo e il recupero dell'autonomia delle persone in difficoltà l'Ufficio Pio ha inoltre realizzato svariate iniziative di tipo progettuale e di fornitura di servizi, che hanno comportato erogazioni per oltre L. 1 miliardo.

In particolare, nell'ambito dell'area dell'avviamento al lavoro di persone appartenenti a nuclei familiari in situazioni di disagio, sono state attivate 18 nuove borse formazione-lavoro per complessive L. 241 milioni; delle 13 borse giunte a scadenza 9 si sono concluse con l'assunzione dei borsisti con una percentuale di successo pari a circa il 70%.

L'area degli interventi riguardanti i giovani a rischio e la loro formazione ha visto innanzi tutto la conferma della partecipazione al progetto di *drop out* scolastico "Provaci ancora Sam" (in collaborazione con gli Assessorati ai Servizi Sociali e al Sistema

---

Educativo del Comune di Torino e con il Provveditorato agli Studi), volto al recupero di quegli studenti che, al compimento del 15° anno di età, non siano ancora riusciti a conseguire la licenza media: nell'anno scolastico 1999/2000 hanno partecipato all'iniziativa 126 ragazzi di ambo i sessi, 110 dei quali sono riusciti a conseguire la licenza.

Con l'avvio dell'anno scolastico 2000/2001 il progetto è stato ampliato affiancando all'attività di recupero moduli d'intervento per le prime classi delle scuole medie, mirati a prevenire il fenomeno della dispersione scolastica. In tale area complessivamente sono state stanziati L. 216 milioni.

È poi proseguita la concessione di contributi a studenti delle scuole superiori e facoltà universitarie per l'acquisto di testi scolastici: i ragazzi che hanno fruito di questa opportunità sono stati 175, con un onere complessivo per l'Ufficio Pio di L. 52 milioni.

Inoltre 153 giovani hanno beneficiato di varie iniziative realizzate nel periodo estivo (quali le colonie marine e montane, lo Spazio Giovani, ecc.) che hanno comportato erogazione di fondi per oltre L. 250 milioni, ivi inclusi i contributi deliberati per la realizzazione di iniziative di Estate Ragazzi promosse da altri enti.

Per quanto riguarda l'area sanitaria, va sottolineata l'assistenza gratuita per cure odontoiatriche di cui hanno usufruito 120 persone, con un onere per l'Ufficio Pio di L. 123 milioni; nel segmento anziani si è iniziato ad integrare i normali sussidi ordinari con servizi mirati quali la possibilità di brevi soggiorni estivi in strutture terapeuticamente favorevoli.

Altri interventi sono stati poi attuati per fronteggiare situazioni di difficoltà riferite a contesti particolari quali l'ospedale e il carcere o a condizioni di forte criticità come nel caso delle persone senza fissa dimora. Tali iniziative hanno comportato un impegno economico di L. 144 milioni.

L'Ufficio Pio gestisce inoltre, nell'ambito di una specifica donazione, la casa di riposo "Villa Mater" di Rivoli (Torino) che ospita 39 anziani, di cui 10 non autosufficienti.

## **TOSSICODIPENDENZA E ALCOLISMO**

A quest'area sono state destinate risorse pari a L. 1.180 milioni per complessivi 11 interventi mirati per lo più al potenziamento delle strutture e alla fornitura di specifiche attrezzature utilizzate per la formazione professionale e il reinserimento lavorativo dei tossicodipendenti e degli alcolisti.

◆ La Fondazione Ruffini Onlus di Ivrea (Torino) ha avviato, nell'ambito della struttura socio-assistenziale "Cascina Vesco", un



Ivrea (Torino), struttura socio-assistenziale “*Cascina Vesco*”, avviata dalla Fondazione Ruffini Onlus per il trattamento delle dipendenze da alcol, con il contributo della Compagnia di L. 200 milioni.

centro di elevata specializzazione nel trattamento di persone con dipendenza da alcol; per lo sviluppo delle attività progettuali di tale centro lo stanziamento è stato di L. 200 milioni.

◆ A favore della Società Cooperativa Sociale Gruppo Arco a r.l. di Torino è stato deliberato un contributo di L. 200 milioni per la sistemazione dei locali destinati ad attività ricreative e culturali dei tossicodipendenti impegnati nei programmi di recupero e inserimento sociale.

◆ Per il completamento delle opere di ristrutturazione delle Comunità di Alice Superiore e di Chieri (Torino) che ospitano ragazzi tossicodipendenti la Compagnia ha stanziato a favore dell'Associazione La Cordata di Ferrere (Asti) l'importo di L. 150 milioni.

◆ È stato stanziato a favore del Centro di Solidarietà di Genova un contributo di L. 150 milioni a parziale copertura di opere di sistemazione della sede dell'Ente sita in Via Asilo Garbarino e della Comunità terapeutica “Trasta”, strutture destinate all'accoglienza e al recupero sociale di tossicodipendenti.

◆ Per la ristrutturazione e l'ampliamento della Comunità residenziale Cascina Nuova di Roletto (Torino), che ospita persone avviate a un percorso riabilitativo per il superamento della dipendenza dall'alcol, nonché per l'acquisto di arredi occorrenti alla stessa Comunità, il contributo a favore dell'Associazione Aliseo Onlus di Torino è stato di L. 120 milioni.

◆ A sostegno delle spese di acquisto di attrezzature, materiali e di una serra occorrenti per l'attuazione di programmi di reinserimento sociale e lavorativo di ragazzi ex-tossicodipendenti o in fase di trattamento sono state stanziare L. 100 milioni a favore dell'Associazione Comunità Terapeutica “Casa dei Giovani” Onlus di Bagheria (Palermo).



---

◆ Per la realizzazione del progetto PRASSI - Pronta Assistenza Sanitaria per i Tossicodipendenti promosso dall'Associazione Monte Analogo di Torino, in collaborazione con l'Unità Operativa Assistenza Tossicodipendenze dell'ASL 3 di Torino, la Compagnia ha stanziato l'importo di L. 90 milioni.

Altri interventi, nel campo della lotta alla tossicodipendenza e all'alcolismo, hanno riguardato:

◆ Associazione San Lorenzo Onlus di Saluzzo (Cuneo): L. 80 milioni per il potenziamento dei servizi di collegamento tra le diverse comunità del Piemonte ove sono ospitati tossicodipendenti e altre persone in difficoltà.

◆ LENAD - Lega Nazionale Antidroga di Torino: L. 40 milioni per la realizzazione dei programmi riabilitativi e di reinserimento sociale di tossicodipendenti.

◆ Associazione Santa Maria della Rotonda Onlus di Agliè (Torino): L. 30 milioni per lo svolgimento delle attività di reinserimento lavorativo di tossicodipendenti.

◆ Cooperativa Sociale Callicari di Biancavilla (Catania): L. 20 milioni per il potenziamento dei laboratori destinati al reinserimento sociale di tossicodipendenti.

## DISABILITÀ

In questo comparto il principale contributo (L. 1.000 milioni) ha assorbito circa la metà dei fondi stanziati e ha riguardato la realizzazione di una nuova struttura riabilitativa per i malati di sclerosi multipla. Gli altri 14 interventi per L. 1.020 milioni circa hanno interessato in massima parte l'adeguamento dei presidi alle vigenti normative in funzione del loro successivo convenzionamento con gli enti pubblici.

◆ La Sezione Provinciale di Torino dell'Associazione Italiana Sclerosi Multipla di Roma ha avviato la realizzazione nel capoluogo piemontese del "Centro Diurno Socio-Assistenziale Fortino" per malati di sclerosi multipla o di patologie simili. Per consentire il completamento della struttura, che potrà ospitare giornalmente sino a 30 persone con diversi gradi di deficit funzionale, la Compagnia ha stanziato l'importo di L. 1 miliardo.

◆ L'Associazione "Casa dei Figli di Dio e Amici di Giangli Osella" di Torino ha elaborato un progetto per la creazione di un presidio socio-assistenziale destinato all'ospitalità in forma residenziale di persone portatrici di disabilità; per le opere di trasformazione dell'immobile, sito in località Ternavasso di Poirino (Torino), sono state stanziati L. 200 milioni.

---

◆ A favore dell'Istituto David Chiossone per i Ciechi e gli Ipovedenti Onlus di Genova è stato stanziato un contributo di L. 150 milioni per la realizzazione delle opere di sistemazione della Residenza Protetta e l'acquisto dei relativi arredi.

◆ La Compagnia ha stanziato L. 150 milioni a favore di Casetta Andrea Cooperativa Sociale arl di Torino per il completamento della Comunità residenziale per persone portatrici di disabilità fisica, psichica e sensoriale nonché per l'acquisto di beni strumentali necessari allo svolgimento dell'attività.

◆ Per la realizzazione a Torino di un Centro Socio Terapeutico per disabili la Compagnia ha stanziato a favore della Cooperativa Sociale La Testarda a r.l. di Torino l'importo di L. 120 milioni.

◆ La Compagnia ha finanziato con L. 62,5 milioni il progetto di intervento psicologico e psicoterapeutico nella disabilità visiva, promosso da APRI Associazione Piemontese Retinopatici e Ipovedenti Onlus di Torino.

◆ La Cooperativa Sociale "Il Granello" di Varazze (Savona) si è resa promotrice di un'iniziativa per la creazione di un Centro sociale ed educativo da destinare all'inserimento di persone portatrici di disabilità; lo stanziamento a sostegno delle spese di acquisto delle attrezzature e degli arredi è stato di L. 40 milioni.

Sono stati inoltre deliberati altri interventi a favore di enti impegnati nell'assistenza alle persone disabili:

◆ Insieme a Voi Cooperativa Sociale a r.l. di Cuneo: L. 100 milioni per le opere di ristrutturazione di "Villa Ferrero", ubicata nel comune di Busca e destinata all'ospitalità di persone portatrici di gravi disabilità.

◆ Il Ramo Società Cooperativa Sociale a r.l. di Bernezzo (Cuneo): L. 60 milioni per l'acquisto di un pulmino attrezzato da destinare al trasporto di persone anziane o disabili.

◆ Associazione Famiglie Centro di Riabilitazione "Paolo VI" di Casale Monferrato (Alessandria): L. 50 milioni per la realizzazione del laboratorio di realtà virtuale da utilizzare nel campo della riabilitazione delle disabilità psico-fisiche e cognitive di persone portatrici di handicap.

◆ Direzione Didattica "R. D'Azeglio" di Torino: L. 23 milioni per l'acquisto di attrezzature informatiche da utilizzare dagli alunni dislessici o disgrafici.

◆ Associazione Centro Down Alessandria Onlus di Alessandria: L. 20 milioni per la ristrutturazione della nuova sede operativa dell'Associazione.

- 
- ◆ Associazione Down di Torino: L. 20 milioni per le attività volte a potenziare lo sviluppo psico-fisico di bambini con sindrome di Down e per la formazione di genitori e volontari.
  - ◆ Associazione La Bottega del Possibile di Torre Pellice (Torino): L. 15 milioni per la realizzazione di programmi volti a favorire il mantenimento a domicilio di portatori di handicap e anziani in difficoltà.
  - ◆ SOLIGRAF Cooperativa Sociale a r.l. di Torino: L. 10 milioni per l'acquisto di attrezzature e programmi informatici necessari allo sviluppo dell'attività svolta da persone con disabilità motoria.

## **INFANZIA, MINORI, MADRI E FAMIGLIE DISAGIATE**

I 14 contributi deliberati per L. 1.518 milioni sono stati finalizzati in parte al potenziamento delle strutture di accoglienza di minori e di persone a rischio e, in parte, alla realizzazione di progetti di prevenzione e di superamento del disagio.

- ◆ Sono state stanziati L. 300 milioni per le opere di ultimazione della Casa del Fanciullo e del Giovane detta anche CASA "Letizia Francescana", facente capo alla Provincia di Alessandria dei Frati Minori Cappuccini/Parrocchia S. Antonio di Domodossola (Verbania), destinata ad ospitare in forma residenziale ragazzi e altre persone in difficoltà.
- ◆ Per il completamento della "Casa-famiglia Santa Chiara" di Narzole (Cuneo), destinata all'ospitalità di persone in difficoltà e facente capo all'Associazione Papa Giovanni XXIII di Rimini (Forlì), la Compagnia ha stanziato L. 200 milioni.
- ◆ Per l'istituzione di borse-formazione lavoro e lo svolgimento dell'attività assistenziale del Gruppo Aziendale di Solidarietà Umana San Paolo IMI Onlus di Genova è stato disposto uno stanziamento di L. 150 milioni.
- ◆ L'AiBi - Associazione Amici dei Bambini di Melegnano (Milano) prosegue nell'ambito dell'area sud della provincia milanese il progetto mirato alla prevenzione e risoluzione di fenomeni di emarginazione ed esclusione scolastica e sociale di minori stranieri in situazioni di disagio; per la continuazione e l'ampliamento dell'iniziativa lo stanziamento è stato di L. 145 milioni.
- ◆ Per il completamento delle opere di sistemazione e per l'acquisto degli arredi di Villa Rossi destinata a Comunità di accoglienza per ragazzi in stato di disagio la Compagnia ha deliberato a favore dell'Opera Diocesana Madonna dei Poveri - Città dei Ragazzi di Torino un contributo di L. 100 milioni.

---

◆ La Cooperativa Sociale Mirafiori a .r.l. di Torino ha attivato una Comunità alloggio per minori privi di nucleo familiare presso la struttura di Orbassano (Torino) dove già sono operativi altri servizi a favore di persone in difficoltà. Per le opere di sistemazione dell'immobile sono state stanziati L. 100 milioni.

◆ A favore di Pandora Cooperativa Sociale a r.l. Onlus di Roma la Compagnia ha deliberato un contributo di L. 100 milioni finalizzato alla realizzazione del progetto "Star bene insieme" per lo sviluppo di una rete di relazione madre-bambino mirata al superamento di situazioni di svantaggio psicologico e sociale.

◆ Per la realizzazione di un progetto di formazione lavorativa per ragazze anche straniere in difficoltà la Compagnia ha stanziato a favore dell'Associazione Vides Main di Torino un contributo di L. 25 milioni.

Altri interventi nell'area della prevenzione del disagio hanno riguardato:

◆ Centro Paolo Emanuele Borsellino di Palermo: L. 150 milioni per la ristrutturazione di locali utilizzati per la gestione delle attività mirate al reinserimento sociale e lavorativo di ragazzi a rischio.



Centro Paolo Emanuele Borsellino di Palermo, presso il quale vengono seguiti ragazzi a rischio. La Compagnia ha devoluto L. 150 milioni destinati al restauro di nuovi locali.

- 
- ◆ Caritas Interparrocchiale Arcidiocesi di Torino Zona 21 di Bra (Cuneo): L. 75 milioni per gli oneri di ristrutturazione della sede con particolare riferimento alle opere riguardanti la realizzazione di alloggi di pronta accoglienza per persone in difficoltà.
  - ◆ Associazione Pia Unione Magnificat - Casa dei Bimbi Giovanni XXIII di Torino: L. 63 milioni per l'ultimazione dei lavori di ristrutturazione della struttura di Almese che ospita minori in difficoltà.
  - ◆ Provincia Piemontese Chierici Regolari Ministri degli Infermi - Comunità Madian di Torino: L. 60 milioni a sostegno dei programmi di pronta accoglienza e di inserimento sociale di minori extracomunitari in situazioni di difficoltà.
  - ◆ Associazione Accomazzi Giuliano di Torino: L. 25 milioni per i programmi di accoglienza e reinserimento sociale di minori e di donne anche straniere in stato di disagio.
  - ◆ Associazione Lavoro Anch'io di Torino: L. 25 milioni per l'attività svolta nella zona di San Mauro Torinese, con il duplice obiettivo di creare occasioni di lavoro per ragazze madri in situazione di disagio e di fornire gratuitamente aiuto domestico ad anziani bisognosi.

## ANZIANI IN DIFFICOLTÀ

In quest'area i fondi, pari a L. 3.020 milioni, sono stati utilizzati per sviluppare la "cultura della domiciliarità" e per realizzare una struttura destinata a sollevare temporaneamente la famiglia dal carico assistenziale. In tale ambito sono stati effettuati 10 stanziamenti.

- ◆ In sinergia con le Aziende Sanitarie Locali di Torino 1, 2, 4, l'Ordine Mauriziano di Torino e le Associazioni di volontariato di seguito indicate, operanti nell'area metropolitana torinese, è stato attivato un progetto sperimentale per l'assistenza domiciliare post-ospedaliera di persone anziane in situazione di disagio - dimesse dagli Ospedali Giovanni Bosco, Martini e Mauriziano "Umberto I" - mirato a facilitare il loro rientro alla propria abitazione e ad offrire un concreto sostegno alla famiglia che si prende cura del parente anziano, dopo l'ospedalizzazione.

Lo stanziamento della Compagnia per il triennio di attuazione dell'iniziativa è stato di complessive L. 2.062,5 milioni, di cui L. 819,9 milioni a favore della S.O.S. Famiglia Cooperativa Sociale arl di Torino; L. 467,2 milioni a favore della P.A. Croce Giallo Azzurra di Torino; L. 340,5 milioni a favore del SEA - Servizio Emergenza Anziani/SEA ITALIA di Torino; L. 294,9 milioni a favore dei Gruppi di Volontariato Vincenziano di Torino; L. 45 milioni a favore dell'AVO Associazione Volontari Ospedalieri di Torino; L. 45 milioni al Nucleo Locale AVULSS - Associazione per il Volontariato nelle Unità Locali dei Servizi Socio-Sanitari Zona 3 Crocetta di Torino e L. 50 milioni per l'attività di monitoraggio dell'iniziativa da parte dell'équipe di progetto.

---

◆ L'Opera Diocesana Madonna dei Bambini - Villaggio del Ragazzo di Chiavari (Genova) ha elaborato un progetto per il recupero di un complesso immobiliare, denominato Centro Costa Zenoglio, ubicato a Castiglione Chiavarese e destinato a luogo di accoglienza e ospitalità temporanea per anziani, disabili e le loro famiglie.

Queste ultime potranno così fruire di un periodo di "solievo" nell'assistenza dei loro congiunti. Per il primo lotto dei lavori la Compagnia ha stanziato la somma di L. 750 milioni.

◆ L'Associazione Casa di Giorno di Novara ha elaborato un progetto per offrire agli anziani ospiti della struttura un'assistenza infermieristica continuativa, anche domiciliare; il contributo per i primi due anni di sperimentazione è stato di L. 160 milioni.

◆ Il Progetto "PonyAuser 2000 Estate in città", promosso dall'Associazione Centro Auser Provinciale di Torino a sostegno dei cittadini anziani che restano in Torino durante il periodo estivo, è stato finanziato dalla Compagnia con L. 48 milioni.

## ASSISTENZA AI MALATI

Per le iniziative riferite a pazienti affetti da gravi patologie sono state deliberate L. 5.086 milioni (di cui L. 1.000 milioni derivanti da fondi stanziati in esercizi precedenti e parzialmente non utilizzati). I 20 interventi hanno riguardato principalmente la realizzazione di nuove strutture volte a fronteggiare il diffondersi di patologie particolarmente invalidanti, quale il morbo di Alzheimer, nonché l'avvio o il potenziamento di progetti di assistenza domiciliare.

◆ La Compagnia aderisce a un progetto mirato a realizzare nel comune di Collegno (Torino) una "Clinica della memoria" per pazienti affetti dalla malattia di Alzheimer e sindromi correlate. La struttura avrà carattere interdisciplinare con una stretta integrazione tra un polo scientifico, uno riabilitativo e uno assistenziale e permetterà di ospitare un'ottantina di pazienti, metà dei quali in forma residenziale. Per tale iniziativa, promossa dalla Fondazione San Secondo per la Ricerca sull'Alzheimer di Torino, la Compagnia ha stanziato, a valere sul budget del settore Assistenza, l'importo di L. 1.750 milioni in analogia a quanto disposto per il settore Sanità.

◆ Per l'attivazione di un servizio di ospedalizzazione domiciliare per malati oncologici terminali residenti nel territorio di Potenza la Compagnia ha deliberato a favore dell'Associazione Nazionali Tumori (ANT) di Bologna uno stanziamento di L. 1.430 milioni, di cui L. 1.000 milioni a valere su fondi residui e riferiti al 1999. Il progetto ha durata triennale.

◆ Per consentire la prosecuzione e il potenziamento dell'attività di assistenza domiciliare a favore di malati gravi è stato deliberato un contributo complessivo di L. 835 milioni ripartito tra la Fondazione FARO - Fondazione Assistenza Ricerca Oncologica Piemonte Onlus di Torino (L. 400 milioni) per il potenziamento dell'attività di ospedalizzazione domiciliare per i malati in fase termi-

---

nale, l'Associazione Giobbe Onlus di Torino (L. 200 milioni) per l'ampliamento di Casa Giobbe destinata all'ospitalità di malati di AIDS nonché per lo sviluppo dell'assistenza domiciliare a persone sieropositive, l'Associazione Luce per la Vita Onlus di Torino (L. 150 milioni) per lo sviluppo delle cure palliative domiciliari per pazienti oncologici residenti nel territorio della Val Sangone e della Valle di Susa, l'Associazione ADAS - Assistenza Domiciliare ai Sofferenti Onlus di Cuneo (L. 50 milioni) per l'acquisto di presidi sanitari e per il potenziamento dell'attività a favore dei malati oncologici, il Fondo Malattie Renali del Bambino di Genova (L. 20 milioni) per l'assistenza domiciliare ai bambini nefropatici e l'Associazione Alfredo Agrò di Roma (L. 15 milioni) a sostegno dell'attività svolta a favore dei malati di leucemia.

◆ Nell'ambito della sanità torinese esistono alcune strutture di eccellenza specializzate nel trattamento di particolari patologie che costituiscono un importante punto di riferimento a livello nazionale; ciò induce ogni anno un numero rilevante di persone provenienti da altre aree territoriali a rivolgersi a questi Centri specializzati. Al fine di consentire a tali persone, molto spesso in difficoltà economiche, di soggiornare a Torino in attesa di trapianto o di controlli sanitari, è stata avviata la realizzazione di un Centro di Accoglienza in un edificio comunale dismesso, articolato in due corpi di fabbricato, sito nel quartiere di Mirafiori Sud. Per il completamento dei lavori riguardanti l'ala di edificio che per prima viene sistemata e nella quale vengono ricavate 24 camere, ove potranno essere ospitati anche i parenti/accompagnatori dei malati, la Compagnia ha stanziato un contributo di L. 500 milioni a favore dell'Associazione Italiana Trapiantati di Fegato di Torino.

◆ Per il completamento del progetto di sostegno psicologico destinato a persone in situazione di disagio psichico, gestito dall'Associazione Lotta contro le Malattie Mentali di Torino attraverso una linea telefonica di ascolto, nonché per lo svolgimento di una ricerca finalizzata alla valutazione di tale servizio è stato stanziato un contributo di L. 100 milioni.

◆ La Compagnia ha stanziato l'importo di L. 50 milioni a favore di DIAPSI - Difesa Ammalati Psichici di Torino per la prosecuzione e il potenziamento del "Progetto psicoeducazionale per famiglie con malati psichici".

◆ Prosegue il progetto "Osservatorio per le Abilità Lavorative e di Inserimento Sociale nel Quartiere di Mirafiori Sud" promosso dall'Azienda Sanitaria Locale 1 a favore dei disabili psichici; il contributo della Compagnia è stato di L. 36 milioni.

Nell'area dell'assistenza ai malati rientrano anche gli interventi a favore dei seguenti enti:

◆ Benessere – Società Cooperativa Sociale a r.l. di Potenza: L. 150 milioni per il potenziamento del centro diurno e della casa alloggio per persone con disagio psichico.

◆ Associazione Archè di Milano: L. 100 milioni quale contributo per il completamento delle opere riguardanti la ristrutturazione dell'ostello della Gioventù Casa Vacanze di Valbondione (Bergamo) per bambini affetti da HIV e di famiglie con problematiche di disagio.

- 
- ◆ Società Cooperativa Sociale “*Bourgeon de Vie*” di Nus (Aosta): L. 40 milioni per le opere di straordinaria manutenzione della casa-alloggio per malati di AIDS.
  - ◆ Società per gli Asili Nottturni di Torino: L. 40 milioni per la realizzazione di mini-alloggi per l’ospitalità di persone in attesa di ricovero presso gli ospedali torinesi nonché dei loro familiari.
  - ◆ Associazione Nazionale Assistenza Psicologica Ammalati Cancro - ANAPACA di Torino: L. 20 milioni per l’attività svolta a favore dei malati oncologici.
  - ◆ AVO - Associazione Volontari Ospedalieri di Torino: L. 15 milioni a sostegno dell’attività assistenziale svolta a favore dei malati bisognosi ricoverati negli ospedali torinesi.
  - ◆ Associazione Amici Porta Palatina di Torino: L. 10 milioni per l’attività svolta a favore di persone affette da disturbi psichici.
  - ◆ AVAM - Associazione Volontari Amici dei Malati di Torino: L. 10 milioni per l’attività assistenziale prestata a favore dei pazienti ricoverati presso l’Ospedale Molinette.

## INCLUSIONE SOCIALE

Nell’ottica di favorire il processo di inclusione sociale di persone in difficoltà, la Compagnia ha sostenuto iniziative mirate da un parte a potenziare le strutture gestite dagli organismi di volontariato e, dall’altra, ad avviare percorsi di formazione e di reinserimento anche lavorativo. La maggior parte di tali iniziative ha riguardato immigrati e persone senza fissa dimora. Le risorse assegnate a quest’area sono state pari a L. 1.360 milioni per 17 interventi.

- ◆ La Compagnia ha finanziato con L. 285 milioni un’iniziativa volta a realizzare interventi strutturali e di arredo per alcune mense torinesi ed in particolare a favore di: Parrocchia S. Alfonso - Distributorio Carlo Maccagno (L. 102 milioni), Gruppi di Volontariato Vincenziano - Mensa di Via Saccarelli (L. 100 milioni), Associazione di Volontariato La Ragnatela della Solidarietà - Mensa di Via Vignale (L. 63 milioni), Parrocchia Sacro Cuore di Gesù - Mensa di Via Brugnone (L. 20 milioni).
- ◆ E’ stato realizzato dai Gruppi di Volontariato Vincenziano di Torino un progetto per la creazione di un centro di accoglienza per ragazzi extracomunitari senza dimora, organizzato come pensionato giovanile protetto; lo stanziamento della Compagnia è stato di L. 200 milioni.



---

◆ Per la prosecuzione del progetto di formazione-lavoro per donne immigrate, uscite dal circuito della prostituzione, la Compagnia ha stanziato a favore del Servizio Migranti Caritas Diocesana di Torino l'importo di L. 125 milioni.

◆ La Cooperativa Sociale Tenda Servizi a r.l. di Torino ha elaborato un progetto per l'ospitalità di donne extracomunitarie, vittime di violenza e di sfruttamento sessuale, nell'ottica di un loro inserimento lavorativo; a sostegno degli oneri di ristrutturazione dell'immobile ove viene realizzata l'iniziativa sono state stanziate L. 75 milioni.

◆ Per il completamento delle opere di ristrutturazione del Centro di Temporanea Accoglienza che ospita nuclei familiari e persone prive di abitazione la Compagnia ha deliberato a favore di OLTRE Cooperativa Sociale a r.l. di Cascine Vica Rivoli (Torino) un contributo di L. 63 milioni.

◆ La Compagnia ha stanziato L. 20 milioni per proseguire l'iniziativa che estende anche a minori extracomunitari in situazione di difficoltà il Progetto "Soggiorni Estivi", promosso da alcuni anni dall'Ufficio Pio, volto ad offrire ospitalità gratuita presso colonie marine o montane a bambini italiani appartenenti a famiglie in disagiate condizioni economiche.

Altri interventi in questo filone hanno riguardato:

◆ SERMIG - Servizio Missionario Giovani di Torino: L. 250 milioni per gli interventi e le attività di assistenza a favore di persone in difficoltà.

◆ Gruppi di Volontariato Vincenziano di Torino: L. 100 milioni da ripartire tra le diverse strutture impegnate nell'attività assistenziale.

◆ Provincia di Torino della Congregazione della Missione di San Vincenzo de' Paoli - Casa della Missione di Genova: L. 75 milioni per le opere di ristrutturazione dei locali della Casa della Missione di Genova, adibiti a mensa per i poveri.

◆ Associazione Volontaria Assistenza Socio Sanitaria "Camminare Insieme" di Torino: L. 58 milioni per l'acquisto di attrezzature occorrenti per il potenziamento dell'assistenza sanitaria a favore di persone straniere in difficoltà e per la partecipazione di medici volontari a corsi di aggiornamento.

◆ Associazione La Tenda di Torino: L. 50 milioni per la realizzazione di un corso di formazione in campo alimentare e della pulizia domestica e industriale per persone anche straniere in difficoltà.

- 
- ◆ Associazione Centro Zonale Accoglienza Stranieri - Casa Amica di Torino: L. 30 milioni per l'attività di ospitalità svolta a favore di nuclei familiari italiani e stranieri in difficoltà.
  - ◆ Convento Frati Minori Cappuccini - Monte dei Cappuccini/Mensa dei Poveri di Torino: L. 15 milioni per l'attività di assistenza alle persone senza fissa dimora.
  - ◆ Associazione La Grangia di Monluè di Milano: L. 14 milioni per l'attività di accoglienza e ospitalità di persone straniere in difficoltà.

## CARCERE

- ◆ La Compagnia ha sviluppato un progetto incentrato sulla realizzazione di iniziative mirate a un effettivo reinserimento sociale e lavorativo di detenuti e di ex-detenuti nonché di attività di socializzazione nell'ambito di alcune Case circondariali.

Lo stanziamento per tale progetto, articolato in 9 interventi, è stato di complessive L. 845 milioni, di cui L. 300 milioni a favore dell'Associazione Prometeo di Torino per iniziative sul territorio torinese e pisano; L. 190 milioni a favore dell'Associazione Piazzale Speranza di Torino per l'attivazione della Casa Famiglia "Fraternità S. Maria di Nazaret" destinata all'inserimento sociale e lavorativo di ex-detenuti o persone ammesse alle misure alternative; L. 115 milioni a favore del Comitato per il Telefono Azzurro di Torino per l'allestimento, nell'ambito della Casa Circondariale "Le Vallette" di uno Spazio Ludoteca per i bambini che visitano il genitore detenuto; L. 95 milioni a favore dell'ALPIM - Associazione Ligure per i Minori di Genova a sostegno del progetto per il recupero di minori con pendenze penali o a forte rischio di devianza; L. 50 milioni alla Cooperativa Sociale a r.l. ESSERCI di Torino per la realizzazione del progetto di scolarizzazione, orientamento e supporto al reinserimento sociale di minori dell'area penale esterna seguiti dal Centro per la Giustizia Minorile per il Piemonte e la Valle d'Aosta; L. 40 milioni a favore dell'Associazione Volontari San Martino di Torino per il potenziamento del Centro Distribuzione Vestiario Detenuti presso la Casa Circondariale "Le Vallette"; L. 20 milioni all'Associazione Arione di Torino a sostegno dei programmi di attività svolti a favore delle detenute nell'ambito del laboratorio di attività decorative presso la Casa Circondariale Le Vallette, L. 20 milioni all'Università di Torino – Centro di Gestione Autonoma della Facoltà di Scienze Politiche per la prosecuzione nell'anno accademico 1999/2000 del "Polo Universitario per detenuti" presso la Casa Circondariale Le Vallette; L. 15 milioni alla Provincia di Torino per l'organizzazione del convegno "Patto territoriale per il carcere di Torino".

---

## ALTRI PROGETTI E INTERVENTI

Sotto tale voce rientrano 10 interventi per un ammontare di L. 1.970 milioni circa.

- ◆ Nell'ambito della partecipazione al Progetto Urban II promosso dal Comune di Torino e destinato alla riqualificazione dell'area di Mirafiori Nord la Compagnia ha stanziato l'importo di L. 650 milioni destinati ad iniziative di integrazione sociale e di lotta all'esclusione.
- ◆ Nell'ambito dello stanziamento di L. 600 milioni disposto dalla Compagnia per interventi di ripristino di attività e di strutture socio-assistenziali danneggiate a seguito dell'alluvione dell'ottobre 2000, L. 500 milioni sono stati destinati al SERMIG - Servizio Missionario Giovani di Torino con specifico riferimento all'area dell'Arsenale della Pace.



Torino, l'alluvione dell'ottobre 2000.  
Sullo sfondo, l'Arsenale della Pace del SERMIG, al quale la Compagnia ha devoluto L. 500 milioni per il ripristino di attività e di strutture socio-assistenziali.

- 
- ◆ La Compagnia ha effettuato uno stanziamento di L. 525 milioni a favore del VIS - Volontariato Internazionale per lo Sviluppo di Roma/Sede Interregionale Piemonte - Valle d'Aosta di Torino quale contributo per il potenziamento dei servizi di trasporto aereo e di pronto soccorso svolti dalla *Mision Salesiana de Oriente* in Ecuador nei confronti delle popolazioni della foresta amazzonica.
  
  - ◆ Il progetto "RI-SCOPRIRSI" elaborato dall'Associazione Volontarie Telefono Rosa di Torino ha l'obiettivo di aiutare donne, vittime di maltrattamenti domestici ed extrafamiliari o che vivono realtà difficili sotto diversi profili, ad affrontare e superare il disagio e la sofferenza derivanti da tali situazioni; il contributo della Compagnia per la realizzazione dell'iniziativa è stato di L. 58 milioni.
  
  - ◆ Nell'ambito del progetto di ricerche sul servizio civile la Compagnia ha stanziato a favore dell'Educatore Duchessa Isabella della Compagnia di San Paolo Onlus di Torino la somma di L. 50 milioni con particolare riferimento all'elaborazione di uno studio mirato a esplorare la possibilità di costituire, in ogni regione italiana, centri di servizio per il volontariato specializzati in programmi di qualificazione e formazione dei responsabili degli obiettori presso gli enti convenzionati.
  
  - ◆ Associazione "Aiuto alle vittime di reati" Onlus di Torino: L. 50 milioni a sostegno dell'attività a favore delle vittime di violenza.
  
  - ◆ ARCAT Piemonte - Associazione Regionale Club Alcolisti in Trattamento di Chieri (Torino): L. 20 milioni finalizzati alla pubblicazione degli atti del "IX Congresso Nazionale dei Club degli Alcolisti in Trattamento".
  
  - ◆ Piccola Cooperativa Sociale a r.l. Il Cammino di Torino: L. 12 milioni a sostegno delle spese di acquisto dell'attrezzatura occorrente per l'attività svolta dai soci svantaggiati.
  
  - ◆ Fondazione San Matteo – Insieme contro l'usura di Torino: L. 3,5 milioni per l'acquisto di attrezzature informatiche necessarie allo svolgimento dell'attività volta a contrastare il fenomeno dell'usura.
  
  - ◆ La Compagnia partecipa al progetto *European Affinity Card*, promosso dall'AICE - *Association for Innovative Cooperation in Europe* di Bruxelles, mirato all'emissione di una carta di credito europea con versamento di parte dei proventi a favore di enti impegnati in campo sociale. A integrazione della quota prevista a carico della Compagnia è stata stanziata la somma di € 681 (pari a L. 1.318.600).

---

## FONDI SPECIALI PER IL VOLONTARIATO

Ai sensi della normativa vigente in materia di volontariato (Legge 266/1991 e successivi Decreti Ministeriali) la Compagnia accantona un quindicesimo dei propri proventi, al netto delle spese di gestione e delle riserve, che viene destinato ai Fondi Speciali costituiti presso le Regioni a supporto delle attività dei Centri Regionali di Servizio al Volontariato. Il 50% di questi fondi è destinato al Fondo Speciale per il Volontariato del Piemonte, quale Regione in cui ha sede la fondazione.

Nel bilancio consuntivo 1999 della Compagnia l'accantonamento è stato di L. 39.558.808.679, ripartito a favore dei Fondi Speciali costituiti presso le Regioni Piemonte (L. 19.779.404.339), Liguria (L. 3.955.880.868), Calabria (L. 1.977.940.434), Campania (L. 1.977.940.434), Marche (L. 1.977.940.434), Puglia (L. 1.977.940.434), Sardegna (L. 1.977.940.434), Sicilia (L. 1.977.940.434), Basilicata (L. 1.582.352.347), Molise (L. 1.582.352.347) e Valle d'Aosta (L. 791.176.174).

Nel bilancio consuntivo 2000 lo stanziamento complessivo a favore dei Fondi speciali per il Volontariato è risultato pari a L. 10.083.143.319 ripartito a favore dei Fondi Speciali costituiti presso le Regioni Piemonte (L. 5.041.571.659), Sicilia (L. 1.481.571.660), Liguria (L. 910.000.000), Puglia (L. 710.000.000), Basilicata (L. 500.000.000), Campania (L. 500.000.000), Molise (L. 500.000.000), Sardegna (L. 240.000.000) e Valle d'Aosta (L. 200.000.000).



# P r o g r a m m i

---

---

## PROGRAMMA MUSEI

### PROGRAMMA PER LO SVILUPPO DEL DISTRETTO DEI MUSEI NEL CENTRO STORICO DI TORINO

Negli anni 1996-2000 la Compagnia ha individuato nella valorizzazione integrata e coordinata dei musei torinesi presenti nella cosiddetta area di comando una tra le azioni strategiche per il recupero, per la riqualificazione e per il rilancio culturale e sociale del centro storico cittadino.

I musei chiamati in causa, in prevalenza nati dal collezionismo e dalle politiche culturali del Regno pre-unitario e unitario, sono stati oggetto di studi e di ricerche volti a verificare in termini di sistema unitario il patrimonio presente nella zona di fabbriche regie e di connessi servizi che, in senso lato, si dirama dalla Porta Palatina fino all'area della Cavallerizza e della Mole Antonelliana, attraverso il Museo di Antichità Classiche, l'area archeologico-romana, la Manica Nuova di Palazzo Reale, la Residenza Reale propriamente intesa, i Palazzi Madama e Carignano, i Giardini Reali, l'Armeria e la Biblioteca Reale, l'Archivio di Stato, il Teatro Regio. In particolare negli scorsi anni la Compagnia ha operato al fine di acquisire un repertorio preliminare di informazioni atto a valutare la praticabilità e correttezza della proposta di istituire nel cuore emblematico della città una sorta di rinnovata cittadella dell'arte, nonché la convenienza e l'efficacia del progetto in termini di sviluppo culturale e economico di Torino e del Piemonte in genere.

Nel corso del 2000, l'accresciuta rilevanza dei progetti, la complessa articolazione delle problematiche gravitanti intorno a tale tematica, nonché l'approvazione di un nuovo Regolamento interno che prevede tra le attività la realizzazione di Programmi intesi come "...un insieme coordinato e integrato di azioni volte al conseguimento di uno o più obiettivi coerenti con le finalità e la sfera di attività della Compagnia, anche di natura intersettoriale...", hanno suggerito di fare confluire l'insieme in un PROGRAMMA MUSEI a carattere pluriennale e intersettoriale al fine di dare una sistematicità, anche formale, alle azioni maturate nel corso degli anni per l'istituzione di un distretto museale nel centro storico di Torino, e di rendere queste ultime compatibili con futuri interventi da sviluppare in accordo con i principali soggetti istituzionali, economici e culturali della città.

Il tentativo della Compagnia di ricomporre in maniera unitaria il patrimonio d'arte, di storia e di architettura presente nel centro storico cittadino prevede la convergenza e la disponibilità di risorse pubbliche e private nonché la collaborazione di molteplici soggetti che a più livelli verranno interessati. Il programma si inserisce pertanto quale contributo essenziale al piano strategico dell'Amministrazione Regionale da anni impegnata nell'organizzazione di un itinerario a matrice sabauda in grado di imprimere un chiaro segno di appartenenza culturale a una parte consistente dei beni artistici e storici sparsi sul territorio piemontese.

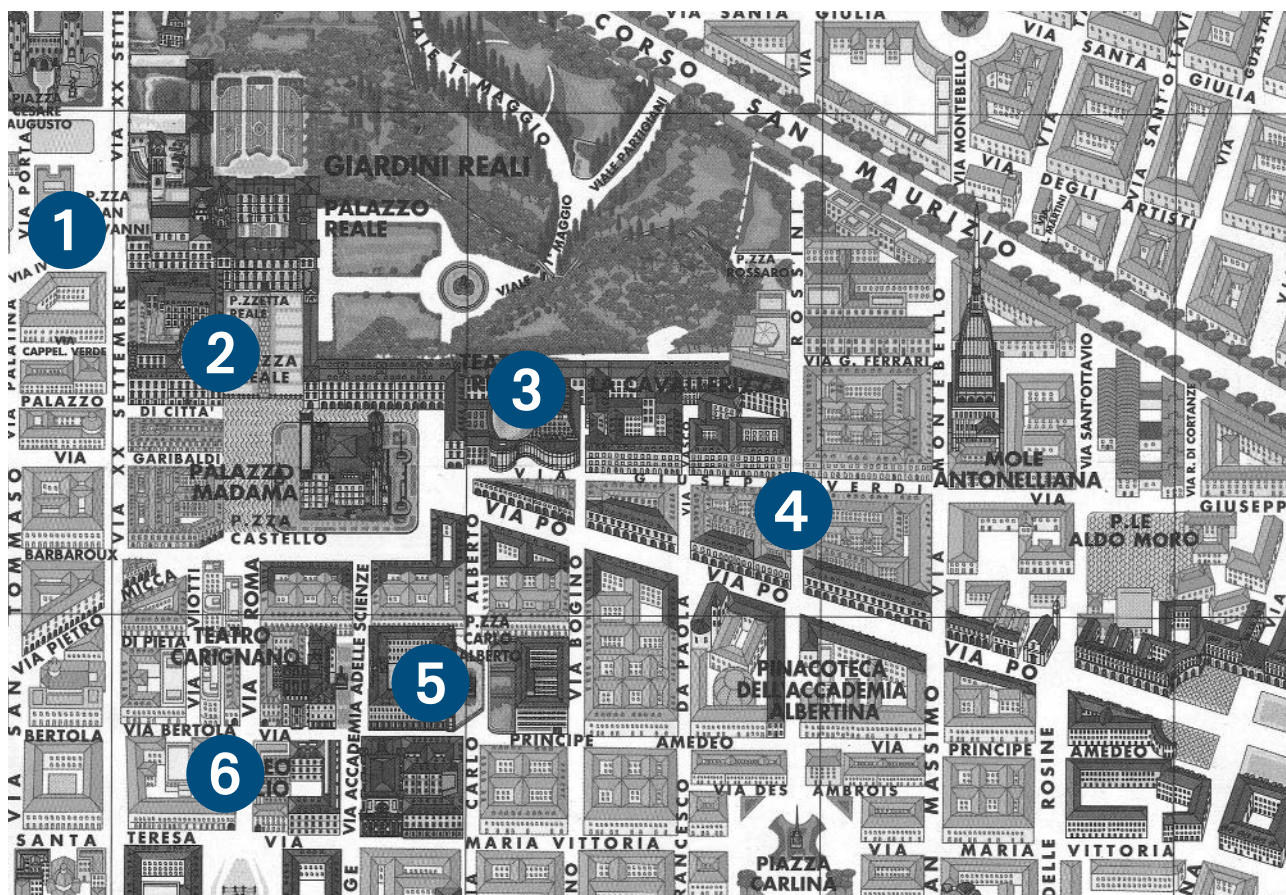
Sulla base dell'esperienza maturata sono state definite nell'ambito del Programma Musei sei principali aree di intervento (si veda la piantina sottostante):

1. area delle Porte Palatine e parco archeologico con gli itinerari della romanità;
2. area di Palazzo Reale e piazza Castello con gli itinerari del collezionismo sabauda;



3. area della Cavallerizza Reale con le opportunità di nuovi spazi espositivi, eventualmente integrati con Palazzo Reale;
4. area di via Po e piazza Vittorio Veneto con il polo del Museo del Cinema alla Mole Antonelliana;
5. area di Palazzo Carignano con gli itinerari del Risorgimento italiano;
6. area del Palazzo ex Collegio dei Nobili con le atmosfere e la cultura del mondo egizio.

A favore del Programma Musei, la Compagnia – tra fondi nuovi (L. 19 miliardi) e ridestinazione di fondi di anni precedenti (L. 6,5 miliardi) – ha stanziato nel 2000 un contributo globale di L. 25,5 miliardi.



Pianta del "Distretto dei Musei" di Torino, per il quale la Compagnia ha stanziato L. 25,5 miliardi.  
I numeri si riferiscono alle aree di intervento elencate nel testo

---

## PROGRAMMA ONCOLOGIA

### PROGRAMMA PER LA RICERCA, PREVENZIONE E CURA IN CAMPO ONCOLOGICO

La rilevanza sociale assunta dalle malattie tumorali e la conseguente importanza della ricerca scientifica per debellarle e delle terapie di cura per contrastarle hanno indotto la Compagnia a dare sempre maggiore importanza agli interventi in campo oncologico. Questo non solo in Piemonte e nel resto del paese ma anche a livello internazionale.

Per tali motivi, è stato predisposto – per essere ufficialmente varato nel corso del 2001 – un “Programma sulla ricerca, prevenzione e cura in campo oncologico”, che coinvolge i settori Sanità, Ricerca scientifica, Istruzione e Assistenza (indicato, per brevità, come “Programma Oncologia”).

I filoni su cui si incentra l’impegno della Compagnia, e che nel loro insieme danno vita al Programma Oncologia, riguardano:

1. la ricerca nelle varie fasi e specializzazioni, la sperimentazione, la diffusione dei risultati ottenuti e la formazione permanente degli operatori (per brevità: “Ricerca sperimentazione e formazione”);
2. l’attività collegata all’ambito distrettuale e ospedaliero, sia per quanto riguarda i fondamentali aspetti legati alla prevenzione, sia per quello che attiene alla diagnosi e alla successiva cura dei tumori (“Prevenzione diagnosi e cura”);
3. l’acquisto di attrezzature innovative e la creazione di strutture specializzate d’eccellenza, sia nel campo della cura sia in quello della ricerca (“Dotazioni strutturali e tecnologiche”).

La Compagnia alla fine del 2000 ha deliberato risorse iniziali per il finanziamento del Programma Oncologia per un ammontare di L. 33 miliardi a valere sui fondi per l’attività istituzionale, ripartiti fra i settori Sanità, Ricerca e Istruzione.

Data la fase avanzata di elaborazione del Programma e i rilevanti interventi pregressi della Compagnia in questo campo, alcune iniziative – che riguardano sia aspetti strutturali sia progetti di ricerca – sono state approvate, nei tre filoni indicati, insieme con la deliberazione sullo stanziamento per il Programma stesso.

### Ricerca, Sperimentazione e Formazione

◆ L’iniziativa presentata dal Comitato Interregionale Europeo per lo Sviluppo di Sistemi Innovativi Energia-Ambiente - EURO-SEA di Torino riguarda la boroterapia o radioterapia per cattura neutronica del boro, nota con l’acronimo di *Boron Neutron Capture Therapy* (BNCT). La prima fase si propone l’analisi scientifica, la stesura del progetto di fattibilità e l’individuazione delle specifiche scientifiche, tecnologiche e terapeutiche di un impianto dedicato alla boroterapia. La seconda fase ha come obiettivo la realizzazione dell’impianto presso una qualificata unità ospedaliera in Piemonte.

Partecipano al progetto il Dipartimento di Energetica del Politecnico di Torino, la Divisione di Radioterapia Oncologica dell’Ospedale Mauriziano di Torino e dell’IRCC di Candiolo (Torino) e la I Divisione di Dermatologia dell’Università di Torino.

---

A sostegno del primo anno del progetto di ricerca la Compagnia ha stanziato un contributo di L. 375 milioni.

◆ I tumori neuroendocrini (NET) sono neoplasie rare che derivano dalle cellule del sistema endocrino e possono svilupparsi in vari organi e apparati.

L'Università di Genova – Dipartimento di Discipline Chirurgiche, Morfologiche e Metodologiche Integrate - Unità Operativa di Chirurgia Generale a Indirizzo Endocrino ha istituito un gruppo di studio su tali patologie.

La Compagnia a favore del progetto ha stanziato un contributo di L. 300 milioni.

◆ Il progetto di ricerca triennale proposto dalla Divisione di Otorinolaringoiatria Oncologica dell'Ospedale Mauriziano "Umberto I" di Torino presso l'Istituto per la Ricerca e la Cura del Cancro di Candiolo (Torino) consiste nello sviluppo e applicazione del metodo *Local Interaction Simulation Approach* (LISA) nel campo della biofisica e biomedicina. Si intende applicare un modello matematico per lo studio della crescita, diffusione e metastasi delle neoplasie, basato sulla competizione fra cellule cancerose e cellule sane per l'acquisizione dei nutrienti.

La Compagnia ha deliberato un contributo di L. 120 milioni per il finanziamento del progetto.

◆ Presso il Centro di Medicina Nucleare dell'Azienda Materna Infantile OIRM/S. Anna di Torino è stato avviato un progetto di ricerca sul "significato predittivo del linfonodo sentinella nello staging ascellare del carcinoma mammario T1-T2".

Per la realizzazione dello studio la Compagnia ha stanziato un importo di L. 60 milioni.

## **Prevenzione Diagnosi e Cura**

◆ L'Unità Operativa di Terapia del Dolore e Cure Palliative dell'Azienda Ospedaliera San Giovanni Battista di Torino e afferente al Dipartimento di Oncologia è un centro di riferimento nella lotta contro il dolore, non solo in pazienti oncologici, ma anche per i sofferenti di dolori vascolari e neurologici.

Per l'aggiornamento delle attrezzature in dotazione, la Compagnia ha stanziato un importo di L. 235 milioni.

◆ L'Associazione per la Lotta ai Tumori nell'Età Giovanile (ALTEG) di Roma si occupa dei problemi dei giovani colpiti dal cancro. La mancanza di un quadro informativo sulla diffusione dei tumori nell'età giovanile e l'elevato impatto sociale del problema, hanno indotto l'Associazione a promuovere uno studio sul tema, condotto dall'Istituto Superiore della Sanità in collaborazione con l'ISTAT.

La Compagnia ha deliberato un contributo di L. 26 milioni a sostegno del progetto di analisi statistico-epidemiologica sui tumori nell'età giovanile.

---

## Dotazioni Strutturali e Tecnologiche

◆ La PET (*Positron Emission Tomography*) è un sistema diagnostico per immagini non invasivo basato sull'impiego di traccianti radioattivi che, inglobati in complessi molecolari, vengono somministrati al paziente in esame per ottenere dettagliate informazioni metabolico-funzionali sui processi biochimici che regolano l'insorgenza di patologie.

I principali campi di impiego diagnostico della PET sono l'oncologia, la cardiologia e la neurologia. Il progetto presentato alla Compagnia dall'Azienda Ospedaliera San Giovanni Battista di Torino prevede la collocazione di un Centro PET all'Ospedale Molinette. Il nuovo Centro dovrebbe diventare il punto di riferimento per la Rete Oncologica Regionale, anche con la creazione di strutture consorziali con i centri d'indagine "periferici". Per l'avvio del progetto di realizzazione di un Centro PET presso



**Torino, l'Ospedale Molinette al quale la Compagnia ha destinato un contributo di L. 1 miliardo per l'avvio di un nuovo centro diagnostico ad alta e moderna tecnologia, basato sull'uso della "PET" (*Positron Emission Tomography*).**

l'Ospedale Molinette di Torino la Compagnia ha stanziato un primo contributo di L. 1 miliardo.

◆ All'interno dell'Azienda Ospedaliera OIRM/S. Anna di Torino, opera il Servizio di Laparoscopia delle Divisioni Ospedaliere. Dal 1998 è stata attivata l'Unità Interdivisionale di Laparoscopia Ginecologica cui afferiscono le attività di altre Divisioni Ospedaliere. L'Unità è un centro di riferimento regionale per l'endoscopia in campo ginecologico.

Al fine di dotare l'Unità di apparecchiature scientifiche d'avanguardia, la Compagnia ha deliberato un contributo di L. 253 milioni.

◆ La Compagnia ha deliberato un contributo di L. 103 milioni a favore dell'Azienda Sanitaria Ospedaliera San Giovanni Battista di Torino per l'acquisto di nuove attrezzature per la cura delle malattie oncologiche per via chirurgica e più precisamente nella preparazione per via laparoscopica dello stomaco come sostituto dell'esofago.

---

Tali apparecchiature consistono in un sistema denominato *LigaSure* e nel sistema *Ultracision*, ambedue destinati al trattamento dei tessuti e dei vasi nella risoluzione chirurgica dei tumori.

◆ Nel laboratorio di Immunologia dei Tumori presso il Dipartimento di Medicina Interna dell'Università di Torino, sono in corso da tempo, in stretta collaborazione con il reparto di Chirurgia Oncologica, studi sul sistema immunitario dei pazienti oncologici. Attraverso queste sperimentazioni sarà possibile valutare lo stato d'immunità del paziente verso il tumore e il grado di risposta antitumorale specifica durante la terapia.

La Compagnia ha stanziato un importo di L. 78 milioni per l'acquisto di un lettore per piastre con annesso programma di elaborazione di immagini per l'attività di immunoterapia.

---





---

## Elenco degli interventi 2000

### RICERCA SCIENTIFICA, ECONOMICA E GIURIDICA

Consorzio Collegio Carlo Alberto - Moncalieri (Torino)

*Lavori di ristrutturazione del Collegio Carlo Alberto*

*(si veda anche il settore Istruzione)*

L. 4.000.000.000

*Programma Oncologia*

L. 2.650.000.000

*(si veda la sezione finale sui Programmi)*

Politecnico di Torino - Dipartimento di Georisorse e

Territorio / Dipartimento di Ingegneria Strutturale e Geotecnica

*Realizzazione di un Laboratorio multidisciplinare di Alta Qualità*

*(LAQ) sulla previsione, mitigazione e gestione dell'impatto degli*

*eventi naturali catastrofici e task force per l'assistenza*

*tecnico-scientifica alla Regione Piemonte*

L. 1.050.000.000

CERN (Ginevra)

*Progetto NGS - "Neutrini al Gran Sasso" (II anno)*

L. 1.000.000.000

Comune di Torino

*Progetto URBAN II*

L. 700.000.000

CORIPe Piemonte - Torino

*LABORatorio R. Revelli - sostegno al secondo anno di attività*

L. 548.000.000

CORIPe Piemonte - Torino

*CeRP - Centro di Ricerca su Previdenza Fondi Pensione*

*e Politiche di Welfare - sostegno al secondo anno di*

*attività*

L. 480.000.000

*Costituzione di un "Centro Studi sul Federalismo"*

*(Collegio Carlo Alberto)*

L. 340.000.000

IAI - Istituto Affari Internazionali - Roma

*Progetti di ricerca sulla "Internazionalizzazione*

*della società italiana"*

L. 300.000.000

Associazione Duchenne Parent Project Italia - Roma

*Progetto di ricerca sulla distrofia muscolare Duchenne*

€ 120.000 (L. 232.352.400)

*Costituzione di HERMES - Centro di Ricerca sul Diritto*

*e l'Economia del Trasporto Pubblico Locale e dei Servizi*

*Regolamentati (Collegio Carlo Alberto)*

L. 220.000.000

Associazione Archivio Storico Olivetti - Ivrea (Torino)

*Quota associativa annuale*

L. 200.000.000

Università di Torino - Dipartimento di Morfofisiologia

Veterinaria

*Acquisto di apparecchiature scientifiche*

L. 197.000.000

Centro di Bioingegneria - Laboratorio di Ingegneria del Sistema

Neuromuscolare e della Riabilitazione Motoria (LISIN) - Torino

*Sostegno all'attività di ricerca*

L. 180.000.000

Università di Torino - Dipartimento di Chimica Inorganica, Fisica e  
dei Materiali

*Contributo per l'adeguamento di un Diffratometro*

L. 175.000.000

EuroFARO (Euro Financial Analysis Research Organization)

Milano

*Progetto di ricerca su "Fondazioni e Internet"*

€ 84.000 (L. 162.646.680)

Associazione Italiana per la Ricerca sull'Invecchiamento Cerebrale  
Milano

*Progetto di ricerca sui meccanismi molecolari della degenerazione*

*neuronal e sui nuovi approcci terapeutici in tema d'ischemia*

*cerebrale e di demenza*

L. 150.000.000

Fondazione per le Biotecnologie - Torino

*Sostegno all'attività istituzionale*

L. 150.000.000

Politecnico di Torino - Dipartimento di Matematica

*Progetto di ricerca su "Contributo della matematica*

*applicata e dell'informatica alla ricerca contro i tumori"*

L. 150.000.000

ASVAPP - Associazione per lo Sviluppo della Valutazione e Analisi  
delle Politiche Pubbliche - Torino

*Quota associativa annuale come socio promotore*

L. 140.000.000

Associazione per la cooperazione scientifica in microbiologia e  
parassitologia con i Paesi in via di sviluppo - Roma

*Progetto di ricerca sulla malaria*

L. 139.000.000

Università di Torino - Dipartimento di Biologia Animale e dell'Uomo

*Progetto di ricerca sulle cellule staminali nel tessuto nervoso dei*

*mammiferi adulti (II anno)*

L. 127.000.000

Associazione Centro Scienza - Torino

*Realizzazione della X settimana nazionale della cultura scientifica e*

*tecnologica*

L. 60.000.000

*Iniziativa di divulgazione scientifica "GiovedìScienza 2000-2001"*

L. 60.000.000

Associazione per la Facoltà di Economia (attraverso il CeRP)

*Progetto di corso di laurea in statistica e scienze attuariali per*

*esperti in finanza quantitativa*

L. 105.000.000

Associazione per l'Economia della Cultura - Roma

*Secondo Rapporto sull'Economia della Cultura in Italia 1990-99*

L. 100.000.000

Fondazione Adriano Olivetti - Roma

*Sostegno all'attività istituzionale*

L. 100.000.000



---

Fondazione ISI - Istituto per l'Interscambio Scientifico - Torino  
*Sostegno all'attività di ricerca*  
L. 100.000.000

ICER - *International Centre for Economic Research* - Torino  
*Quota associativa annuale come socio fondatore*  
L. 100.000.000

Adesione all'Associazione "Torino Internazionale"  
L. 100.000.000

CERSDU - Centro di Ricerca e Studio sui Diritti Umani - LUISS  
Guido Carli - Roma  
*Progetto "Globalizzazione e diritti umani"*  
L. 95.000.000

Università di Torino - Dipartimento di Medicina e Oncologia  
Sperimentale - Sezione di Biochimica  
*Acquisto di apparecchiature scientifiche*  
L. 91.000.000

Fondazione Luigi Einaudi - Torino  
*Finanziamento di tre borse di studio in campo socioeconomico e storico*  
L. 90.000.000

Università di Torino - Dipartimento di Genetica, Biologia e Biochimica  
*Progetto di ricerca su "Il meccanismo della tossicità del pigmento malarico emozoina nei confronti dei monociti/macrofagi umani"*  
L. 85.000.000

AREL - Agenzia di Ricerche e Legislazione - Roma  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 80.000.000

Fondazione Rosselli - Torino  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 80.000.000

ISPI - Istituto per gli Studi di Politica Internazionale - Milano  
*Quota associativa annuale*  
L. 75.000.000

CESI - Centro Einstein di Studi Internazionali - Torino  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 70.000.000

Circolo L'Eau Vive - Torino  
*Progetto "Rapporto Annuale su Torino"*  
L. 60.000.000

Fondazione "Centro di iniziativa giuridica Piero Calamandrei" - Roma  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 60.000.000

ISPI - Istituto per gli Studi di Politica Internazionale - Milano  
*Conferenza "Supporting Principles of a European Constitution" Milano, 27 e 28 novembre 2000*  
L. 60.000.000

Consorzio Collegio Carlo Alberto di Moncalieri (Torino)  
*Progetto di recupero dell'osservatorio meteo del Collegio Carlo Alberto (ad opera della Società Meteorologica Subalpina - Torino)*  
L. 55.000.000

Associazione *Globus et Locus* - Milano  
*Quota associativa annuale*  
L. 50.000.000

Centro di Studi sul Federalismo Mario Albertini - Pavia  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 50.000.000

CIE - Centro d'Iniziativa per l'Europa del Piemonte - Torino  
*Contributo all'attività istituzionale*  
L. 50.000.000

Comune di Roma  
*Conferenza "Roma Prossima. Discutere insieme l'avvenire dell'area romana" - Roma, 24 e 25 novembre 2000*  
L. 50.000.000

Fondazione Courmayeur - Courmayeur (Aosta)  
*Sostegno all'attività istituzionale per il 2001*  
L. 50.000.000

Fondazione Marisa Bellisario - Roma  
*Sostegno all'attività istituzionale per il 2001*  
L. 50.000.000

Università Commerciale Luigi Bocconi - Dipartimento di Economia Politica (Centro di politica comparata Poleis) - Milano  
*Seconda parte del progetto di ricerca su "Politiche pubbliche e sistema politico: il caso italiano in prospettiva comparata"*  
L. 50.000.000

Università di Torino - Dipartimento di Neuroscienze  
*Progetto di ricerca su "Lo studio neuropsicologico delle funzioni cognitive di malattie neurologiche geneticamente determinate"*  
L. 50.000.000

Associazione Nazionale Giudici di Pace - Sezione Distrettuale Piemonte Valle d'Aosta - Torino  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 45.000.000

Centro di Ricerca e Documentazione Luigi Einaudi - Torino  
*Progetto di ricerca su "Unione Europea e Stati Uniti: due modelli giuridici a confronto"*  
L. 45.000.000

Istituto di Studi Storici Gaetano Salvemini - Torino  
(attraverso il Centro Studi sul Federalismo)  
*Progetto di ricerca triennale su "Il modello spagnolo. Identità nazionale, nazionalismi periferici e regionalismi alla prova, dopo vent'anni dalla costruzione dello stato delle autonomie" (I anno)*  
L. 40.000.000

Centro Studi Sereno Regis - Torino  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 40.000.000

Università di Torino - Dipartimento di Chimica Generale e Organica Applicata  
*Acquisto di un'apparecchiatura scientifica*  
L. 40.000.000

Università di Cambridge - Dipartimento di Economia Applicata  
*Progetto di ricerca su "L'armonizzazione delle politiche fiscali e le scelte individuali e familiari rispetto al mercato del lavoro"*  
€ 19.000 (L. 36.789.130)

---

Università degli Studi di Torino - Centro Interuniversitario CHILD -  
Dipartimento di Economia "S. Cogne di Martini"  
*Progetto di ricerca su "Modelli di economia della famiglia per la  
valutazione di politiche sociali"*  
L. 30.000.000

CERIS - Istituto di Ricerca sull'Impresa e lo Sviluppo - Torino  
*Progetto di ricerca su "La valutazione della customer satisfaction  
nelle aziende sanitarie"*  
L. 30.000.000

SIDI - Società Italiana di Diritto Internazionale - Roma  
*Contributo al convegno annuale*  
L. 30.000.000

Università degli Studi di Torino - Facoltà di Economia  
*Giornata-convegno su "L'esperienza del microcredito nel mondo"*  
L. 30.000.000

Università degli Studi di Torino - Dipartimento di Economia  
*Progetto di ricerca su "Conseguenze della crescita della  
partecipazione femminile al lavoro: disuguaglianze all'interno della  
famiglia e tra le famiglie e la distribuzione del reddito"*  
L. 29.000.000

Metrex - Rete delle regioni e delle aree metropolitane europee  
Bruxelles  
*Pubblicazione degli atti della terza conferenza biennale*  
€ 14.000 (L. 27.107.780)

AEEE Italia (Associazione Europea per l'Educazione Economica)  
Milano  
*Pubblicazione degli atti della XIII conferenza internazionale AEEE,  
Milano, 30 agosto - 3 settembre 2000*  
L. 25.000.000

Fondazione Luigi Einaudi per studi di politica ed economia  
Roma  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 25.000.000

Società Italiana di Parassitologia - Roma  
*Integrazione al contributo per la stampa degli atti del convegno  
internazionale sulla malaria*  
L. 24.000.000

CERADI - Centro di Ricerca per il Diritto di Impresa - Roma  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 20.000.000

Centro Studi Luca d'Agliano - Torino  
*Progetto di ricerca su "Labour Markets Effects of European  
Foreign Investment"*  
L. 20.000.000

Comitato Giorgio Rota - Torino  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 20.000.000

Comitato per il Premio Mirella Larizza - Torino  
*Borsa di studio annuale per ricerche sulla storia  
del pensiero politico dell'età moderna e contemporanea*  
L. 20.000.000

Fondazione Federico Chabod - Aosta  
*Sostegno all'attività istituzionale per il biennio 2000-2001*  
L. 20.000.000

ISAIDAT - Istituto Subalpino per l'Analisi e l'Insegnamento del  
Diritto delle Attività Transnazionali Torino  
*Contributo all'attività scientifica*  
L. 20.000.000

AICE - Association for Innovative Cooperation in Europe -  
Bruxelles  
*Progetto "Foundations and Social Capital"*  
€ 10.000 (L. 19.362.700)

SIEP - Società Italiana di Economia Pubblica - Pavia  
*Contributo alla pubblicazione degli atti della XII riunione scientifica*  
L. 15.000.000

Università degli Studi di Torino - Dipartimento di Scienze Sociali  
*Progetto di ricerca su "Modelli di governo delle politiche abitative  
locali per gli immigrati"*  
L. 15.000.000

Università degli Studi di Torino - Dipartimento di Chimica IFM  
*Scuola Internazionale su "Ab initio Modeling in Solid State  
Chemistry MSSC2001" - Torino, 11 - 15 settembre 2001*  
L. 8.000.000

IEFE - Istituto di Economia delle Fonti di Energia - Milano  
*Quota associativa annuale*  
L. 5.000.000

## ISTRUZIONE

Consorzio Collegio Carlo Alberto - Moncalieri (Torino)  
*Lavori di ristrutturazione del Collegio Carlo Alberto (si veda anche  
il settore Ricerca scientifica economica e giuridica)*  
L. 8.000.000.000

Educatorio Duchessa Isabella della Compagnia di San Paolo  
ONLUS - Torino  
*Attività della Fondazione per la Scuola*  
L. 2.500.000.000  
*Ristrutturazione della Sede*  
L. 1.800.000.000

*Programma Oncologia*  
L. 2.140.000.000  
*(si veda la sezione finale sui Programmi)*

*Progetto "Per lo sviluppo del capitale umano nel Mezzogiorno"*  
L. 1.000.000.000

*Stanziamiento a favore delle zone alluvionate nell'ottobre 2000*  
L. 700.000.000

Comune di Torino  
*Progetto URBAN II*  
L. 700.000.000

---

Università degli Studi di Torino - Dipartimento di Scienza  
dell'Educazione e della Formazione  
*Centro di eccellenza specializzato nella Formazione  
aperta/assistita dalla Rete (FAR)*  
L. 600.000.000

CORIFE Piemonte - Consorzio per la Ricerca e l'Istruzione  
Permanente in Economia - Torino  
*Master e attività dell'anno accademico 2000/2001*  
L. 430.000.000

CNOSFAP Liguria - Centro Nazionale Opere Salesiane  
Formazione Aggiornamento Professionale - Genova  
*Opere di ristrutturazione per la realizzazione di un centro  
di formazione professionale*  
L. 400.000.000

Assessorato al Sistema Educativo della Città di Torino  
*Progetto di istituzione di "Centri di cultura per l'infanzia"*  
L. 320.000.000

Assessorato al Sistema Educativo della Città di Torino  
*Progetto di riqualificazione dell'offerta scolastica nel quartiere San  
Salvatore di Torino*  
L. 280.000.000

Comune di Ivrea (Torino)  
*Realizzazione della Biblioteca del Corso di laurea in Scienza della  
Comunicazione*  
L. 230.000.000

Associazione per il Finanziamento della Scuola di Amministrazione  
Aziendale dell'Università degli Studi di Torino  
*Quota associativa ordinaria*  
L. 140.000.000  
*Quota associativa straordinaria*  
L. 84.000.000

Consorzio Collegio Carlo Alberto - Moncalieri (Torino)  
*Borse di Studio per il Dottorato di Ricerca in Studi Economici  
Europei*  
L. 210.000.000

Università degli Studi di Bologna - Scuola Superiore di Studi  
Umanistici  
*Sostegno all'attività didattica e di ricerca*  
L. 200.000.000

*Concorso Centoscuole: progetti segnalati alla Compagnia*  
L. 195.000.000  
- Istituto Tecnico Statale per Geometri "F. Parlatore" - Palermo  
- Liceo Classico "L. Ariosto" - Ferrara  
- Liceo Artistico "N. Barabino" - Genova  
- Istituto d'Arte "P. Mercuri" - Marino (Roma)  
- Istituto Tecnico "G. Vallauri" - Fossano (Cuneo)

Collegio Universitario "Renato Einaudi" di Torino  
*Completamento dell'informatizzazione delle sedi*  
L. 185.000.000

Consorzio Omniattech - Torino  
*"Italia lavora - Salone dei mestieri e delle professioni"*  
L. 170.000.000

Politecnico di Torino  
*Contributo istituzionale per l'Anno Accademico 2001/2002*  
L. 150.000.000

*Tactile Vision ONLUS* - Torino  
*Realizzazione di immagini tattili per ciechi e ipovedenti nella scuola  
dell'obbligo*  
L. 130.000.000

CEJI - Centre Européen Juif d'information - Bruxelles  
*Programma di prevenzione di comportamenti discriminatori in Italia*  
€ 62.500 (L. 121.016.875)

CICSENE - Centro Italiano di Collaborazione per lo Sviluppo  
Edilizio delle Nazioni Emergenti - Torino  
*Seconda fase del progetto "S-cambiare culture"*  
L. 106.000.000

Associazione Amici della LUISS Guido Carli - Roma  
*Borse di ricerca per giovani laureati*  
L. 100.000.000

Istituto Universitario di Studi Europei - Torino  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 100.000.000

Scuola Internazionale Europea "Altiero Spinelli" - Torino  
*Acquisto di strumenti per l'attività didattica*  
L. 100.000.000

Università degli Studi di Torino - Facoltà di Scienze Politiche  
*Corso post-laurea di perfezionamento in "peacekeeping e  
interventi umanitari" - anno accademico 2000-2001*  
L. 100.000.000

SAA - Scuola di Amministrazione Aziendale dell'Università  
di Torino  
*Corso di perfezionamento post-laurea in management delle  
organizzazioni non profit e Master per giuristi d'impresa*  
L. 86.000.000

Associazione Amici dell'Università degli Studi di Torino  
*Attività istituzionale e interventi per il diritto allo studio*  
L. 70.000.000

OIL - Centro Internazionale di Formazione - Torino  
*Borse per il corso di specializzazione post-laurea "Gestire lo  
sviluppo"*  
L. 62.000.000

Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico - Duino (Trieste)  
*Borsa di studio biennale*  
L. 60.000.000

Associazione "Il Riparo - Servizi Sociali" ONLUS - Torino  
*Contributo per l'adeguamento edilizio di una residenza per  
studenti universitari*  
L. 50.000.000

OIL - Centro Internazionale di Formazione - Torino  
*Decima Edizione del Corso post-universitario di Diritto del  
Commercio Internazionale*  
L. 50.000.000

Centro studi sui problemi dell'età evolutiva "Hänsel e Gretel"  
Moncalieri (Torino)  
*Corsi per insegnanti sul tema "Relazione educativa e sofferenza minorile"*  
L. 50.000.000

Università di Torino - Dipartimento di Scienze Giuridiche  
*Borse di studio per il "Master in Intellectual Property"*  
L. 49.000.000

Italienzentrum della Freie Universität di Berlino  
*Ciclo di conferenze collegate alla Cattedra di studi storico-politologici italo-tedeschi*  
€ 23.000 (L. 44.534.210)

Provincia di Torino  
*Costituzione di un Centro di Alti Studi di Egittologia e di Archeologia Orientale a Torino (studio di fattibilità)*  
L. 40.000.000

Scuola Universitaria in Commercio Estero - Torino  
*Sostegno all'iniziativa "Strategie di formazione integrata e comunicazione verso il mercato"*  
L. 40.000.000

Associazione DIRE AIDS - Torino  
*Corsi di formazione per insegnanti di scuola media superiore*  
L. 30.000.000

Comitato "Oltre il razzismo" - Torino  
*Rete d'urgenza contro il razzismo*  
L. 30.000.000

Istituto Tecnico "G. Vallauri" - Fossano (Cuneo)  
*Contributo per i danni subiti a causa di eventi atmosferici*  
L. 30.000.000

Federazione Italiana Cavalieri del Lavoro - Roma  
*Borsa di studio presso la Residenza Universitaria Lamaro-Pozzani*  
L. 25.000.000

Scuola di specializzazione in diritto degli scambi transnazionali  
Torino  
*Finanziamento di due borse di studio per l'anno accademico 2000-2001*  
L. 24.000.000

Associazione Torinese d'Iniziativa per il Centro Internazionale di Formazione dell'OIL  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 20.000.000

Comitato di Torino dell'Istituto per la Storia del Risorgimento Italiano  
*Contributo per il progetto di divulgazione della storia risorgimentale italiana nelle scuole*  
L. 20.000.000

Università degli Studi di Torino - Dipartimento di Studi Politici  
*Pubblicazione del manuale "Destinazione Europa Orientamento Erasmus"*  
L. 13.000.000

Asilo Infantile "Ai Caduti di Palestro" - Palestro (Pavia)  
*Completamento del rinnovo della struttura*  
L. 10.000.000

## ARTE

Programma Musei  
L. 19.000.000.000  
(si veda la sezione finale sui Programmi)

Comune di Genova  
*Progetto "Strada Nuova e i suoi Musei"*  
L. 5.020.000.000

Soprintendenza per i Beni Artistici e Storici del Piemonte - Torino  
*Villa della Regina: programma di restauri*  
L. 4.500.000.000

Compagnia di San Paolo - Torino  
*Premio "Centocittà" - Terza edizione*  
L. 3.000.000.000

Galleria Civica d'Arte Moderna e Contemporanea - Torino  
*Realizzazione dell'Arena di Giulio Paolini, sistemazione e illuminazione del giardino*  
L. 1.200.000.000

Comune di Magliano Alfieri (Cuneo)  
*Castello Alfieri: restauro della manica sud-ovest*  
L. 900.000.000

Associazione Amici dei Beni Culturali Piemontesi - Torino  
*Teatro Gobetti: restauro dell'apparato decorativo*  
L. 800.000.000

Comune di Settimo Torinese (Torino)  
*Ecomuseo del Freidano: allestimento museale*  
L. 750.000.000

Comune di Carmagnola (Torino)  
*Palazzo Lomellini: restauro delle facciate*  
L. 600.000.000

FAI - Fondo per l'Ambiente Italiano - Milano  
*Complesso monumentale di San Fruttuoso di Camogli (Genova): opere di restauro*  
L. 600.000.000

Congregazione dei Preti della Chiesa di San Lorenzo di Torino  
*Chiesa di San Lorenzo: restauro della Cappella dell'Addolorata*  
L. 350.000.000

Associazione Villa dell'Arte - Torino  
*Villa Rey: restauro e recupero funzionale*  
L. 300.000.000

Comitato Contrada di Po - Torino  
*Riqualificazione ambientale e culturale di piazza Castello, via Po e piazza Vittorio Veneto*  
L. 200.000.000

Parrocchia di San Francesco da Paola - Torino  
*Restauro della volta*  
L. 200.000.000

Associazione Vitruviana - Moncalieri (Torino)  
*Castello di Moncalieri: opere di ristrutturazione*  
L. 200.000.000

---

Associazione Progetto San Carlo - Fenestrelle (Torino)  
*Forte di Fenestrelle: restauro dell'Arsenale e delle Forge*  
L. 200.000.000

Parrocchia di San Restituto - Sauze di Cesana (Torino)  
*Restauro dell'apparato decorativo*  
L. 200.000.000

Scuola per Artigiani Restauratori - Torino  
*Acquisto materiali di consumo per i laboratori e arricchimento della biblioteca*  
L. 150.000.000

Fondazione Palazzo Bricherasio - Torino  
*Mostra "Yemen. Nel paese della Regina di Saba"*  
L. 150.000.000

Accademia di Francia - Roma  
*Mostra "Rodin et la leçon de l'Italie"*  
L. 150.000.000

Parrocchia di San Giovanni Battista - Salbertrand (Torino)  
*Restauro strutturale*  
L. 150.000.000

Comunità Ebraica di Torino  
*Sinagoga di Carmagnola: restauri*  
L. 100.000.000

Parrocchia di Santo Stefano - Novalesa (Torino)  
*Cappella della Confraternita del SS. Sacramento: realizzazione di una struttura museale*  
L. 100.000.000

Parrocchia Santa Maria Assunta - Sauze d'Oulx (Torino)  
*Cappella di S. Antonio Abate, frazione di Jouvenceaux: restauro degli affreschi*  
L. 100.000.000

Parrocchia della Cattedrale N.S. Assunta - Acqui Terme (Alessandria)  
*Restauro della facciata e del campanile*  
L. 100.000.000

Basilica di San Petronio - Bologna  
*Restauro delle coperture*  
L. 100.000.000

Comitato Nazionale per le celebrazioni del IV centenario della Cappella Contarelli in San Luigi dei Francesi - Roma  
*Inventari della Collezione Giustiniani. Acquisto volumi*  
L. 90.000.000

Associazione Torino Città Capitale Europea - Torino  
*Progetto "Rivelazioni Barocche"*  
L. 50.000.000  
*Progetto "50 luoghi del Barocco a Torino"*  
L. 20.000.000

Parrocchia di San Giacomo in Cristoforo - Vercelli  
*Chiesa di San Cristoforo: restauro dell'apparato decorativo*  
L. 70.000.000

Chiesa Parrocchiale dei Santi Cornelio e Cipriano - Mattie (Torino)  
*Restauro della Chiesa*  
L. 60.000.000

*Institut National d'Histoire de l'Art - Parigi*  
*Borse di ricerca per laureati in discipline storico-artistiche*  
L. 60.000.000

Parrocchia di Sant'Anna - Champoluc (Aosta)  
*Cappella di Magneaz (Valle di Ayas): restauro conservativo*  
L. 55.000.000

Consulta per la Valorizzazione dei Beni Artistici e Culturali - Torino  
*Contributo per il restauro del cortile del Rettorato dell'Università degli Studi di Torino*  
L. 50.000.000  
*Quota associativa*  
L. 2.500.000

Centro Ricerche Archeologiche e Scavi di Torino per il Medio Oriente e l'Asia - Torino  
*Missione archeologica nella reggia di Nisa (Turkmenistan)*  
L. 50.000.000

Associazione Artegiovene - Torino  
*Premio "Torino incontra....l'Arte"*  
L. 42.000.000

Parrocchia Collegiata S. Maria della Scala e S. Egidio - Moncalieri (Torino)  
*Chiesa di Sant'Egidio: rifacimento delle coperture*  
L. 40.000.000

Associazione per gli Studi di Storia e Architettura Militare - Bardonecchia (Torino)  
*Forte Bramafam: riqualificazione e recupero*  
L. 40.000.000

Università degli Studi di Torino - Dipartimento di Scienze Antropologiche, Archeologiche e Storico-territoriali  
*Missione archeologica nell'area di Grammichele (Catania)*  
L. 35.000.000

Associazione Il Ponte - Susa (Torino)  
*Progetto di illuminazione di quattro strutture architettoniche della Valle di Susa*  
L. 30.000.000

Parrocchia di San Martino Vescovo - Viù (Torino)  
*Cappella di San Michele Arcangelo e della B.V. Addolorata: restauro coperture*  
L. 30.000.000

Confraternita di Santa Croce - Cavallermaggiore (Cuneo)  
*Chiesa di San Bernardino: restauro conservativo*  
L. 30.000.000

Parrocchia di San Carlo Borromeo - Revignano (Asti)  
*Restauro strutturale*  
L. 30.000.000

Associazione Amici del Museo di Antichità di Torino  
*Programma di valorizzazione del Museo*  
L. 20.000.000

---

Università degli Studi di Torino - Facoltà di Scienze della Formazione  
*Pubblicazione di un volume di storia e critica d'arte in onore del prof. Gianni Carlo Sciolla*  
L. 20.000.000

Circolo degli Artisti - Torino  
*Restauro di alcuni dipinti costituenti la collezione degli "Ovali"*  
L. 15.000.000

Curia Metropolitana di Torino  
*Chiesa di San Biagio di Baraton (Varisella): restauro dell'apparato decorativo*  
L. 15.000.000

Associazione ARDEA - Torino  
*Pubblicazione del catalogo dell'esposizione "Josep Maria Sostres Architetto"*  
L. 10.000.000

Centro Internazionale Ricerche Archeologiche Antropologiche e Storiche - Montafia (Asti)  
*Sostegno all'attività di ricerca*  
L. 10.000.000

Politecnico di Torino - Dipartimento di Progettazione Architettonica  
*Mostra e Seminario Internazionale per il centenario di Eduardo Torroja*  
L. 5.000.000

#### **CONSERVAZIONE E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITÀ CULTURALI E DEI BENI AMBIENTALI**

Soprintendenza per i Beni Artistici e Storici del Piemonte - Torino  
*Villa della Regina: programma di restauro, assestamento conservativo dei giardini*  
L. 3.000.000.000

Associazione Teatro Stabile di Torino - Torino  
*Stagione di prosa 1999-2000*  
L. 600.000.000  
*Stagione di prosa 2000-2001*  
L. 600.000.000  
*Rassegna di Spettacoli Internazionali 2000-2001*  
L. 300.000.000

Museo Nazionale del Cinema - Fondazione Maria Adriana Prolo Torino  
*Ristrutturazione del Cinema Massimo*  
L. 500.000.000  
*Quota annuale come Socio fondatore*  
L. 400.000.000  
*Guida e Carta del Museo*  
L. 82.000.000

Comune di Torino  
*Progetto URBAN II*  
L. 700.000.000

Accademia Nazionale dei Lincei - Roma  
*Ristrutturazione Palazzina dell'auditorio - Villa Farnesina*  
L. 500.000.000

Fondazione per il Salone del Libro e per il Salone della Musica - Torino  
*Fiera del Libro 2000*  
L. 500.000.000

Provincia di Torino  
*Progetto Science Center: sito Internet "La Fabbrica del Futuro"*  
L. 380.000.000

Archivio di Stato di Torino  
*Laboratorio di restauro e legatoria*  
L. 300.000.000

Centro Studi Piemontesi - Torino  
*Progetto Archivio Storico della "Giulio Einaudi Editore"*  
L. 300.000.000

Associazione Lingotto Musica - Torino  
*Stagione concertistica 2000 - 2001, Progetto "Giovani per i Giovani"*  
L. 250.000.000

Fondazione Rosselli - Torino  
*Progetto "Biblioteca e Archivio Rosselli"*  
L. 200.000.000

Teatro di Genova - Genova  
*Spettacolo "Don Giovanni" di Molière*  
L. 200.000.000

Fondazione Luigi Einaudi - Torino  
*Valorizzazione della Biblioteca e dell'Archivio*  
L. 150.000.000  
*Sviluppo informatico e ampliamento sito Internet*  
L. 50.000.000

Associazione Agorà per il Teatro della Tosse - Genova  
*Spettacolo "Leggenda Aurea"*  
L. 150.000.000

Associazione Orchestra Filarmonica di Torino - Torino  
*Sostegno alle attività musicali per l'anno 2000*  
L. 150.000.000

Premio Grinzane Cavour - Torino  
*Rete Europea del Libro e GrinzaneEuropa 2000*  
L. 150.000.000

Scuola Nazionale di Cinema - Roma  
*Ricerche per la "Storia del cinema italiano 1895-2000"*  
L. 150.000.000

Associazione "Città d'Arte e Cultura - CIDAC" - Roma  
*Ricerca "La qualità nelle attività culturali"*  
L. 120.000.000

Associazione Cinema Giovani - Torino  
*Torino Film Festival, XVIII edizione*  
L. 100.000.000

Comitato per le iniziative collegate al 42° Congresso Nazionale della Società Italiana di Psichiatria - Torino  
*Manifestazioni sul tema "Dal pregiudizio alla cittadinanza - Città e disagio mentale"*  
L. 100.000.000



---

Associazione "La Nuova Arca" - Torino  
*Ciclo di concerti nella Chiesa dei Santi Martiri*  
L. 100.000.000

Cesmeo - Istituto Internazionale di Studi Asiatici  
Avanzati - Torino  
*Potenziamento e valorizzazione della Biblioteca*  
L. 100.000.000

Fondazione Academia Montis Regalis (Onlus) - Mondovì (Cuneo)  
*Corso di formazione orchestrale barocca e classica*  
L. 100.000.000

Fondazione Luigi Firpo - Centro di studi sul pensiero politico -  
Torino  
*Catalogazione e di informatizzazione della biblioteca*  
L. 100.000.000

Fondazione Istituto Piemontese Antonio Gramsci Onlus - Torino  
*Ricerca su "Cultura come risorsa economica e simbolica per il  
cambiamento urbano nel caso torinese"*  
L. 100.000.000

Fondazione Teatro Carlo Felice - Genova  
*Celebrazioni Verdiane Genova 2001*  
L. 100.000.000

Fondazione Teatro Nuovo per la Danza - Torino  
*"Vignaledanza 2000", XXII edizione del Festival Internazionale*  
L. 100.000.000

Istituto per i Beni Musicali in Piemonte - Torino  
*Sostegno all'attività istituzionale e Progetto "Vivaldi"*  
L. 100.000.000

Museo Nazionale della Montagna "Duca degli Abruzzi" - Torino  
*Archivio digitalizzato del Centro di Documentazione (II anno)*  
L. 100.000.000

Nova Spes International Foundation - Roma  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 100.000.000

Fondazione Michele Pellegrino - Torino  
*Borse biennali di ricerca in storia e letteratura religiosa*  
L. 90.000.000

Associazione Museo Nazionale del Cinema - Amici della  
Fondazione Maria Adriana Prolo - Torino  
*Manifestazione internazionale "Torino città del cinema" - Turin Ciné"*  
L. 75.000.000  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 15.000.000

Fondazione Italiana per la Fotografia - Torino  
*Diffusione della cultura fotografica attraverso laboratori di didattica  
museale*  
L. 70.000.000  
*Mostra fotografica "L'immagine della notizia"*  
L. 20.000.000

Associazione Teatro dell'Archivoltò Onlus - Genova  
*Spettacolo "Cuori Pazzi"*  
L. 80.000.000

Associazione La Casa del Teatro Ragazzi e Giovani - Torino  
*Progetto "Teatro Ragazzi e Giovani Piemonte"*  
L. 75.000.000

CREL - Centro Regionale Etnografico Linguistico - Torino  
*Salvataggio e catalogazione del Fondo etnografico Jona-Liberovici  
(II anno)*  
L. 75.000.000

CRISIS - Centro di Ricerche sulle Scritture dell'Industria e della  
Scienza in Piemonte - Torino  
*Borse di ricerca "Placita et observanda, scienza, filosofia, ragione  
civile nel Settecento in Piemonte" e collana editoriale "Rariora et  
mirabilia"*  
L. 75.000.000

Fondazione CDEC - Centro di Documentazione Ebraica  
Contemporanea Onlus - Milano  
*Progetto "Il sistema di sterminio degli ebrei d'Europa nel campo di  
Auschwitz-Birkenau" (ultima fase)*  
L. 75.000.000

Centro Studi Piero Gobetti - Torino  
*Sistemazione e valorizzazione della Biblioteca di Norberto Bobbio  
(ultima fase)*  
L. 70.000.000

Comunità Montana Valli di Lanzo - Ceres (Torino)  
*Circuito museale in Valle di Lanzo*  
L. 70.000.000

Istituto Universitario di Studi Europei - Torino  
*Antenna Culturale Europea*  
L. 70.000.000

Fondazione Scuola di Musica di Fiesole - San Domenico  
di Fiesole (Firenze)  
*Borse di Studio Orchestra Giovanile Italiana*  
L. 68.000.000

Accademia di Francia - Roma  
*Atti del Convegno "Rapporti artistici tra Roma e Parigi al tempo di  
Bellori (1640-1700)"*  
L. 65.000.000

Centro di Studi sull'Illuminismo Europeo "Giovanni Stiffoni" -  
Venezia  
*Edizione critica della "Scienza della Legislazione" di Gaetano  
Filangieri*  
L. 65.000.000

Collège de France - Parigi  
*Borse di ricerca "La Repubblica delle Lettere dall'Umanesimo  
all'Illuminismo"*  
L. 60.000.000

Fondazione "Orchestra Guido Cantelli" - Milano  
*Borse di studio per musicisti piemontesi*  
L. 56.000.000

De Sono Associazione per la Musica - Torino  
*Attività istituzionale per l'anno 2000*  
L. 55.000.000

---

Associazione per il Premio Italo Calvino - Torino  
*XIII Edizione del Premio*  
L. 50.000.000

Associazione Settimane Musicali di Stresa - Stresa (Verbania)  
*XXXIX Festival Internazionale "Settimane Musicali di Stresa e del Lago Maggiore"*  
L. 50.000.000

Associazione Viartisti Teatro - Torino  
*Rassegna "Teatro ed impegno civile"*  
L. 50.000.000

Centro Internazionale di Studi Rosminiani - Stresa (Verbania)  
*Grande Dizionario Antologico del pensiero di Antonio Rosmini*  
L. 50.000.000

Fondazione Donat-Cattin - Torino  
*Valorizzazione della Biblioteca e dell'Archivio*  
L. 50.000.000

Istituto Internazionale Jacques Maritain - Roma  
*Pubblicazione degli atti del convegno "Globalizzazione, culture e religioni"*  
L. 50.000.000

Istituto Piemontese per la Storia della Resistenza e della Società Contemporanea - Torino  
*Ricerca "Giustizia e Libertà. Storia dell'antifascismo democratico"*  
L. 50.000.000

Compagnia di San Paolo - Torino  
*Progetto per la valorizzazione della collezione di strumenti antichi del Conservatorio di Torino - studio propedeutico*  
L. 50.000.000

Provincia di Asti  
*Circuito teatrale provinciale "Insieme a teatro"*  
L. 50.000.000

Unione Culturale "Franco Antonicelli" - Torino  
*Arte e artisti fra la memoria e la contemporaneità*  
L. 50.000.000

EFC - European Foundation Centre - Bruxelles  
*Sostegno al programma Orpheus*  
€ 15.000 (L. 29.044.050)  
*Quota associativa*  
€ 10.000 (L. 19.362.700)

AICE - Association for Innovative Cooperation in Europe  
Bruxelles  
*Quota associativa*  
€ 12.500 (L. 24.203.375)  
*Ricerca "Creative Europe"*  
€ 10.000 (L. 19.362.700)

Centro Jazz Torino - Torino  
*"Blues al femminile" X edizione*  
L. 40.000.000

Comune di Valtournenche (Aosta)  
*Premio ALP-CERVINO - Festival dei film di montagna*  
L. 40.000.000

Fondazione Fitzcarraldo - Torino  
*Realizzazione del Centro di Documentazione*  
L. 35.000.000

SPABA - Società Piemontese di Archeologia e Belle Arti - Torino  
*Pubblicazione "Torino 1863-1963. Arte, architettura, mostre"*  
L. 35.000.000

Associazione Culturale Orsa - Organizzazione per la Ricerca in Scienze e Arti - Torino  
*Centro di Ricerca e Documentazione sull'Audiovisivo e Golem Videofestival*  
L. 30.000.000

Associazione Festival delle Colline Torinesi - Torino  
*V Edizione del Festival*  
L. 30.000.000

Associazione Museo della Marionetta - Torino  
*Festival Internazionale di marionette*  
L. 30.000.000

Città di Ivrea (Torino)  
*Pubblicazione "Da Eporediae a Ivrea attraverso ventuno secoli"*  
L. 30.000.000

Città di Torino - Divisione Servizi Culturali  
*Progetto "Medioevo reale e Medioevo immaginario": sito Internet e Atti del Convegno*  
L. 30.000.000

Comune di Cervo (Imperia)  
*XXXVII Festival Internazionale di Musica da camera*  
L. 30.000.000

Deputazione Subalpina di Storia Patria - Torino  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 30.000.000

Fondazione Giorgio Cini Onlus - Venezia  
*Pubblicazione degli atti del convegno "L'Adriatico, i Greci e l'Europa"*  
L. 30.000.000

IRES - Istituto Ricerche Economico Sociali del Piemonte - Torino  
*Osservatorio Culturale del Piemonte*  
L. 30.000.000

Associazione Corale Polifonica di Sommariva Bosco (Cuneo)  
*"Incontri corali 2000", Arvo Pärt: concerto e convegno alla Sacra di San Michele*  
L. 27.000.000

Associazione Arte e Danza Teatro di Torino - Torino  
*XVII Festival Internazionale "Acqui in palcoscenico"*  
L. 25.000.000

Associazione per le Attività Musicali degli Studenti Universitari del Piemonte - Torino  
*Sostegno alle attività di Corale, Coro e Orchestra*  
L. 25.000.000

Associazione "Pro Orchestra Giovanile di Torino" - Torino  
*VII edizione del Ciclo di concerti "Cultura e Malattia"*  
L. 25.000.000



---

Centro di Studi e Ricerche "Mario Pannunzio" - Torino  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 25.000.000

Società Storica delle Valli di Lanzo - Lanzo Torinese (Torino)  
*Programma editoriale 2000*  
L. 25.000.000

Accademia Corale Stefano Tempia - Torino  
*Stagione Concertistica 2000-2001*  
L. 20.000.000

Accademia di Agricoltura di Torino  
*Catalogazione e informatizzazione della Biblioteca*  
L. 20.000.000

Accademia di Scienze e Letteratura di Magonza (Germania)  
*Pubblicazione del Lessico Etimologico Italiano (LEI)*  
L. 20.000.000

Associazione Culturale Harwa 2001 - Montepulciano (Siena)  
*Missione archeologica a Luxor (Tomba di Harwa)*  
L. 20.000.000

Associazione Culturale SETL - Scuola Europea di Traduzione Letteraria - Torino  
*Progetto "Il nuovo traduttore letterario"*  
L. 20.000.000

Associazione Culturale "Valsesia Musica" - Varallo (Vercelli)  
*XVI Concorso Internazionale "Valsesia Musica 2000"*  
L. 20.000.000

Associazione "Teatro delle Forme" - Torino  
*Progetto "Il Tempo di uno Spazio"*  
L. 20.000.000

Associazione Torino Città Capitale Europea - Torino  
*Quota associativa annuale*  
L. 20.000.000

Centro Studi Holden - Torino  
*"Seminario sul narrare" a cura di Mario Vargas Llosa*  
L. 20.000.000

Comitato "Amici della Biblioteca del Mulino" - Bologna  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 20.000.000

Comitato Permanente Promotore del Concorso Internazionale di Chitarra Classica "Michele Pittaluga" - Alessandria  
*XXXIII Concorso di Chitarra Classica*  
L. 20.000.000

Compagnia Sperimentale Drammatica CSD - Torino  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 20.000.000

Comune di Gattinara (Vercelli)  
*Manifestazioni commemorative del Cardinal Mercurino*  
L. 20.000.000

Comunità Polacca di Torino  
*Ordinamento e inventariazione del Fondo Begey della Biblioteca Reale di Torino*  
L. 20.000.000

Coordinamento Moncalieri Teatro - Moncalieri (Torino)  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 20.000.000

Dipartimento di Scienze Merceologiche dell'Università degli Studi di Torino  
*Certificazione ambientale del Rifugio Regina Margherita*  
L. 20.000.000

FERT (*Filming with a European Regard in Turin*) - Torino  
*Progetto "Ricerca storica"*  
L. 20.000.000

Fondazione Giangiacomo Feltrinelli - Milano  
*Progetto "Bibliotheca Europae"*  
L. 20.000.000

Fondazione Pistoletto - Biella  
*Sostegno all'attività culturale*  
L. 20.000.000

Il Mutamento - Zona Castalia - Associazione di Cultura Globale Torino  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 20.000.000

SIOI - Società Italiana per l'Organizzazione Internazionale Sezione Piemonte - Torino  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 20.000.000

Associazione Culturale Accademia delle Nuove Arti - Torino  
*Accademia internazionale arti e media: rassegna "L'Impronta digitale 2000"*  
L. 15.000.000

Associazione Sfera - Culture Musica Teatro Eventi - Torino  
*Festival internazionale di musica Klezmer e Zingara "Vincoli Sonori"*  
L. 15.000.000

CIDAS - Centro Italiano Documentazione Azione Studi - Torino  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 15.000.000

Comunità di Ricerca - Istituto di studi e ricerche socio-culturali Milano  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 15.000.000

Comunità Ebraica di Torino  
*Iniziative culturali per la "Giornata della memoria"*  
L. 15.000.000

The British Society for the History of Philosophy - Londra  
*Atti del Convegno "Giordano Bruno: filosofo del Rinascimento"*  
L. 15.000.000

---

Accademia della Crusca - Firenze  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 10.000.000

Associazione Culturale Giovanile "Teatro Ensemble" - Torino  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 10.000.000

Associazione Italia-Israele - Torino  
*Sostegno all'attività culturale*  
L. 10.000.000

Associazione Culturale Italiana - Torino  
*Ciclo di conferenze "I Venerdì Letterari" edizione 2000-2001*  
L. 10.000.000

Associazione Musicale Rive Gauche Concerti - Torino  
*CD-Rom sulla giornata di studi "Musica d'oggi e spiritualità"*  
L. 10.000.000

Associazione "Progetto Cantoregi" - Carignano (Torino)  
*Rappresentazione teatrale "Voci Erranti"*  
L. 10.000.000

Associazione Torino Città Capitale Europea - Torino  
*Pubblicazione "Vivere i musei a Torino"*  
L. 10.000.000

Centro Studi di Scienza Politica "Paolo Farneti" - Torino  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 10.000.000

Comitato per le attività linguistiche e culturali italiane - Nizza  
(Francia)  
*Sostegno alle attività culturali*  
L. 10.000.000

Comune di Piossasco (Torino)  
*Pubblicazione sulla storia e i beni culturali della città*  
L. 10.000.000

Istituto di Psicologia Individuale "Alfred Adler" - Torino  
*Ciclo di incontri su "Psicologia e musica"*  
L. 10.000.000

Touring Club Italiano - Milano  
*Atti del convegno "Musei: il sistema vincente. Nuove frontiere del turismo culturale"*  
10.000.000

Polincontri - Associazione per la Cultura, lo Sport e il Tempo  
Libero del Politecnico di Torino  
*Ciclo "Polincontri Classica"*  
L. 6.000.000

AGESC Piemonte - Associazione Genitori Scuole Cattoliche  
Torino  
*Pubblicazione atti del Convegno "Il Rifiuto della Storia"*  
L. 5.000.000

Associazione Culturale Artedrama - Moncalieri (Torino)  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 5.000.000

Associazione Ritmi e Danze Afro - Torino  
*Spettacolo "Tam Tam"*  
L. 5.000.000

Associazione Valsusa Filmfest - Condove (Torino)  
*IV edizione di Valsusa Filmfest 2000*  
L. 5.000.000

Istituto Nazionale di Studi Romani - Roma  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 5.000.000

Istituto Tecnico Industriale Statale "A. Avogadro" - Torino  
*Riordinamento e inventariazione archivio*  
L. 5.000.000

Comitato Organizzatore della Festa del Piemonte 2000  
Chianocco (Torino)  
*Pubblicazione degli atti del convegno "Val Susa crocevia di lingue e cultura"*  
L. 4.000.000

Associazione Nazionale del Libero Pensiero "Giordano Bruno"  
Sezione di Torino  
*Sostegno all'attività culturale*  
L. 3.000.000

Comitato Torinese per la Laicità della Scuola - Torino  
*Pubblicazione degli atti del Convegno "La laicità in una società multiculturale"*  
L. 2.000.000

## SANITÀ

Programma Oncologia  
L. 28.210.000.000  
(si veda la sezione finale sui Programmi)

Fondazione San Secondo per la Ricerca sull'Alzheimer - Onlus  
Torino  
*Progetto per la realizzazione di una "Clinica della memoria" per persone affette dalla malattia di Alzheimer e sindromi correlate (si veda anche il settore Assistenza)*  
L. 1.750.000.000

Università di Torino - Dipartimento di Scienze Pediatriche e dell'Adolescenza  
*Creazione di un Laboratorio dedicato alla ricerca sul sangue cordonale*  
L. 970.000.000

Azienda Sanitaria Ospedaliera CTO/CRF/Maria Adelaide - Torino  
Divisione di Neuroradiologia  
*Aggiornamento dell'apparecchiatura di risonanza magnetica*  
L. 900.000.000  
*Intervento a favore delle zone alluvionate nell'ottobre 2000*  
L. 700.000.000

Azienda Sanitaria Ospedaliera CTO/CRF/Maria Adelaide - Torino  
*Progetto per la realizzazione di una banca dati clinica orientata alla telemedicina per il trattamento ottimale dei casi di emergenza o di elevata complessità (II anno)*  
L. 600.000.000

---

Azienda Sanitaria Ospedaliera OIRM/S. Anna - Torino  
*Ristrutturazione del Centro Trapianti di Midollo Osseo*  
L. 500.000.000

Università di Torino - Dipartimento di Scienze Biomediche/Istituto per la Ricerca e la Cura del Cancro di Candiolo (Torino) - Divisione di Oncologia Molecolare  
*Progetto di ricerca su "L'angiogenesi come bersaglio per nuovi approcci di terapia antitumorale: dalla chemioprevenzione alla terapia genica"*  
L. 400.000.000

CIRC - Consorzio Interuniversitario per la Ricerca Cardiovascolare Bologna  
*Progetto di ricerca su "Nuove strategie di protezione del cuore nelle patologie ischemiche acute (infarto) e croniche" - II anno*  
L. 350.000.000

Azienda Regionale USL 4 - Ospedale Giovanni Bosco - Torino  
*Apparecchiature scientifiche per l'Unità di Neurochirurgia e Neuroranimazione*  
L. 310.000.000

Università di Torino - Dipartimento di Discipline Medico-Chirurgiche - Divisione Universitaria di Urologia  
*Acquisto di un apparecchio Laser a olmio*  
L. 300.000.000

Università di Genova - Dipartimento di Medicina Interna e Specialità Mediche presso l'Ospedale S. Martino e Cliniche Universitarie - Genova  
*Progetto di ricerca su "Condizionamento ad intensità ridotta per pazienti di età compresa fra 45 e 65 anni con emoblastosi maligne avanzate"*  
L. 240.000.000

Centro di Biotecnologie Avanzate - Genova  
*Progetto di ricerca su "L'angiogenesi come bersaglio per nuovi approcci di terapia antitumorale: dalla chemioprevenzione alla terapia genica"*  
L. 210.000.000

Ospedale Oftalmico - ASL 1 Torino - U.O. Malattie Metaboliche e Diabetologia  
*Progetto di miglioramento dell'assistenza diabetologica alla popolazione dell'ASL 1 di Torino (II anno)*  
L. 190.000.000

Università di Torino - Dipartimento di Genetica, Biologia e Biochimica  
*Ricerca per la produzione di anticorpi monoclonali per impieghi in vivo*  
L. 180.000.000

Università di Torino - Dipartimento di Fisiopatologia Clinica  
*Sperimentazione clinica sulla perfusione ipertermico-antiblastica (II anno)*  
L. 155.000.000

Associazione Ricerca Trapianti - Milano  
*Realizzazione di un Centro ricerche trapianti (contributo integrativo)*  
L. 150.000.000

Azienda Sanitaria Locale 9 - Ospedale Abele Ajello di Mazara del Vallo (Trapani)  
*Contributo parziale per l'acquisto di un'apparecchiatura TAC*  
L. 150.000.000

Università di Torino - Dipartimento di Traumatologia, Ortopedia e Medicina del Lavoro  
*Studio multidisciplinare dei parkinsonismi da manganese: aspetti clinici, di laboratorio e neuroradiologici finalizzati a una possibile regressione della patologia*  
L. 130.000.000

Università di Torino - Dipartimento di Medicina Interna  
*Creazione di un Centro di Retinopatia Diabetica*  
L. 94.000.000

Azienda Sanitaria Ospedaliera CTO/CRF/Maria Adelaide UOA di Chirurgia Plastica e Centro Ustionati - Torino  
*Analisi e verifica di protocolli operativi per l'utilizzo di lembi di cute prelevati da donatori multiorgano per il trattamento di pazienti gravemente ustionati*  
L. 80.000.000

Azienda Sanitaria Ospedaliera OIRM/S. Anna - Divisione di Neonatologia Ospedaliera - Torino  
*Postazione di terapia intensiva prenatale*  
L. 72.000.000

Azienda Sanitaria Ospedaliera CTO/CRF/Maria Adelaide Divisione di Neurochirurgia - Torino  
*Potenziamento dell'attività svolta nel campo del trattamento del morbo di Parkinson e dei tumori cerebrali*  
L. 70.000.000

Azienda Sanitaria Ospedaliera S. Giovanni Battista di Torino UOA Medicina Generale 9 - DEA Osservazione  
*Acquisto di un Trans cranial doppler*  
L. 67.000.000

Azienda Sanitaria Ospedaliera OIRM/S. Anna di Torino Dipartimento di Patologia Clinica  
*Studio dell'influenza sul metabolismo osseo delle modificazioni nei livelli e nell'attività dell' insulin-like growth factor-I indotte da diversi tipi di terapia ormonale (III anno)*  
L. 38.000.000

Associazione Nazionale Chirurghi Ospedalieri Italiani (ACOI) - Roma  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 30.000.000

Università di Torino - Dipartimento di Genetica, Biologia e Biochimica - Torino  
*Adeguamento importo dottorato di ricerca*  
L. 30.000.000

Accademia di Medicina di Torino - Torino  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 25.000.000

Associazione per la Prevenzione e la Cura dei Tumori in Piemonte - Onlus - Torino  
*Sostegno all'attività di prevenzione e ricerca*  
L. 25.000.000

Azienda Sanitaria Ospedaliera Santa Croce - Reparto di Neonatologia - Moncalieri (Torino)  
*Pastorizzatore di latte materno*  
L. 21.000.000

Associazione per la Lotta all'Ictus Cerebrale (ALICe) Piemonte - Torino  
*Stampa di due opuscoli informativi*  
L. 20.000.000

Azienda Sanitaria Ospedaliera OIRM/S. Anna di Torino  
Dipartimento di Patologia Clinica - Servizio di Immunoematologia e Medicina Trasfusionale  
*Acquisto di strumentazioni scientifiche*  
L. 18.000.000

Società Piemontese di Chirurgia - Torino  
*Attività di divulgazione nel campo della chirurgia*  
L. 10.000.000

#### **ASSISTENZA ALLE CATEGORIE SOCIALI DEBOLI**

Ufficio Pio della Compagnia di San Paolo - Onlus - Torino  
L. 5.000.000.000

*Progetto sperimentale di rete, di durata triennale, per l'assistenza domiciliare post ospedaliera di persone anziane in situazione di disagio*

L. 2.062.500.000

(dei quali a favore di:

- S.O.S. Famiglia Cooperativa sociale a r.l. - Torino

L. 819.900.000

- P.A. Croce Giallo Azzurra - Torino

L. 467.200.000

- SEA - Servizio Emergenza Anziani/SEA Italia - Torino

L. 340.500.000

- Gruppi di Volontariato Vincenziano - Torino

L. 294.900.000

- AVO - Associazione Volontari Ospedalieri - Torino

L. 45.000.000

- Nucleo locale AVULSS - Associazione per il

Volontariato nelle Unità Locali dei Servizi Socio-Sanitari Zona 3 Crocetta - Torino

L. 45.000.000

- per l'attivazione dell'équipe di progetto

L. 50.000.000)

Fondazione San Secondo per la Ricerca sull'Alzheimer Onlus Torino (si veda anche il settore Sanità)  
*Progetto per la realizzazione di una "Clinica della memoria" per pazienti affetti dalla malattia di Alzheimer e sindromi correlate*  
L. 1.750.000.000

Associazione Nazionale Tumori (ANT) - Bologna  
*Servizio di ospedalizzazione domiciliare per malati oncologici in fase terminale residenti nel territorio di Potenza*  
L. 1.430.000.000, di cui L. 1.000.000.000 a valere su fondi residui e riferiti al 1999

Associazione Italiana Sclerosi Multipla - Roma/Sezione Provinciale Torino  
*Centro Diurno Socio-Assistenziale Fortino per persone affette da sclerosi multipla*  
L. 1.000.000.000

*Progetto per la realizzazione di iniziative mirate sia al reinserimento sociale e lavorativo di detenuti ed ex detenuti sia ad attività di socializzazione nell'ambito di Case Circondariali*

L. 845.000.000

(dei quali a favore di:

- Associazione Prometeo - Torino

L. 300.000.000

- Associazione Piazzale Speranza - Torino

L. 190.000.000

- Comitato Telefono Azzurro - Torino

L. 115.000.000

- ALPIM - Associazione Ligure per i Minori - Genova

L. 95.000.000

- Cooperativa Sociale a r.l. ESSERCI - Torino

L. 50.000.000

- Associazione Volontari San Martino - Torino

L. 40.000.000

- Associazione Arione - Torino

L. 20.000.000

- Università di Torino - Centro di Gestione Autonoma della Facoltà di Scienze Politiche

L. 20.000.000

- Provincia di Torino

L. 15.000.000)

*Progetto di assistenza domiciliare ai malati affetti da gravi patologie*  
L. 835.000.000

(dei quali a favore di:

- Fondazione FARO - Torino

Fondazione Assistenza Ricerca Oncologica Piemonte Onlus - Torino

L. 400.000.000

- Associazione Giobbe Onlus - Torino

L. 200.000.000

- Associazione Luce per la Vita Onlus - Torino

L. 150.000.000

- Associazione ADAS - Assistenza Domiciliare

ai Sofferenti Onlus - Cuneo

L. 50.000.000

- Fondo Malattie Renali del Bambino - Genova

L. 20.000.000

- Associazione Alfredo Agrò - Roma

L. 15.000.000)

Opera Diocesana Madonna dei Bambini Villaggio del Ragazzo Chiavari (Genova)  
*Recupero funzionale del Centro Costa Zenoglio di Castiglione Chiavarese per l'accoglienza di anziani, disabili e le loro famiglie*  
L. 750.000.000

Comune di Torino  
*Progetto Urban II*  
L. 650.000.000

---

Fondo per interventi a seguito eventi alluvionali dell'ottobre 2000

L. 600.000.000

(dei quali a favore di:

SERMIG - Servizio Missionario Giovani - Torino

L. 500.000.000)

VIS Volontariato Internazionale per lo Sviluppo - Roma/Sede

Interregionale Piemonte - Valle d'Aosta - Torino

Potenziamento dei servizi di trasporto aereo e di pronto soccorso  
svolti dalla Misión Salesiana de Oriente in Ecuador

L. 525.000.000

Associazione Italiana Trapiantati di Fegato - Torino

Contributo per la realizzazione del Centro di accoglienza per  
familiari di ammalati e/o per pazienti in regime di day hospital,  
trapiantati o in attesa di trapianto, presso ospedali torinesi

L. 500.000.000

Provincia di Alessandria dei Frati Minori Cappuccini/Parrocchia  
S. Antonio -Domodossola (Verbania)

Completamento della ristrutturazione della Casa del Fanciullo e  
del Giovane, detta anche C.A.S.A. "Letizia Francescana" a  
Domodossola

L. 300.000.000

Progetto per interventi strutturali e di arredo di mense torinesi

L. 285.000.000

(dei quali a favore di:

- Parrocchia S. Alfonso Distributorio Carlo Maccagno

L. 102.000.000

- Gruppi di Volontariato Vincenziano, Mensa di Via Saccarelli

L. 100.000.000

- Associazione di Volontariato La Ragnatela della Solidarietà,

Mensa di Via Vignale

L. 63.000.000

- Parrocchia Sacro Cuore di Gesù, Mensa di Via Brugnone

L. 20.000.000)

SERMIG - Servizio Missionario Giovani - Torino

Attività di assistenza a favore di persone in difficoltà

L. 250.000.000

Associazione "Casa dei Figli di Dio e Amici di Giangi Osella" -  
Torino

Contributo per la realizzazione in località Ternavasso di Poirino  
(Torino) di una comunità alloggio socio-assistenziale per persone  
con disabilità

L. 200.000.000

Comunità Papa Giovanni XXIII - Rimini

Completamento Casa-famiglia Santa Chiara di Narzole (Cuneo)

L. 200.000.000

Fondazione Ruffini Onlus - Ivrea (Torino)

Contributo per lo sviluppo del progetto di recupero di persone  
alcol dipendenti, da attuare presso "Cascina Vesco"

L. 200.000.000

Gruppi di Volontariato Vincenziano -Torino

Contributo per la realizzazione di un Centro di accoglienza  
per ragazzi extracomunitari senza dimora

L. 200.000.000

Società Cooperativa Sociale Gruppo Arco a r. l. - Torino

Contributo per l'adeguamento dei locali destinati ad attività  
ricreative e culturali dei tossicodipendenti impegnati nei  
programmi di recupero e inserimento sociale

L. 200.000.000

Associazione Casa di Giorno - Novara

Progetto di assistenza infermieristica, anche domiciliare,  
per gli anziani ospiti della Casa di Giorno

L. 160.000.000

Associazione La Cordata - Ferrere (Asti)

Completamento opere di ristrutturazione delle Comunità di Alice  
Superiore e di Chieri che ospitano ragazzi tossicodipendenti

L. 150.000.000

Benessere - Società Cooperativa Sociale a r.l. - Potenza

Potenziamento del centro diurno e della casa-alloggio per  
persone con disagio psichico

L. 150.000.000

Casetta Andrea Società Cooperativa Sociale a r.l. - Torino

Completamento della Comunità residenziale per persone  
portatrici di disabilità ed acquisto di beni strumentali necessari allo  
svolgimento dell'attività

L. 150.000.000

Centro di Solidarietà - Genova

Contributo per la sistemazione di parte delle strutture di Via Asilo  
Garbarino e della Comunità terapeutica "Trasta" per l'accoglienza  
e il recupero di tossicodipendenti

L. 150.000.000

Centro Paolo Emanuele Borsellino - Palermo

Ristrutturazione di locali utilizzati per la gestione delle attività  
mirate al reinserimento sociale e lavorativo di ragazzi a rischio

L. 150.000.000

Gruppo Aziendale di Solidarietà Umana San Paolo IMI Onlus -  
Genova

Borse formazione lavoro e assistenza a famiglie in difficoltà

L. 150.000.000

Istituto David Chiossone per i Ciechi e gli Ipovedenti Onlus -  
Genova

Sistemazione della Residenza protetta ed acquisto dei relativi  
arredi ed attrezzature

L. 150.000.000

AiBi - Associazione Amici dei Bambini - Melegnano (Milano)

Prosecuzione ed ampliamento territoriale del progetto mirato alla  
prevenzione di fenomeni di emarginazione ed esclusione sociale  
di bambini immigrati

L. 145.000.000

Servizio Migranti/Caritas Diocesana - Torino

Attività di formazione-lavoro per donne immigrate, uscite dal  
circuitto della prostituzione

L. 125.000.000

Associazione Aliseo Onlus - Torino

Contributo per la ristrutturazione e l'ampliamento della Comunità  
Cascina Nuova di Roletto per alcolisti e per l'acquisto dei relativi  
arredi

L. 120.000.000

---

Cooperativa Sociale La Testarda a r.l. - Torino  
*Realizzazione a Torino di un Centro Socio Terapeutico per disabili*  
L. 120.000.000

Associazione Archè - Milano  
*Contributo per il completamento della ristrutturazione della Casa Vacanze di Valbondione (Bergamo) per bambini affetti da HIV e famiglie in difficoltà*  
L. 100.000.000

Associazione Comunità Terapeutica "Casa dei Giovani" Onlus - Bagheria (Palermo)  
*Acquisto serra, attrezzature e materiali occorrenti per l'attuazione di programmi di reinserimento sociale/lavorativo di ragazzi ex- tossicodipendenti o in fase di trattamento*  
L. 100.000.000

Associazione Lotta contro le Malattie Mentali - Torino  
*Completamento del progetto di sostegno psicologico per persone in situazione di disagio psichico e realizzazione di una ricerca finalizzata alla valutazione del servizio*  
L. 100.000.000

Cooperativa Sociale Mirafiori a r.l. - Torino  
*Contributo per la realizzazione di una comunità alloggio presso la struttura di Orbassano per l'ospitalità di minori privi di nucleo familiare*  
L. 100.000.000

Gruppi di Volontariato Vincenziano - Torino  
*Attività assistenziale a favore di persone in situazione di disagio*  
L. 100.000.000

Insieme a Voi Cooperativa sociale a r.l. - Cuneo  
*Contributo per la ristrutturazione di Villa Ferrero ubicata a Busca e destinata all'ospitalità di persone portatrici di gravi disabilità*  
L. 100.000.000

Opera Diocesana Madonna dei Poveri Città dei Ragazzi - Torino  
*Contributo per il completamento della comunità di accoglienza per ragazzi in stato di disagio*  
L. 100.000.000

Pandora Cooperativa Sociale a r.l. Onlus - Roma  
*Progetto "Star bene insieme" per lo sviluppo di una rete di relazione madre-bambino mirata al superamento di situazioni di svantaggio psicologico e sociale*  
L. 100.000.000

Associazione Monte Analogo - Torino  
*Contributo per la realizzazione del progetto PRASSI Pronta Assistenza Sanitaria per i tossicodipendenti*  
L. 90.000.000

Associazione San Lorenzo Onlus - Saluzzo (Cuneo)  
*Potenziamento dei servizi di collegamento tra le diverse comunità del Piemonte che ospitano tossicodipendenti e altre persone in difficoltà*  
L. 80.000.000

Caritas Interparrocchiale Arcidiocesi di Torino Zona 21 - Bra (Cuneo)  
*Contributo per la realizzazione di alloggi di pronta accoglienza per persone in difficoltà*  
L. 75.000.000

Cooperativa Sociale Tenda Servizi a r.l. - Torino  
*Realizzazione di una casa di accoglienza per donne extracomunitarie vittime di violenza e di sfruttamento sessuale*  
L. 75.000.000

Provincia di Torino della Congregazione della Missione di San Vincenzo de' Paoli - Casa della Missione - Genova  
*Contributo per la ristrutturazione dei locali della Casa della Missione di Genova, adibiti a mensa per i poveri*  
L. 75.000.000

Associazione Pia Unione Magnificat - Casa dei Bimbi Giovanni XXIII - Torino  
*Completamento della struttura di Almese per l'ospitalità di minori in difficoltà*  
L. 63.000.000

OLTRE Cooperativa Sociale a r.l. - Cascine Vica Rivoli (Torino)  
*Completamento Centro di temporanea accoglienza per persone e famiglie prive di abitazione*  
L. 63.000.000

APRI - Associazione Piemontese Retinopatici e Ipovedenti Onlus Torino  
*Contributo per la realizzazione del progetto di intervento psicologico e psicoterapeutico nella disabilità visiva*  
L. 62.500.000

Il Ramo Società Cooperativa Sociale a r.l. - Bernezzo (Cuneo)  
*Acquisto di un pulmino attrezzato da destinare al trasporto di persone anziane e disabili*  
L. 60.000.000

Provincia Piemontese Chierici Regolari Ministri degli Infermi Comunità Madian - Torino  
*Sostegno a programmi di pronta accoglienza e di inserimento sociale di minori extracomunitari in situazione di difficoltà*  
L. 60.000.00

Associazione Volontaria Assistenza Socio Sanitaria "Camminare Insieme" - Torino  
*Contributo per l'acquisto di attrezzature necessarie al potenziamento dell'assistenza sanitaria di persone in difficoltà e per la partecipazione di medici volontari a corsi di aggiornamento*  
L. 58.000.000

Associazione Volontarie del Telefono Rosa - Torino  
*Progetto "RI-SCOPRIRSI" per donne vittime di violenza e maltrattamenti domestici o extrafamiliari o che vivono situazioni di forte disagio*  
L. 58.000.000

Associazione "Aiuto alle Vittime di Reati" Onlus - Torino  
*Sostegno all'attività svolta a favore delle vittime di violenza*  
L. 50.000.000

Associazione Famiglie Centro di Riabilitazione "Paolo VI" - Casalborgone (Alessandria)  
*Contributo per la realizzazione di un laboratorio di realtà virtuale per la riabilitazione psico-fisica e cognitiva di persone portatrici di disabilità*  
L. 50.000.000



---

Associazione La Tenda - Torino  
*Contributo per la realizzazione di un corso di formazione in campo alimentare e della pulizia domestica e industriale a favore di nuclei familiari italiani e stranieri in difficoltà*  
L. 50.000.000

DIAPSI - Difesa Ammalati Psicichi Piemonte - Torino  
*Progetto psicoeducazionale per famiglie con malati psichici*  
L. 50.000.000

Educatore Duchessa Isabella della Compagnia di San Paolo Onlus - Torino  
*Progetto di ricerche sul servizio civile*  
L. 50.000.000

Associazione Centro Auser Provinciale - Torino  
*Progetto "Ponyausser 2000 - Estate in città" a favore degli anziani*  
L. 48.000.000

Cooperativa Sociale a.r.l. "Il Granello" - Varazze (Savona)  
*Contributo per l'acquisto di attrezzature ed arredi per il nuovo Centro Socio Educativo per persone portatrici di disabilità*  
L. 40.000.000

LENAD - Lega Nazionale Antidroga - Torino  
*Contributo per i programmi riabilitativi e di reinserimento sociale di tossicodipendenti*  
L. 40.000.000

Società Cooperativa Sociale "Bourgeon de Vie" - Nus (Aosta)  
*Contributo per le opere di straordinaria manutenzione della casa-alloggio per malati di AIDS*  
L. 40.000.000

Società per gli Asili Notturmi Umberto I - Torino  
*Contributo per la realizzazione di mini-alloggi per l'ospitalità di persone in attesa di ricovero presso gli ospedali torinesi e di loro familiari*  
L. 40.000.000

Azienda Sanitaria Locale ASL 1 - Torino  
*Contributo per la realizzazione del progetto di inserimento sociale di disabili psichici*  
L. 36.000.000

Associazione Centro Zonale Accoglienza Stranieri - Casa Amica Torino  
*Contributo per l'attività di ospitalità di nuclei familiari italiani e stranieri in difficoltà*  
L. 30.000.000

Associazione Santa Maria della Rotonda Onlus - Agliè (Torino)  
*Contributo per l'attività di reinserimento lavorativo di tossicodipendenti*  
L. 30.000.000

Associazione Accomazzi Giuliano - Torino  
*Contributo per i programmi di accoglienza e reinserimento sociale di minori e di donne anche straniere in difficoltà*  
L. 25.000.000

Associazione Lavoro Anch'io - Torino  
*Attività in favore di ragazze madri in situazione di disagio*  
L. 25.000.000

Associazione Vides Main - Torino  
*Progetto di formazione lavorativa per ragazze anche straniere in difficoltà*  
L. 25.000.000

Direzione Didattica "R. D'Azeglio" - Torino  
*Contributo per l'acquisto di attrezzature informatiche da utilizzare da parte di alunni dislessici o disgrafici*  
L. 23.000.000

ARCAT Piemonte - Associazione Club Alcolisti in trattamento Chieri (Torino)  
*Pubblicazione atti del IX Convegno Nazionale*  
L. 20.000.000

Associazione Centro Down Alessandria Onlus - Alessandria  
*Contributo per la sistemazione della nuova sede operativa*  
L. 20.000.000

Associazione Down - Torino  
*Attività volte a potenziare lo sviluppo psico-fisico di bambini con sindrome di Down e formazione di genitori e volontari*  
L. 20.000.000

Associazione Nazionale Assistenza Psicologica Ammalati Cancro ANAPACA - Torino  
*Contributo per l'attività svolta a favore dei malati ricoverati presso gli ospedali torinesi*  
L. 20.000.000

Cooperativa Sociale Callicari - Biancavilla (Catania)  
*Potenziamento dei laboratori destinati al reinserimento sociale di tossicodipendenti*  
L. 20.000.000

Compagnia di San Paolo - Torino  
*Progetto soggiorni estivi 2000 per bambini extracomunitari*  
L. 20.000.000

Associazione La Bottega del Possibile - Torre Pellice (Torino)  
*Contributo per i programmi volti a favorire il mantenimento a domicilio di portatori di handicap e di persone anziane in difficoltà*  
L. 15.000.000

AVO - Associazione Volontari Ospedalieri - Torino  
*Contributo per l'attività assistenziale svolta a favore dei malati bisognosi ricoverati negli ospedali torinesi*  
L. 15.000.000

Convento Frati Minori Cappuccini/Monte dei Cappuccini Mensa dei Poveri - Torino  
*Contributo per l'assistenza alle persone senza fissa dimora*  
L. 15.000.000

Associazione La Grangia di Monluè - Milano  
*Contributo per l'attività di accoglienza e ospitalità di persone straniere in difficoltà*  
L. 14.000.000

Piccola Cooperativa Sociale a.r.l. Il Cammino - Torino  
*Contributo per l'acquisto di attrezzature occorrenti per l'attività svolta dai soci svantaggiati*  
L. 12.000.000

Associazione Amici Porta Palatina - Torino  
*Contributo per l'attività svolta a favore di persone affette da disturbi psichici*  
L. 10.000.000

AVAM - Associazione Volontari Amici dei Malati - Torino  
*Contributo per l'attività svolta a favore dei pazienti ricoverati presso l'Ospedale Molinette*  
L. 10.000.000

SOLIGRAF Cooperativa Sociale a r.l. - Torino  
*Acquisto attrezzature e programmi informatici necessari per l'attività svolta da persone con disabilità motoria*  
L. 10.000.000

Fondazione San Matteo - Insieme contro l'usura - Torino  
*Attrezzature informatiche necessarie per lo svolgimento dell'attività*  
L. 3.500.000

AICE Association for Innovative Cooperation in Europe - Bruxelles  
*Partecipazione al progetto "European Affinity Card"*  
€ 681 (L. 1.318.600)

## PROGRAMMI

PROGRAMMA PER LO SVILUPPO DEL DISTRETTO DEI MUSEI  
NEL CENTRO STORICO DI TORINO  
"PROGRAMMA MUSEI"

Totale stanziamento: L. 25.500.000.000  
di cui:  
- nuovo stanziamento (settore Arte): L. 19.000.000.000  
- ridestinazione di stanziamenti: L. 6.500.000.000

PROGRAMMA PER LA RICERCA PREVENZIONE E CURA IN CAMPO ONCOLOGICO  
"PROGRAMMA ONCOLOGIA"

Totale stanziamento L. 33.000.000.000  
di cui:  
- Sanità: L. 28.210.000.000  
- Ricerca scientifica economica e giuridica: L. 2.650.000.000  
- Istruzione: L. 2.140.000.000

### 1 - Ricerca Sperimentazione e Formazione

EUROSEA - Comitato Interregionale Europeo per lo Sviluppo di Sistemi Innovativi Energia-Ambiente - Torino  
*Progetto di ricerca sulla radioterapia per cattura neutronica del boro*  
L. 375.000.000

Università di Genova - Dipartimento di Discipline Chirurgiche, Morfologiche e Metodologiche Integrate - U.O. di Chirurgia Generale a Indirizzo Endocrino  
*Progetto per lo studio e la cura dei tumori neuroendocrini*  
L. 300.000.000

Ordine Mauriziano - Ospedale Mauriziano "Umberto I" di Torino  
Divisione di Otorinolaringoiatria Oncologica dell'Istituto per la Ricerca e la Cura del Cancro - Candiolo (Torino)  
*Sviluppo di un modello per la simulazione mediante supercomputer della crescita delle neoplasie come sostegno alla diagnostica e alla terapia*  
L. 120.000.000

Università di Torino - Dipartimento di Scienze Pediatriche e dell'Adolescenza  
*Progetto di ricerca sul significato predittivo del linfonodo sentinella nello staging ascellare del carcinoma mammario T1-T2*  
L. 60.000.000

### 2 - Prevenzione Diagnosi e Cura

Azienda Sanitaria Ospedaliera S. Giovanni Battista di Torino  
Dipartimento di Oncologia - UOA Terapia del Dolore e Cure Palliative  
*Attrezzature per il Centro di terapia del dolore e cure palliative*  
L. 235.000.000

Associazione per la Lotta ai Tumori nell'Età Giovanile ALTEG Roma  
*Progetto di analisi statistico-epidemiologica sui tumori nell'età giovanile*  
L. 26.000.000

### 3 - Dotazioni Strutturali e Tecnologiche

Azienda Sanitaria Ospedaliera S. Giovanni Battista di Torino  
*Avvio del progetto di realizzazione di un Centro PET*  
(Positron Emission Tomography)  
L. 1.000.000.000

Azienda Sanitaria Ospedaliera OIRM/S. Anna di Torino  
*Potenziamento attività laparoscopica finalizzata al settore dell'oncologia ginecologica del Servizio Interdivisionale di Laparoscopia Ginecologica*  
L. 253.000.000

Azienda Sanitaria Ospedaliera S. Giovanni Battista di Torino  
III Divisione Universitaria di Chirurgia Generale  
IV Divisione Chirurgica - Divisione di Chirurgia Toracica  
*Apparecchiature chirurgiche Ligasure e Ultracision*  
L. 103.000.000

Azienda Sanitaria Ospedaliera S. Giovanni Battista di Torino  
Dipartimento Assistenziale di Oncologia - UOA a Direzione Universitaria di Chirurgia Oncologica  
*Apparecchiatura per il monitoraggio del sistema immunitario dei pazienti oncologici*  
L. 78.000.000





---

## Elenco degli interventi per tipologie di beneficiari

1. **ASSOCIAZIONI E COMITATI**
2. **AZIENDE SANITARIE OSPEDALIERE**
  - 2.1. Azienda Sanitaria Ospedaliera San Giovanni Battista di Torino
  - 2.2. Azienda Sanitaria Ospedaliera CTO/CRF/Maria Adelaide - Torino
  - 2.3. Azienda Sanitaria Ospedaliera O.I.R.M./S. Anna - Torino
  - 2.4. Altri enti ospedalieri
3. **COOPERATIVE SOCIALI**
4. **ENTI RELIGIOSI**
5. **ENTI CULTURALI**
  - 5.1. Musei e Soprintendenze
  - 5.2. Accademie
  - 5.3. Altri enti culturali
6. **ENTI TERRITORIALI**
  - 6.1. Comune di Torino
  - 6.2. Altri Comuni
  - 6.3. Province
7. **FONDAZIONI**
8. **ISTITUTI E CENTRI DI RICERCA**
9. **UNIVERSITÀ E POLITECNICI**
  - 9.1. Università di Torino
  - 9.2. Università di Genova
  - 9.3. Altre Università
  - 9.4. Politecnico di Torino
  - 9.5. Altri enti di formazione
10. **COMPAGNIA DI SAN PAOLO**

## 1. ASSOCIAZIONI E COMITATI

Associazione Teatro Stabile di Torino - Torino

*Stagione di prosa 1999 - 2000*

L. 600.000.000

*Stagione di prosa 2000 - 2001*

L. 600.000.000

*Rassegna di Spettacoli Internazionali 2000-2001*

L. 300.000.000

Associazione Italiana Sclerosi Multipla - Roma/Sezione Provinciale - Torino

*Centro diurno socio-assistenziale Fortino*

L. 1.000.000.000

Associazione Amici dei Beni Culturali Piemontesi - Torino

*Teatro Gobetti: restauro dell'apparato decorativo*

L. 800.000.000

SERMIG - Servizio Missionario Giovani - Torino

*Ripristino dei locali dell'Arsenale della Pace danneggiati dall'alluvione*

L. 500.000.000

*Attività di assistenza a favore di persone in difficoltà*

L. 250.000.000

Gruppi di Volontariato Vincenziano - Torino

*Assistenza domiciliare post-ospedaliera a persone anziane in situazione di disagio*

L. 294.900.000

*Centro di accoglienza per ragazzi extra comunitari senza dimora*

L. 200.000.000

*Interventi strutturali e di arredo della mensa di Via Saccarelli*

L. 100.000.000

*Attività assistenziale a favore di persone in situazione di disagio*

L. 100.000.000

VIS - Volontariato Internazionale per lo Sviluppo - Roma/Sede

Interregionale Piemonte-Valle d'Aosta - Torino

*Potenziamento dei servizi svolti dalla Mision Salesiana de Oriente in Ecuador*

L. 525.000.000

Associazione Italiana Trapiantati di Fegato - Torino

*Centro di accoglienza per familiari di ammalati e/o per pazienti in regime di day-hospital, trapiantati o in attesa di trapianto, presso ospedali torinesi*

L. 500.000.000

P.A. Croce Giallo Azzurra - Torino

*Assistenza domiciliare post-ospedaliera a persone anziane in situazione di disagio*

L. 467.200.000

ANT - Associazione Nazionale Tumori - Bologna

*Servizio di ospedalizzazione a domicilio per malati oncologici terminali residenti nel territorio di Potenza (progetto triennale)*

L. 1.430.000.000, di cui L. 1.000.000.000 a valere sui fondi residui e riferiti al 1999

EUROSEA - Comitato Interregionale Europeo per lo Sviluppo di Sistemi Innovativi Energia-Ambiente - Torino

*Progetto di ricerca sulla radioterapia per cattura neutronica del boro*

L. 375.000.000

SEA - Torino/SEA Italia - Torino

*Assistenza domiciliare post-ospedaliera a persone anziane in situazione di disagio*

L. 340.500.000

Associazione Villa dell'Arte - Torino

*Villa Rey: restauro e recupero funzionale*

L. 300.000.000

Associazione Prometeo - Torino

*Iniziativa mirata al reinserimento sociale/lavorativo di detenuti ed ex detenuti e ad attività di socializzazione nell'ambito di Case Circondariali*

L. 300.000.000

Associazione Lingotto Musica - Torino

*Stagione concertistica 2000 - 2001*

*Progetto "Giovani per i Giovani"*

L. 250.000.000

Associazione Duchenne Parent Project Italia - Roma

*Progetto di ricerca sulla distrofia muscolare Duchenne*

€ 120.000

(L. 232.352.400)

Associazione Vitruviana - Moncalieri (Torino)

*Castello di Moncalieri: opere di ristrutturazione*

L. 200.000.000

Associazione Progetto San Carlo - Fenestrelle (Torino)

*Forte di Fenestrelle: restauro dell'Arsenale e delle Forge*

L. 200.000.000

Comitato Contrada di Po - Torino

*Riqualificazione ambientale e culturale di piazza Castello, via Po e piazza Vittorio Veneto*

L. 200.000.000

Teatro di Genova - Genova

*Spettacolo "Don Giovanni" di Molière*

L. 200.000.000

Associazione Archivio Storico Olivetti - Ivrea (Torino)

*Quota associativa annuale*

L. 200.000.000

Associazione "Casa dei Figli di Dio e Amici di Giangi Osella" - Torino

*Comunità alloggio socio-assistenziale per persone con disabilità in Tavernasso/Poirino (Torino)*

L. 200.000.000

Associazione Giobbe Onlus - Torino

*Assistenza domiciliare ai malati affetti da gravi patologie*

L. 200.000.000

Comunità Papa Giovanni XXIII - Rimini

*Completamento Casa-famiglia a Santa Chiara di Narzole (Cuneo)*

L. 200.000.000

Associazione Piazzale Speranza - Torino

*Iniziativa mirata al reinserimento sociale/lavorativo di detenuti ed ex detenuti e ad attività di socializzazione nell'ambito di Case Circondariali*

L. 190.000.000

---

Consorzio Omnitech - Torino  
*"Italia lavora - Salone dei mestieri e delle professioni"*  
L. 170.000.000

Associazione Casa di Giorno - Novara  
*Progetto di assistenza infermieristica, anche domiciliare, a persone anziane*  
L. 160.000.000

Associazione La Cordata - Ferrere (Asti)  
*Completamento delle Comunità pedagogico-riabilitative per il recupero di tossicodipendenti ubicate a d Alice Superiore e a Chieri*  
L. 150.000.000

Associazione Ricerca Trapianti - Milano  
*Realizzazione di un Centro ricerche trapianti (contributo integrativo)*  
L. 150.000.000

Associazione Agorà per il Teatro della Tosse - Genova  
*Spettacolo "Leggenda Aurea"*  
L. 150.000.000

Associazione Orchestra Filarmonica di Torino - Torino  
*Sostegno alle attività musicali per l'anno 2000*  
L. 150.000.000

Associazione Italiana per la Ricerca sull'Invecchiamento Cerebrale - Milano  
*Progetto di ricerca sui meccanismi molecolari della degenerazione neuronale e sui nuovi approcci terapeutici in tema d'ischemia cerebrale e di demenza*  
L. 150.000.000

Associazione Luce per la Vita Onlus - Torino  
*Assistenza domiciliare ai malati affetti da gravi patologie*  
L. 150.000.000

Centro Paolo Emanuele Borsellino - Palermo  
*Ristrutturazione dei locali utilizzati per le attività mirate al reinserimento sociale e lavorativo di ragazzi a rischio*  
L. 150.000.000

Gruppo Aziendale di Solidarietà Umana San Paolo - Genova  
*Borse formazione lavoro e assistenza a famiglie in difficoltà*  
L. 150.000.000

Istituto David Chiossone per i Ciechi e gli Ipovedenti - ONLUS - Genova  
*Residenza protetta per ciechi ed ipovedenti*  
L. 150.000.000

AiBi - Associazione Amici dei Bambini - Melegnano (Milano)  
*Prevenzione dei fenomeni di emarginazione ed esclusione sociale di bambini immigrati*  
L. 145.000.000

ASVAPP - Associazione per lo Sviluppo della Valutazione e Analisi delle Politiche Pubbliche - Torino  
*Quota associativa annuale come socio promotore*  
L. 140.000.000

Associazione per la cooperazione scientifica in microbiologia e parassitologia con i Paesi in via di sviluppo - Roma  
*Progetto di ricerca sulla malaria*  
L. 139.000.000

Tactile Vision ONLUS - Torino  
*Realizzazione di immagini tattili per ciechi e ipovedenti nella scuola dell'obbligo*  
L. 130.000.000

Associazione Centro Scienza - Torino  
*Realizzazione della X settimana nazionale della cultura scientifica e tecnologica*  
L. 60.000.000  
*Iniziativa di divulgazione scientifica "GiovedìScienza 2000-2001"*  
L. 60.000.000

Associazione "Città d'Arte e Cultura - CIDAC" - Roma  
*Ricerca "La qualità nelle attività culturali"*  
L. 120.000.000

Associazione Aliseo Onlus - Torino  
*Comunità residenziale per alcolisti Cascina Nuova*  
L. 120.000.000

Comitato Telefono Azzurro - Torino  
*Iniziativa mirate al reinserimento sociale/lavorativo di detenuti ed ex detenuti e ad attività di socializzazione nell'ambito di Case Circondariali*  
L. 115.000.000

Associazione Cinema Giovani - Torino  
*Torino Film Festival, XVIII° edizione*  
L. 100.000.000

Comitato per le iniziative collegate al 42° Congresso Nazionale della Società Italiana di Psichiatria - Torino  
*Manifestazioni sul tema "Dal pregiudizio alla cittadinanza - Città e disagio mentale"*  
L. 100.000.000

Associazione "La Nuova Arca" - Torino  
*Ciclo di concerti nella Chiesa dei Santi Martiri*  
L. 100.000.000

Associazione per l'Economia della Cultura - Roma  
*Secondo Rapporto sull'Economia della Cultura in Italia 1990-99*  
L. 100.000.000

Associazione Archè - Milano  
*Completamento della Casa Vacanze di Valbondione (Bergamo) per bambini affetti da HIV e famiglie in difficoltà*  
L. 100.000.000

Associazione Comunità Terapeutica "Casa dei Giovani" Onlus - Bagheria (Palermo)  
*Programmi di reinserimento sociale e lavorativo di ragazzi ex-tossicodipendenti o in trattamento*  
L. 100.000.000

Associazione Lotta contro le Malattie Mentali - Torino  
*Linea di sostegno psicologico a favore di persone portatrici di disagio mentale*  
L. 100.000.000

---

Associazione Torino Città Capitale Europea - Torino

*Progetto "Rivelazioni Barocche"*

L. 50.000.000

*Progetto "50 luoghi del Barocco a Torino"*

L. 20.000.000

*Quota associativa annuale*

L. 20.000.000

*Pubblicazione "Vivere i musei a Torino"*

L. 10.000.000

Associazione "Torino Internazionale"

*Adesione all'Associazione*

L. 100.000.000

ALPIM - Associazione Ligure Per i Minori - Genova

*Iniziativa mirate al reinserimento sociale/lavorativo di detenuti ed ex detenuti e ad attività di socializzazione nell'ambito di Case Circondariali*

L. 95.000.000

Comitato Nazionale per le celebrazioni del IV centenario della

Cappella Contarelli in San Luigi dei Francesi - Roma

*Inventari della Collezione Giustiniani. Acquisto volumi*

L. 90.000.000

Associazione Museo Nazionale del Cinema - Amici della

Fondazione Maria Adriana Prolo - Torino

*Manifestazione internazionale "Torino città del cinema - Turin Ciné"*

L. 75.000.000

*Sostegno all'attività istituzionale*

L. 15.000.000

Associazione Monte Analogo - Torino

*Progetto PRASSI - Pronta assistenza sanitaria per tossicodipendenti*

L. 90.000.000

Associazione San Lorenzo Onlus - Saluzzo (Cuneo)

*Potenziamento dei servizi di collegamento tra le diverse comunità del Piemonte che ospitano tossicodipendenti e altre persone in difficoltà*

L. 80.000.000

Associazione Teatro dell'Archivoltò Onlus - Genova

*Spettacolo "Cuori Pazzi"*

L. 80.000.000

Associazione La Casa del Teatro Ragazzi e Giovani - Torino

*Progetto "Teatro Ragazzi e Giovani Piemonte"*

L. 75.000.000

AICE - Association for Innovative Cooperation in Europe - Bruxelles

*Quota associativa*

€ 12.500

(L. 24.203.375)

*Ricerca "Creative Europe"*

€ 10.000

(L. 19.362.700)

*Progetto "Foundations and Social Capital"*

€ 10.000

(L. 19.362.700)

*Progetto "European Affinity Card"*

€ 681

(L. 1.318.600)

Associazione di Volontariato La Ragnatela della Solidarietà,

Mensa di Via Vignale

*Interventi strutturali e di arredo di mense torinesi*

L. 63.000.000

Associazione Pia Unione Magnificat - Casa dei Bimbi Giovanni XXIII - Torino

*Completamento della struttura di Almese per l'ospitalità di minori in difficoltà*

L. 63.000.000

APRI (ONLUS) - Associazione Piemontese Retinopatici e

Ipovedenti - Torino

*Progetto di intervento psicologico e psicoterapeutico nella disabilità visiva*

L. 62.500.000

Circolo L'Eau Vive - Torino

*Progetto "Rapporto Annuale su Torino"*

L. 60.000.000

AVO - Associazione Volontari Ospedalieri - Torino

*Assistenza domiciliare post-ospedaliera a persone anziane in situazione di disagio*

L. 45.000.000

*Attività assistenziale a favore dei malati bisognosi ricoverati negli ospedali torinesi*

L. 15.000.000

Associazione Volontaria Assistenza Socio Sanitaria "Camminare Insieme" - Torino

*Attrezzature necessarie al potenziamento dell'assistenza sanitaria a persone in difficoltà e partecipazione di medici volontari a corsi di aggiornamento*

L. 58.000.000

Associazione Volontarie del Telefono Rosa - Torino

*Progetto "Ri-scoprirsi" a sostegno delle donne vittime di violenza*

L. 58.000.000

De Sono Associazione per la Musica - Torino

*Attività istituzionale per l'anno 2000*

L. 55.000.000

Consulta per la Valorizzazione dei Beni Artistici e Culturali - Torino

*Contributo per il restauro del cortile del Rettorato dell'Università degli Studi di Torino*

L. 50.000.000

*Quota associativa*

L. 2.500.000

Associazione per il Premio Italo Calvino - Torino

*XIII Edizione del Premio*

L. 50.000.000

Associazione Settimane Musicali di Stresa - Stresa (Verbania)

*XXXIX Festival Internazionale "Settimane Musicali di Stresa e del Lago Maggiore"*

L. 50.000.000

Associazione Viartisti Teatro - Torino

*Rassegna "Teatro ed impegno civile"*

L. 50.000.000

---

Associazione Globus et Locus - Milano

*Quota associativa annuale*

L. 50.000.000

Associazione "Il Riparo - Servizi Sociali" - ONLUS - Torino

*Contributo per l'adeguamento edilizio di una residenza per studenti universitari*

L. 50.000.000

Associazione ADAS - Assistenza Domiciliare ai Sofferenti - Onlus - Cuneo

*Assistenza domiciliare ai malati affetti da gravi patologie*

L. 50.000.000

Associazione "Aiuto alle Vittime di Reati" Onlus - Torino

*Sostegno all'attività istituzionale*

L. 50.000.000

Associazione Famiglie Centro di Riabilitazione "Paolo VI" - Casalmoceto (Alessandria)

*Realizzazione di un laboratorio di realtà virtuale per la riabilitazione psico-fisica e cognitiva di persone portatrici di disabilità*

L. 50.000.000

Associazione La Tenda - Torino

*Corso di formazione in campo alimentare e della pulizia domestica e industriale a favore di nuclei familiari italiani e stranieri in difficoltà*

L. 50.000.000

DIAPSI - Difesa Malati Psichici - Piemonte - Torino

*Progetto psicoeducazionale per famiglie con malati psichici*

L. 50.000.000

EFC -European Foundation Centre - Bruxelles

*Sostegno al programma Orpheus*

€ 15.000

(L. 29.044.050)

*Quota associativa*

€ 10.000

(L. 19.362.700)

Associazione Centro Auser Provinciale - Torino

*Progetto "Ponyausser 2000 - Estate in città" a favore degli anziani*

L. 48.000.000

Associazione Nazionale Giudici di Pace - Sezione Distrettuale

Piemonte Valle d'Aosta - Torino

*Sostegno all'attività istituzionale*

L. 45.000.000

Nucleo Locale AVULSS - Zona 3 Crocetta - Torino

*Assistenza domiciliare post-ospedaliera a persone anziane in situazione di disagio*

L. 45.000.000

Associazione Artegiovane - Torino

*Premio "Torino incontra...l'Arte"*

L. 42.000.000

Associazione per gli Studi di Storia e Architettura Militare - Bardonecchia (Torino)

*Forte Bramafam: riqualificazione e recupero*

L. 40.000.000

Associazione Volontari San Martino - Torino

*Iniziative mirate al reinserimento sociale/lavorativo di detenuti ed ex detenuti e ad attività di socializzazione nell'ambito di Case Circondariali*

L. 40.000.000

LENAD - Lega Nazionale Antidroga - Torino

*Programmi riabilitativi e di reinserimento sociale di tossicodipendenti*

L. 40.000.000

Società per gli Asili Notturmi "Umberto I" - Torino

*Realizzazione di mini-alloggi per l'ospitalità di persone ricoverate presso gli ospedali torinesi e dei loro familiari*

L. 40.000.000

Associazione Nazionale Chirurghi Ospedalieri Italiani (ACOI) - Roma

*Sostegno all'attività istituzionale*

L. 30.000.000

Associazione DIRE AIDS - Torino

*Corsi di formazione per insegnanti di scuola media superiore*

L. 30.000.000

Associazione Il Ponte - Susa (Torino)

*Progetto di illuminazione di quattro strutture architettoniche della Valle di Susa*

L. 30.000.000

Associazione Culturale Orsa - Organizzazione per la Ricerca in Scienze e Arti - Torino

*Centro di Ricerca e Documentazione sull'Audiovisivo e Golem Videofestival*

L. 30.000.000

Associazione Festival delle Colline Torinesi - Torino

*V Edizione del Festival*

L. 30.000.000

Associazione Museo della Marionetta - Torino

*Festival Internazionale di marionette*

L. 30.000.000

Comitato "Oltre il razzismo" - Torino

*Rete d'urgenza contro il razzismo*

L. 30.000.000

Associazione Centro Zonale Accoglienza Stranieri - Casa

Amica - Torino

*Attività di ospitalità di nuclei familiari italiani e stranieri in difficoltà*

L. 30.000.000

Associazione Santa Maria della Rotonda - Onlus - Agliè (Torino)

*Attività di reinserimento lavorativo di tossicodipendenti*

L. 30.000.000

Associazione Corale Polifonica di Sommariva Bosco (Cuneo)

*"Incontri corali 2000", Arvo Pärt: concerto e convegno alla Sacra di San Michele*

L. 27.000.000

---

Metrex - Rete delle regioni e delle aree metropolitane europee - Bruxelles  
*Pubblicazione degli atti della terza conferenza biennale*  
€ 14.000  
L. 27.107.780

Associazione per la Lotta ai Tumori nell'Età Giovanile ALTEG - Roma  
*Progetto di analisi statistico-epidemiologica sui tumori nell'età giovanile*  
L. 26.000.000

Associazione per la Prevenzione e la Cura dei Tumori in Piemonte - Onlus - Torino  
*Sostegno all'attività di prevenzione e ricerca*  
L. 25.000.000

AEEE Italia (Associazione Europea per l'Educazione Economica) - Milano  
*Pubblicazione degli atti della XIII conferenza internazionale AEEE, Milano, 30 agosto - 3 settembre 2000*  
L. 25.000.000

Associazione Arte e Danza Teatro di Torino - Torino  
*XVII Festival Internazionale "Acqui in palcoscenico"*  
L. 25.000.000

Associazione per le Attività Musicali degli Studenti Universitari del Piemonte - Torino  
*Sostegno alle attività di Corale, Coro e Orchestra*  
L. 25.000.000

Associazione "Pro Orchestra Giovanile di Torino" - Torino  
*VII edizione del Ciclo di concerti "Cultura e Malattia"*  
L. 25.000.000

Associazione Accomazzi Giuliano - Torino  
*Programmi di accoglienza e reinserimento sociale di minori e di donne anche straniere in difficoltà*  
L. 25.000.000

Associazione Lavoro Anch'io - Torino  
*Attività in favore di ragazze madri in situazione di disagio*  
L. 25.000.000

Associazione Vides-Main - Torino  
*Progetto di formazione lavorativa per ragazze anche straniere in difficoltà*  
L. 25.000.000

Associazione per la Lotta all'Ictus Cerebrale (ALICE) Piemonte - Torino  
*Stampa di due opuscoli informativi*  
L. 20.000.000

Associazione Amici del Museo di Antichità di Torino  
*Programma di valorizzazione del Museo*  
L. 20.000.000

Associazione Culturale Harwa 2001 - Montepulciano (Siena)  
*Missione archeologica a Luxor (Tomba di Harwa)*  
L. 20.000.000

Associazione Culturale SETL - Scuola Europea di Traduzione Letteraria - Torino  
*Progetto "Il nuovo traduttore letterario"*  
L. 20.000.000

Associazione Culturale "Valsesia Musica" - Varallo (Vercelli)  
*XVI Concorso Internazionale "Valsesia Musica 2000"*  
L. 20.000.000  
Associazione "Teatro delle Forme" - Torino  
*Progetto "Il Tempo di uno Spazio"*  
L. 20.000.000

Il Mutamento - Zona Castalia - Associazione di Cultura Globale - Torino  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 20.000.000

Associazione Arione - Torino  
*Iniziativa mirate al reinserimento sociale/lavorativo di detenuti ed ex detenuti e ad attività di socializzazione nell'ambito di Case Circondariali*  
L. 20.000.000

Comitato Giorgio Rota - Torino  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 20.000.000

Comitato per il Premio Mirella Larizza - Torino  
*Borsa di studio annuale per ricerche sulla storia del pensiero politico dell'età moderna e contemporanea*  
L. 20.000.000

Comitato di Torino dell'Istituto per la Storia del Risorgimento Italiano  
*Contributo per il progetto di divulgazione della storia risorgimentale italiana nelle scuole*  
L. 20.000.000

Comitato "Amici della Biblioteca del Mulino" - Bologna  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 20.000.000

Comitato Permanente Promotore del Concorso Internazionale di Chitarra Classica "Michele Pittaluga" - Alessandria  
*XXXIII Concorso di Chitarra Classica*  
L. 20.000.000

Arcat Piemonte - Associazione Regionale Club Alcoolisti in trattamento - Chieri (Torino)  
*Pubblicazione degli atti del IX Convegno Nazionale*  
L. 20.000.000

Associazione Centro Down Alessandria Onlus - Alessandria  
*Sistemazione della nuova sede operativa dell'Associazione*  
L. 20.000.000

Associazione Down - Torino  
*Attività volte a potenziare lo sviluppo psico-fisico di bambini con sindrome di Down e formazione di genitori e di volontari*  
L. 20.000.000

ANAPACA - Associazione Nazionale Assistenza Psicologica Ammalati Cancro - Torino  
*Attività a favore dei malati ricoverati presso gli ospedali torinesi*  
L. 20.000.000

---

Fondo Malattie Renali del Bambino - Genova  
*Assistenza domiciliare ai malati affetti da gravi patologie*  
L. 20.000.000

Associazione Culturale Accademia delle Nuove Arti - Torino  
*Accademia internazionale arti e media: rassegna "L'Impronta digitale 2000"*  
L. 15.000.000

Associazione Sfera - Culture Musica Teatro Eventi - Torino  
*Festival internazionale di musica Klezmer e Zingara "Vincoli Sonori"*  
L. 15.000.000

Associazione Alfredo Agrò di Roma  
*Assistenza domiciliare ai malati affetti da gravi patologie*  
L. 15.000.000

Associazione la Bottega del Possibile - Torre Pellice (Torino)  
*Programmi volti a favorire il mantenimento a domicilio di portatori di handicap e di persone anziane in difficoltà*  
L. 15.000.000

Associazione La Grangia di Monluè - Milano  
*Attività di accoglienza e ospitalità di persone straniere in difficoltà*  
L. 14.000.000

Associazione ARDEA - Torino  
*Pubblicazione del catalogo dell'esposizione "Josep Maria Sostres Architetto"*  
L. 10.000.000

Associazione Culturale Giovanile "Teatro Ensemble" - Torino  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 10.000.000

Associazione Italia-Israele - Torino  
*Sostegno all'attività culturale*  
L. 10.000.000

Associazione Culturale Italiana - Torino  
*Ciclo di conferenze "I Venerdì Letterari" - edizione 2000-2001*  
L. 10.000.000

Associazione Musicale Rive Gauche Concerti - Torino  
*CD-Rom sulla giornata di studi "Musica d'oggi e spiritualità"*  
L. 10.000.000

Associazione "Progetto Cantoregi" - Carignano (Torino)  
*Rappresentazione teatrale "Voci Erranti"*  
L. 10.000.000

Comitato per le attività linguistiche e culturali italiane - Nizza (Francia)  
*Sostegno alle attività culturali*  
L. 10.000.000

Associazione Amici Porta Palatina - Torino  
*Attività a favore di persone affette da disturbi psichici*  
L. 10.000.000

AVAM - Associazione Volontari Amici dei Malati - Torino  
*Attività svolta a favore dei pazienti ricoverati presso l'Ospedale S. Giovanni Battista di Torino*  
L. 10.000.000

Polincontri - Associazione per la Cultura, lo Sport e il Tempo Libero del Politecnico di Torino  
*Ciclo "Polincontri Classica"*  
L. 6.000.000

AGESC Piemonte - Associazione Genitori Scuole Cattoliche - Torino  
*Pubblicazione atti del Convegno "Il Rifiuto della Storia"*  
L. 5.000.000

Associazione Culturale Artedrama - Moncalieri (Torino)  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 5.000.000

Associazione Ritmi e Danze Afro - Torino  
*Spettacolo "Tam Tam"*  
L. 5.000.000

Associazione Valsusa Filmfest - Condove (Torino)  
*IV edizione di Valsusa Filmfest 2000*  
L. 5.000.000

Comitato Organizzatore della Festa del Piemonte 2000 - Chianocco (Torino)  
*Pubblicazione degli atti del convegno "Val Susa crocevia di lingue e cultura"*  
L. 4.000.000

Associazione Nazionale del Libero Pensiero "Giordano Bruno" - Sezione di Torino  
*Sostegno all'attività culturale*  
L. 3.000.000

Comitato Torinese per la Laicità della Scuola - Torino  
*Pubblicazione degli atti del Convegno "La laicità in una società multiculturale"*  
L. 2.000.000

**Totale ASSOCIAZIONI L. 17.057.714.305**

## **2. AZIENDE SANITARIE OSPEDALIERE**

### **2.1 S. Giovanni Battista di Torino**

*Avvio del progetto di realizzazione di un Centro PET (Positron Emission Tomography)*  
L. 1.000.000.000

Dipartimento Oncologico - UOA Terapia del Dolore e Cure Palliative  
*Attrezzature per il Centro di terapia del dolore e cure palliative*  
L. 235.000.000

III Divisione Universitaria di Chirurgia Generale - IV Divisione Chirurgica - Divisione di Chirurgia Toracica  
*Apparecchiature chirurgiche Ligasure e Ultracision*  
L. 103.000.000

Dipartimento Assistenziale di Oncologia - U.O.A. a Direzione Universitaria di Chirurgia Oncologica  
*Apparecchiatura per il monitoraggio del sistema immunitario dei pazienti oncologici*  
L. 78.000.000



U.O.A. Medicina Generale 9 - DEA Osservazione  
*Acquisto di un Trans cranial doppler*  
L. 67.000.000

**Totale S. Giovanni Battista di Torino**  
**L. 1.483.000.000**

## 2.2 CTO/CRF/Maria Adelaide di Torino

Divisione di Neuroradiologia  
*Aggiornamento dell'apparecchiatura di risonanza magnetica*  
L. 900.000.000

*Progetto per la realizzazione di una banca dati clinica orientata alla telemedicina per il trattamento ottimale dei casi di emergenza o di elevata complessità (II anno)*  
L. 600.000.000

U.O.A. di Chirurgia Plastica e Centro Ustionati - Torino  
*Analisi e verifica di protocolli operativi per l'utilizzo di lembi di cute prelevati da donatori multiorgano per il trattamento di pazienti gravemente ustionati*  
L. 80.000.000

Divisione di Neurochirurgia - Torino  
*Potenziamento dell'attività svolta nel campo del trattamento del morbo di Parkinson e dei tumori cerebrali*  
L. 70.000.000

**Totale CTO/CRF/Maria Adelaide di Torino**  
**L. 1.650.000.000**

## 2.3 OIRM/S. Anna di Torino

*Ristrutturazione del Centro Trapianti di Midollo Osseo*  
L. 500.000.000  
*Potenziamento attività laparoscopica finalizzata al settore dell'oncologia ginecologica del Servizio Interdivisionale di Laparoscopia Ginecologica*  
L. 253.000.000

Divisione di Neonatologia Ospedaliera - Torino  
*Postazione di terapia intensiva prenatale*  
L. 72.000.000

Dipartimento di Patologia Clinica  
*Studio dell'influenza sul metabolismo osseo delle modificazioni nei livelli e nell'attività dell' insulin-like growth factor-I indotte da diversi tipi di terapia ormonale (III anno)*  
L. 38.000.000

Dipartimento di Patologia Clinica - Servizio di Immunoematologia e Medicina Trasfusionale  
*Acquisto di strumentazioni scientifiche*  
L. 18.000.000

**Totale OIRM/S. Anna di Torino**  
**L. 881.000.000**

## 2.4 Altri enti ospedalieri

Azienda Regionale USL 4 - Ospedale Giovanni Bosco - Torino  
*Apparecchiature scientifiche per l'Unità di Neurochirurgia e Neuroranimazione*  
L. 310.000.000

Ospedale Oftalmico - ASL 1 Torino - U.O. Malattie Metaboliche e Diabetologia  
*Progetto di miglioramento dell'assistenza diabetologica alla popolazione dell'ASL 1 di Torino (II anno)*  
L. 190.000.000

Azienda Sanitaria Locale 9 - Ospedale Abele Ajello di Mazara del Vallo (Trapani)  
*Contributo parziale per l'acquisto di un'apparecchiatura TAC*  
L. 150.000.000

Ordine Mauriziano - Ospedale Mauriziano "Umberto I" di Torino - Div. di Otorinolaringoiatria Oncologica dell'Istituto per la Ricerca e la Cura del Cancro di Candiolo (Torino)  
*Sviluppo di un modello per la simulazione mediante supercomputer della crescita delle neoplasie come sostegno alla diagnostica e alla terapia*  
L. 120.000.000

Azienda Sanitaria Locale ASL 1 - Torino  
*Inserimento sociale di disabili psichici*  
L. 36.000.000

Azienda Sanitaria Ospedaliera Santa Croce - Reparto di Neonatologia - Moncalieri (Torino)  
*Pastorizzatore di latte materno*  
L. 21.000.000

**Totale Altri enti ospedalieri**  
**L. 827.000.000**

## 3. COOPERATIVE SOCIALI

S.O.S. Famiglia Coop. Soc. a r.l. - Torino  
*Assistenza domiciliare post-ospedaliera a persone anziane in situazione di disagio*  
L. 819.900.000

Società Cooperativa Sociale a r.l. Gruppo Arco - Torino  
*Adeguamento dei locali destinati ad attività ricreative e culturali dei tossicodipendenti impegnati nei programmi di recupero e inserimento sociale*  
L. 200.000.000

Benessere Soc. Cooperativa Sociale a r.l. - Potenza  
*Potenziamento del centro diurno e della casa-alloggio per persone con disagio psichico*  
L. 150.000.000

Casetta Andrea Società Coop. Sociale a r.l. - Torino  
*Comunità residenziale per ragazzi disabili*  
L. 150.000.000

Centro di Solidarietà - Genova  
*Adeguamento e potenziamento di strutture di accoglienza e di reinserimento sociale per tossicodipendenti*  
L. 150.000.000

Cooperativa Sociale La Testarda a r.l. - Torino  
*Centro Socio Terapeutico per disabili*  
L. 120.000.000

Cooperativa Sociale Mirafiori a r.l. - Torino  
*Comunità alloggio per minori*  
L. 100.000.000

Insieme a Voi Cooperativa Sociale a r.l. - Cuneo  
*Ristrutturazione della Villa Ferrero a Busca destinata all'ospitalità di persone portatrici di gravi disabilità*  
L. 100.000.000

Pandora Cooperativa Sociale a r.l. ONLUS - Roma  
*Progetto "Star bene insieme" per lo sviluppo delle relazioni madre-bambino*  
L. 100.000.000

Cooperativa Sociale Tenda Servizi a r.l. - Torino  
*Casa di accoglienza per donne extracomunitarie vittime di violenza e di sfruttamento sociale*  
L. 75.000.000

OLTRE Coop. Sociale a r.l. - Cascine Vica Rivoli (Torino)  
*Centro di temporanea accoglienza per persone e famiglie prive di abitazione*  
L. 63.000.000

Il Ramo Soc. Cooperativa Sociale a r.l. - Bernezzo (Cuneo)  
*Acquisto di un pulmino attrezzato da destinare al trasporto di persone anziane e disabili*  
L. 60.000.000

Cooperativa Sociale a r.l. ESSERCI - Torino  
*Iniziativa mirata al reinserimento sociale/lavorativo di detenuti ed ex detenuti e ad attività di socializzazione nell'ambito di Case Circondariali*  
L. 50.000.000

Soc. Coop. Sociale a r.l. "Bourgeon de Vie" - Nus (Aosta)  
*Opere di straordinaria manutenzione della casa-alloggio per malati di AIDS*  
L. 40.000.000

Cooperativa Sociale a r.l. "Il Granello" - Varazze (Savona)  
*Centro Socio Educativo per portatori di handicap*  
L. 40.000.000

Cooperativa Sociale Callicari - Biancavilla (Catania)  
*Attrezzature per laboratori destinati al reinserimento sociale di tossicodipendenti e potenziamento dell'attività*  
L. 20.000.000

Piccola Cooperativa Sociale a r.l. Il Cammino - Torino  
*Acquisto di attrezzatura per l'attività svolta dai soci svantaggiati*  
L. 12.000.000

Soligraf Cooperativa Sociale a r.l. - Torino  
*Attrezzature e programmi informatici necessari per l'attività svolta da persone con disabilità motoria*  
L. 10.000.000

**Totale COOPERATIVE SOCIALI**  
**L. 2.259.900.000**

#### 4. ENTI RELIGIOSI

Opera Diocesana Madonna dei Bambini -Villaggio del Ragazzo - Chiavari (Genova)  
*Centro Costa Zenoglio di Castiglione Chiavarese per l'accoglienza di anziani, disabili e per le loro famiglie*  
L. 750.000.000

Congregazione dei Preti della Chiesa di San Lorenzo di Torino  
*Chiesa di San Lorenzo: restauro della Cappella dell'Addolorata*  
L. 350.000.000

Provincia di Alessandria dei Frati Minori Cappuccini/Parrocchia S. Antonio - Domodossola (Verbania)  
*"Casa del Fanciullo e del Giovane"*  
L. 300.000.000

Parrocchia di San Francesco da Paola - Torino  
*Restauro della volta*  
L. 200.000.000

Parrocchia di San Restituto - Sauze di Cesana (Torino)  
*Restauro dell'apparato decorativo*  
L. 200.000.000

Parrocchia di San Giovanni Battista - Salbertrand (Torino)  
*Restauro strutturale*  
L. 150.000.000

Servizio Migranti/Caritas Diocesana -Torino  
*Progetto di formazione-lavoro per donne immigrate (II anno)*  
L.125.000.000

Comunità Ebraica di Torino  
*Sinagoga di Carmagnola: restauri*  
L. 100.000.000  
*Iniziative culturali per la "Giornata della memoria"*  
L. 15.000.000

Parrocchia Sant'Alfonso, Mensa di Via Netto  
*Interventi strutturali e di arredo di mense torinesi*  
L. 102.000.000

Parrocchia di Santo Stefano - Novalesa (Torino)  
*Cappella della Confraternita del SS. Sacramento: realizzazione di una struttura museale*  
L. 100.000.000

Parrocchia Santa Maria Assunta - Sauze d'Oulx (Torino)  
*Cappella di S. Antonio Abate, frazione di Jouvenceaux: restauro degli affreschi*  
L. 100.000.000

Parrocchia della Cattedrale N.S. Assunta - Acqui Terme (Alessandria)  
*Restauro della facciata e del campanile*  
L. 100.000.000

Basilica di San Petronio - Bologna  
*Restauro delle coperture*  
L. 100.000.000

Opera Diocesana Madonna dei Poveri - Città dei Ragazzi - Torino  
*Comunità di accoglienza per ragazzi in stato di disagio*  
L. 100.000.000

Caritas Interparrocchiale Arcidiocesi di Torino - Zona 21 Bra (Cuneo)  
*Realizzazione di alloggi di pronta accoglienza per persone in difficoltà*  
L. 75.000.000

Provincia di Torino della Congregazione della Missione di San Vincenzo de' Paoli - Casa della Missione - Genova  
*Ristrutturazione dei locali della Casa della Missione di Genova, adibiti a mensa per i poveri*  
L. 75.000.000

Parrocchia di San Giacomo in Cristoforo - Vercelli  
*Chiesa di San Cristoforo: restauro dell'apparato decorativo*  
L. 70.000.000

Chiesa Parrocchiale dei Santi Cornelio e Cipriano - Mattie (Torino)  
*Restauro della Chiesa*  
L. 60.000.000

Provincia Piemontese Chierici Regolari Ministri degli Infermi - Comunità Madian - Torino  
*Programmi di pronta accoglienza e di inserimento sociale di minori extracomunitari in situazione di difficoltà*  
L. 60.000.000

Parrocchia di Sant'Anna - Champoluc (Aosta)  
*Cappella di Magneaz (Valle di Ayas): restauro conservativo*  
L. 55.000.000

Parrocchia Collegiata Santa Maria della Scala e Sant'Egidio - Moncalieri (Torino)  
*Chiesa di Sant'Egidio: rifacimento delle coperture*  
L. 40.000.000

Parrocchia di San Martino Vescovo - Viù (Torino)  
*Cappella di San Michele Arcangelo e della B.V. Addolorata: restauro coperture*  
L. 30.000.000

Confraternita di Santa Croce - Cavallermaggiore (Cuneo)  
*Chiesa di San Bernardino: restauro conservativo*  
L. 30.000.000

Parrocchia di San Carlo Borromeo - Revignano (Asti)  
*Restauro strutturale*  
L. 30.000.000

Parrocchia Sacro Cuore di Gesù, Mensa di Via Brugnone  
*Interventi strutturali e di arredo di mense torinesi*  
L. 20.000.000

Curia Metropolitana di Torino  
*Chiesa di San Biagio di Baratonja (Varisella): restauro dell'apparato decorativo*  
L. 15.000.000

Convento Frati Minori Cappuccini - Monte dei Cappuccini Mensa dei Poveri - Torino  
*Attività di assistenza alle persone senza fissa dimora*  
L. 15.000.000

**Totale ENTI RELIGIOSI**  
**L. 3.367.000.000**

## 5. ENTI CULTURALI

### 5.1 Musei e Soprintendenze

Soprintendenza per i Beni Artistici e Storici del Piemonte - Torino  
*Villa della Regina: programma di restauri*  
L. 4.500.000.000  
*Villa della Regina: Assestamento conservativo dei giardini*  
L. 3.000.000.000

Galleria Civica d'Arte Moderna e Contemporanea - Torino  
*Realizzazione dell'Arena di Giulio Paolini, sistemazione e illuminazione del giardino*  
L. 1.200.000.000

Museo Nazionale del Cinema - Fondazione Maria Adriana Prolo - Torino  
*Ristrutturazione del Cinema Massimo*  
L. 500.000.000  
*Quota annuale come Socio fondatore*  
L. 400.000.000  
*Guida e Carta del Museo*  
L. 82.000.000

Archivio di Stato di Torino  
*Laboratorio di restauro e legatoria*  
L. 300.000.000

Museo Nazionale della Montagna "Duca degli Abruzzi" - Torino  
*Archivio digitalizzato del Centro di Documentazione (II anno)*  
L. 100.000.000

**Totale Musei e Soprintendenze**  
**L. 10.082.000.000**

### 5.2 Accademie

Accademia Nazionale dei Lincei - Roma  
*Ristrutturazione Palazzina dell'auditorio - Villa Farnesina*  
L. 500.000.000

Accademia di Francia - Roma  
*Mostra "Rodin et la leçon de l'Italie"*  
L. 150.000.000  
*Atti del Convegno "Rapporti artistici tra Roma e Parigi al tempo di Bellori (1640-1700)"*  
L. 65.000.000

Accademia di Medicina di Torino  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 25.000.000

Accademia di Agricoltura di Torino  
*Catalogazione e informatizzazione della Biblioteca*  
L. 20.000.000

Accademia di Scienze e Letteratura di Magonza (Germania)  
*Pubblicazione del Lessico Etimologico Italiano (L.E.I.)*  
L. 20.000.000

Accademia della Crusca - Firenze  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 10.000.000

**Totale Accademie**  
**L. 790.000.000**

### 5.3 Altri enti culturali

FAI - Fondo per l'Ambiente Italiano - Milano  
*Complesso monumentale di San Fruttuoso di Camogli (GE):  
opere di restauro*  
L. 600.000.000

Premio Grinzane Cavour - Torino  
*Rete Europea del Libro e GrinzaneEuropa 2000*  
L. 150.000.000

CEJI - Centre Européen Juif d'information - Bruxelles  
*Programma di prevenzione di comportamenti discriminatori in  
Italia*  
€ 62.500  
(L. 121.016.875)

CICSENE - Centro Italiano di Collaborazione per lo Sviluppo  
Edilizio delle Nazioni Emergenti - Torino  
*Seconda fase del progetto "S-cambiare culture"*  
L. 106.000.000

Istituto per i Beni Musicali in Piemonte - Torino  
*Sostegno all'attività istituzionale e Progetto "Vivaldi"*  
L. 100.000.000

CREL - Centro Regionale Etnografico Linguistico - Torino  
*Salvataggio e catalogazione del Fondo etnografico  
Jona-Liberovici (II anno)*  
L. 75.000.000

Comunità Montana Valli di Lanzo - Ceres (Torino)  
*Circuito museale in Valle di Lanzo*  
L. 70.000.000

Unione Culturale "Franco Antonicelli" - Torino  
*Arte e artisti fra la memoria e la contemporaneità*  
L. 50.000.000

Centro Jazz Torino - Torino  
*"Blues al femminile" X edizione*  
L. 40.000.000

SPABA - Società Piemontese di Archeologia e Belle Arti - Torino  
*Pubblicazione "Torino 1863-1963. Arte, architettura, mostre"*  
L. 35.000.000

Deputazione Subalpina di Storia Patria - Torino  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 30.000.000

Società Storica delle Valli di Lanzo - Lanzo Torinese (Torino)  
*Programma editoriale 2000*  
L. 25.000.000

FERT - Filming with a European Regard in Turin - Torino  
*Progetto "Ricerca storica"*  
L. 20.000.000  
Accademia Corale Stefano Tempia - Torino  
*Stagione Concertistica 2000-2001*  
L. 20.000.000

Compagnia Sperimentale Drammatica CSD - Torino  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 20.000.000

Coordinamento Moncalieri Teatro - Moncalieri (Torino)  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 20.000.000

Comunità Polacca di Torino  
*Ordinamento e inventariazione del Fondo Begey della Biblioteca  
Reale di Torino*  
L. 20.000.000

SIOI - Società Italiana per l'Organizzazione Internazionale Sezione  
Piemonte - Torino  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 20.000.000

The British Society for the History of Philosophy - Londra  
*Atti del Convegno "Giordano Bruno: filosofo del Rinascimento"*  
L. 15.000.000

Circolo degli Artisti - Torino  
*Restauro di alcuni dipinti costituenti la collezione degli "Ovali"*  
L. 15.000.000

Touring Club Italiano - Milano  
*Atti del convegno "Musei: il sistema vincente. Nuove frontiere del  
turismo culturale"*  
L. 10.000.000

Istituto di Psicologia Individuale "Alfred Adler" - Torino  
*Ciclo di incontri su "Psicologia e musica"*  
L. 10.000.000

**Totale Altri enti culturali**  
**L. 1.572.016.875**

## 6. ENTI TERRITORIALI

### 6.1 Comune di Torino

*Progetto URBAN II*  
L. 2.750.000.000

Assessorato al Sistema Educativo  
*Progetto di istituzione di "Centri di cultura per l'infanzia"*  
L. 320.000.000  
*Progetto di riqualificazione dell'offerta scolastica nel quartiere San  
Salvario di Torino*  
L. 280.000.000  
Divisione Servizi Culturali  
*Progetto "Medioevo reale e Medioevo immaginario": sito Internet  
e Atti del Convegno*  
L. 30.000.000

**Totale Comune di Torino**  
**L. 3.380.000.000**

## 6.2 Altri Comuni

Comune di Genova  
*Progetto "Strada Nuova e i suoi Musei"*  
L. 5.020.000.000

Comune di Magliano Alfieri (Cuneo)  
*Castello Alfieri: restauro della manica sud-ovest*  
L. 900.000.000

Comune di Settimo Torinese (Torino)  
*Ecomuseo del Freidano: allestimento museale*  
L. 750.000.000

Comune di Carmagnola (Torino)  
*Palazzo Lomellini: restauro delle facciate*  
L. 600.000.000

Comune di Ivrea (Torino)  
*Realizzazione della Biblioteca del Corso di laurea in Scienza della Comunicazione*  
L. 230.000.000  
*Pubblicazione "Da Eporediae a Ivrea attraverso ventuno secoli"*  
L. 30.000.000

Comune di Roma  
*Conferenza "Roma Prossima. Discutere insieme l'avvenire dell'area romana" - Roma, 24 e 25 novembre 2000*  
L. 50.000.000

Comune di Valtournenche (Aosta)  
*Premio ALP-CERVINO - Festival dei film di montagna*  
L. 40.000.000

Comune di Cervo (Imperia)  
*XXXVII Festival Internazionale di Musica da camera*  
L. 30.000.000

Comune di Gattinara (Vercelli)  
*Manifestazioni commemorative del Cardinal Mercurino*  
L. 20.000.000

Comune di Piossasco (Torino)  
*Pubblicazione sulla storia e i beni culturali della città*  
L. 10.000.000

**Totale Altri Comuni**  
**L. 7.680.000.000**

## 6.3 Province

Provincia di Torino  
*Progetto Science Center: sito Internet "La Fabbrica del Futuro"*  
L. 380.000.000  
*Costituzione di un Centro di Alti Studi di Egittologia e di Archeologia Orientale a Torino (studio di fattibilità)*  
L. 40.000.000  
*Iniziativa mirate al reinserimento sociale/lavorativo di detenuti ed ex detenuti e ad attività di socializzazione nell'ambito di Case Circondariali*  
L. 15.000.000

Provincia di Asti  
*Circuito teatrale provinciale "Insieme a teatro"*  
L. 50.000.000

**Totale Province**  
**L. 485.000.000**

## 7. FONDAZIONI

Fondazione San Secondo per la ricerca sull'Alzheimer - Onlus - Torino  
*Clinica della memoria per persone affette dalla malattia di Alzheimer*  
L. 3.500.000.000

Fondazione per il Salone del Libro e per il Salone della Musica - Torino  
*Fiera del Libro 2000*  
L. 500.000.000

Fondazione Onlus FARO - Fondazione Assistenza Ricerca Oncologica Piemonte - Torino  
*Assistenza domiciliare ai malati affetti da gravi patologie*  
L. 400.000.000

Fondazione Luigi Einaudi - Torino  
*Valorizzazione della Biblioteca e dell'Archivio*  
L. 150.000.000  
*Finanziamento di tre borse di studio in campo socioeconomico e storico*  
L. 90.000.000  
*Sviluppo informatico e ampliamento sito Internet*  
L. 50.000.000

Fondazione Rosselli - Torino  
*Progetto "Biblioteca e Archivio Rosselli"*  
L. 200.000.000  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 80.000.000

Fondazione Ruffini Onlus - Ivrea (Torino)  
*"Cascina Vesco" - Comunità Alloggio Socio-Assistenziale e Centro Diurno per il recupero di persone alcol dipendenti*  
L. 200.000.000

Fondazione per le Biotecnologie - Torino  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 150.000.000

Fondazione Palazzo Bricherasio - Torino  
*Mostra "Yemen. Nel paese della Regina di Saba"*  
L. 150.000.000

Fondazione Adriano Olivetti - Roma  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 100.000.000

Fondazione ISI - Istituto per l'Interscambio Scientifico - Torino  
*Sostegno all'attività di ricerca*  
L. 100.000.000

Fondazione Academia Montis Regalis (Onlus) - Mondovì (Cuneo)  
*Corso di formazione orchestrale barocca e classica*  
L. 100.000.000

Fondazione Luigi Firpo - Centro di studi sul pensiero politico - Torino  
*Catalogazione e di informatizzazione della biblioteca*  
L. 100.000.000

Fondazione Istituto Piemontese Antonio Gramsci Onlus - Torino  
*Ricerca su "Cultura come risorsa economica e simbolica per il cambiamento urbano nel caso torinese"*  
L. 100.000.000

Fondazione Teatro Carlo Felice - Genova  
*Celebrazioni Verdiane Genova 2001*  
L. 100.000.000

Fondazione Teatro Nuovo per la Danza - Torino  
*"Vignaledanza 2000", XXII edizione del Festival Internazionale*  
L. 100.000.000

Nova Spes International Foundation - Roma  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 100.000.000

Fondazione Italiana per la Fotografia - Torino  
*Diffusione della cultura fotografica attraverso laboratori di didattica museale*  
L. 70.000.000  
*Mostra fotografica "L'immagine della notizia"*  
L. 20.000.000

Fondazione Michele Pellegrino - Torino  
*Borse biennali di ricerca in storia e letteratura religiosa*  
L. 90.000.000

Fondazione CDEC - Centro di Documentazione Ebraica Contemporanea Onlus - Milano  
*Progetto "Il sistema di sterminio degli ebrei d'Europa nel campo di Auschwitz-Birkenau" (ultima fase)*  
L. 75.000.000

Fondazione Scuola di Musica di Fiesole - San Domenico di Fiesole (Firenze)  
*Borse di Studio Orchestra Giovanile Italiana*  
L. 68.000.000

Fondazione "Centro di iniziativa giuridica Piero Calamandrei" - Roma  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 60.000.000

Fondazione "Orchestra Guido Cantelli" - Milano  
*Borse di studio per musicisti piemontesi*  
L. 56.000.000

Fondazione Donat-Cattin - Torino  
*Valorizzazione della Biblioteca e dell'Archivio*  
L. 50.000.000

Fondazione Courmayeur - Courmayeur (Aosta)  
*Sostegno all'attività istituzionale per il 2001*  
L. 50.000.000

Fondazione Marisa Bellisario - Roma  
*Sostegno all'attività istituzionale per il 2001*  
L. 50.000.000

Fondazione Fitzcarraldo - Torino  
*Realizzazione del Centro di Documentazione*  
L. 35.000.000

Fondazione Giorgio Cini Onlus - Venezia  
*Pubblicazione degli atti del convegno "L'Adriatico, i Greci e l'Europa"*  
L. 30.000.000

Fondazione Luigi Einaudi per studi di politica ed economia - Roma  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 25.000.000

Fondazione Federico Chabod - Aosta  
*Sostegno all'attività istituzionale per il biennio 2000-2001*  
L. 20.000.000

Fondazione Giangiacomo Feltrinelli - Milano  
*Progetto "Bibliotheca Europae"*  
L. 20.000.000

Fondazione Pistoletto - Biella  
*Sostegno all'attività culturale*  
L. 20.000.000

Fondazione San Matteo - Insieme contro l'Usura - Torino  
*Attrezzature informatiche necessarie per lo svolgimento dell'attività*  
L. 3.500.000

**Totale FONDAZIONI**  
**L. 7.012.500.000**

## 8. ISTITUTI E CENTRI DI RICERCA

Consorzio Collegio Carlo Alberto - Moncalieri (Torino)  
*Lavori di ristrutturazione del Collegio Carlo Alberto*  
L. 12.000.000.000  
*Borse di Studio per il Dottorato di Ricerca in Studi Economici Europei*  
L. 210.000.000  
*Progetto di recupero dell'osservatorio meteo del Collegio Carlo Alberto (ad opera della Società Meteorologica Subalpina - Torino)*  
L. 55.000.000  
CORIPE Piemonte - Consorzio per la Ricerca e l'Istruzione Permanente in Economia - Torino  
*LABORatorio R. Revelli - sostegno al secondo anno di attività*  
L. 548.000.000  
*CeRP - Centro di Ricerca su Previdenza Fondi Pensione e Politiche di Welfare - sostegno al secondo anno di attività*  
L. 480.000.000  
*Master e attività dell'anno accademico 2000/2001*  
L. 430.000.000

CERN - Ginevra  
*Progetto NGS - "Neutrini al Gran Sasso" (II anno)*  
L. 1.000.000.000

---

CIRC - Consorzio Interuniversitario per la Ricerca Cardiovascolare - Bologna

*Progetto di ricerca su "Nuove strategie di protezione del cuore nelle patologie ischemiche acute (infarto) e croniche" - Il anno*  
L. 350.000.000

IAI - Istituto Affari Internazionali - Roma

*Progetti di ricerca sulla "Internazionalizzazione della società italiana"*  
L. 300.000.000

Centro Studi Piemontesi - Torino

*Progetto Archivio Storico della "Giulio Einaudi Editore"*  
L. 300.000.000

Centro di Biotecnologie Avanzate - Genova

*Progetto di ricerca su "L'angiogenesi come bersaglio per nuovi approcci di terapia antitumorale: dalla chemioprevenzione alla terapia genica"*  
L. 210.000.000

Centro di Bioingegneria - Laboratorio di Ingegneria del Sistema Neuromuscolare e della Riabilitazione Motoria (LISIN) - Torino

*Sostegno all'attività di ricerca*

L. 180.000.000

Istituto Universitario di Studi Europei - Torino

*Sostegno all'attività istituzionale*

L. 100.000.000

*Antenna Culturale Europea*

L. 70.000.000

EuroFARO (Euro Financial Analysis Research Organization) - Milano

*Progetto di ricerca su "Fondazioni e Internet"*

€ 84.000

(L. 162.646.680)

ISPI - Istituto per gli Studi di Politica Internazionale - Milano

*Quota associativa annuale*

L. 75.000.000

*Conferenza "Supporting Principles of a European Constitution"*

*Milano, 27 e 28 novembre 2000*

L. 60.000.000

Cesmeo - Istituto Internazionale di Studi Asiatici Avanzati - Torino

*Potenziamento e valorizzazione della Biblioteca*

L. 100.000.000

ICER - International Centre for Economic Research - Torino

*Quota associativa annuale come socio fondatore*

L. 100.000.000

CERSDU - Centro di Ricerca e Studio sui Diritti Umani - LUISS

Guido Carli - Roma

*Progetto "Globalizzazione e diritti umani"*

L. 95.000.000

AREL - Agenzia di Ricerche e Legislazione - Roma

*Sostegno all'attività istituzionale*

L. 80.000.000

CRISIS - Centro di Ricerche sulle Scritture dell'Industria e della Scienza in Piemonte - Torino

*Borse di ricerca "Placita et observanda, scienza, filosofia, ragione civile nel Settecento in Piemonte" e collana editoriale "Rariora et mirabilia"*

L. 75.000.000

CESI - Centro Einstein di Studi Internazionali - Torino

*Sostegno all'attività istituzionale*

L. 70.000.000

Centro Studi Piero Gobetti - Torino

*Sistemazione e valorizzazione della Biblioteca di Norberto Bobbio (ultima fase)*

L. 70.000.000

Centro di Studi sull'Illuminismo Europeo "Giovanni Stiffoni" - Venezia

*Edizione critica della "Scienza della Legislazione" di Gaetano Filangieri*

L. 65.000.000

Institut National d'Histoire de l'Art - Parigi

*Borse di ricerca per laureati in discipline storico-artistiche*

L. 60.000.000

Centro Ricerche Archeologiche e Scavi di Torino per il Medio Oriente e l'Asia - Torino

*Missione archeologica nella reggia di Nisa (Turkmenistan)*

L. 50.000.000

Centro di Studi sul Federalismo Mario Albertini - Pavia

*Sostegno all'attività istituzionale*

L. 50.000.000

Centro studi sui problemi dell'età evolutiva "Haensel e Gretel" - Moncalieri (Torino)

*Corsi per insegnanti sul tema "Relazione educativa e sofferenza minorile"*

L. 50.000.000

Centro Internazionale di Studi Rosminiani - Stresa (Verbania)

*Grande Dizionario Antologico del pensiero di Antonio Rosmini*

L. 50.000.000

Istituto Internazionale Jacques Maritain - Roma

*Pubblicazione degli atti del convegno "Globalizzazione, culture e religioni"*

L. 50.000.000

Istituto Piemontese per la Storia della Resistenza e della Società Contemporanea - Torino

*Ricerca "Giustizia e Libertà. Storia dell'antifascismo democratico"*

L. 50.000.000

CIE - Centro d'Iniziativa per l'Europa del Piemonte - Torino

*Contributo all'attività istituzionale*

L. 50.000.000

Centro di Ricerca e Documentazione Luigi Einaudi - Torino

*Progetto di ricerca su "Unione Europea e Stati Uniti: due modelli giuridici a confronto"*

L. 45.000.000



---

Istituto di Studi Storici Gaetano Salvemini - Torino (attraverso il Centro Studi sul Federalismo)  
*Progetto di ricerca triennale su "Il modello spagnolo. Identità nazionale, nazionalismi periferici e regionalismi alla prova, dopo vent'anni dalla costruzione dello stato nazionale" (l'anno)*  
L. 40.000.000

Centro Studi Sereno Regis - Torino  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 40.000.000

CERIS - Istituto di Ricerca sull'Impresa e lo Sviluppo - Torino  
*Progetto di ricerca su "La valutazione della customer satisfaction nelle aziende sanitarie"*  
L. 30.000.000

IRES - Istituto Ricerche Economico Sociali del Piemonte - Torino  
*Osservatorio Culturale del Piemonte*  
L. 30.000.000

SIDI - Società Italiana di Diritto Internazionale - Roma  
*Contributo al convegno annuale*  
L. 30.000.000

Centro di Studi e Ricerche "Mario Pannunzio" - Torino  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 25.000.000

Società Italiana di Parassitologia - Roma  
*Integrazione al contributo per la stampa degli atti del convegno internazionale sulla malaria*  
L. 24.000.000

CERADI - Centro di Ricerca per il Diritto di Impresa - Roma  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 20.000.000

Centro Studi Luca d'Agliano - Torino  
*Progetto di ricerca su "Labour Markets Effects of European Foreign Investment"*  
L. 20.000.000

ISAIDAT - Istituto Subalpino per l'Analisi e l'Insegnamento del Diritto delle Attività Transnazionali - Torino  
*Contributo all'attività scientifica*  
L. 20.000.000

Centro Studi Holden - Torino  
*"Seminario sul narrare" a cura di Mario Vargas Llosa*  
L. 20.000.000

CIDAS - Centro Italiano Documentazione Azione Studi - Torino  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 15.000.000

Comunità di Ricerca - Istituto di studi e ricerche socio-culturali - Milano  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 15.000.000

SIEP - Società Italiana di Economia Pubblica - Pavia  
*Contributo alla pubblicazione degli atti della XII riunione scientifica*  
L. 15.000.000

Centro Internazionale Ricerche Archeologiche Antropologiche e Storiche - Montafia (Asti)  
*Sostegno all'attività di ricerca*  
L. 10.000.000

Centro Studi di Scienza Politica "Paolo Farneti" - Torino  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 10.000.000

Società Piemontese di Chirurgia - Torino  
*Attività di divulgazione nel campo della chirurgia*  
L. 10.000.000

IEFE - Istituto di Economia delle Fonti di Energia - Milano  
*Quota associativa annuale*  
L. 5.000.000

Istituto Nazionale di Studi Romani - Roma  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 5.000.000

**Totale ISTITUTI E CENTRI DI RICERCA**  
**L. 18.024.646.680**

## 9. UNIVERSITÀ E POLITECNICI

### 9.1 Università di Torino

Dipartimento di Scienze Pediatriche e dell'Adolescenza  
*Creazione di un Laboratorio dedicato alla ricerca sul sangue cordonale*  
L. 970.000.000  
*Progetto di ricerca sul significato predittivo del linfonodo sentinella nello staging ascellare del carcinoma mammario T1-T2*  
L. 60.000.000

Dipartimento di Scienza dell'Educazione e della Formazione  
*Centro di eccellenza specializzato nella Formazione aperta/assistita dalla Rete (FAR)*  
L. 600.000.000

Dipartimento di Scienze Biomediche/Istituto per la Ricerca e la Cura del Cancro di Candiolo (Torino) - Divisione di Oncologia Molecolare  
*Progetto di ricerca su "L'angiogenesi come bersaglio per nuovi approcci di terapia antitumorale: dalla chemioprevenzione alla terapia genica"*  
L. 400.000.000

SAA - Scuola di Amministrazione Aziendale dell'Università di Torino  
*Corso di perfezionamento post-laurea in management delle organizzazioni non profit e Master per giuristi d'impresa*  
L. 86.000.000  
Associazione per il Finanziamento della SAA  
*Quota associativa ordinaria*  
L. 140.000.000  
*Quota associativa straordinaria*  
L. 84.000.000



Dipartimento di Discipline Medico-Chirurgiche - Divisione  
Universitaria di Urologia  
*Acquisto di un apparecchio Laser a olmio*  
L. 300.000.000

Dipartimento di Genetica, Biologia e Biochimica  
*Ricerca per la produzione di anticorpi monoclonali per impieghi in vivo*  
L. 180.000.000  
*Progetto di ricerca su " Il meccanismo della tossicità del pigmento malarico emozoina nei confronti dei monociti/macrofagi umani"*  
L. 85.000.000  
*Adeguamento importo dottorato di ricerca*  
L. 30.000.000

Dipartimento di Morfofisiologia Veterinaria  
*Acquisto di apparecchiature scientifiche*  
L. 197.000.000

Dipartimento di Chimica Inorganica, Fisica e dei Materiali  
*Contributo per l'adeguamento di un Diffratometro*  
L. 175.000.000

Dipartimento di Fisiopatologia Clinica  
*Sperimentazione clinica sulla perfusione ipertermico-antiblastica - Il anno*  
L. 155.000.000

Associazione per la Facoltà di Economia - Torino (attraverso il CeRP)  
*Progetto di corso di laurea in statistica e scienze attuariali per esperti in finanza quantitativa*  
L. 105.000.000

Dipartimento di Traumatologia, Ortopedia e Medicina del Lavoro  
*Studio multidisciplinare dei parkinsonismi da manganese: aspetti clinici, di laboratorio e neuroradiologici finalizzati a una possibile regressione della patologia*  
L. 130.000.000

Dipartimento di Biologia Animale e dell'Uomo  
*Progetto di ricerca sulle cellule staminali nel tessuto nervoso dei mammiferi adulti (II anno)*  
L. 127.000.000

Facoltà di Scienze Politiche  
*Corso post-laurea di perfezionamento in "peacekeeping e interventi umanitari" - anno accademico 2000-2001*  
L. 100.000.000

Dipartimento di Medicina Interna  
*Creazione di un Centro di Retinopatia Diabetica*  
L. 94.000.000

Dipartimento di Medicina e Oncologia Sperimentale - Sezione di Biochimica  
*Acquisto di apparecchiature scientifiche*  
L. 91.000.000

Associazione Amici dell'Università degli Studi di Torino  
*Attività istituzionale e interventi per il diritto allo studio*  
L. 70.000.000

Dipartimento di Economia "S. Cogneetti de Martiis"  
*Centro Interuniversitario CHILd - Progetto di ricerca su "Modelli di economia della famiglia per la valutazione di politiche sociali"*  
L. 30.000.000  
*Progetto di ricerca su "Conseguenze della crescita della partecipazione femminile al lavoro: disuguaglianze all'interno della famiglia e tra le famiglie e la distribuzione del reddito"*  
L. 29.000.000

Dipartimento di Neuroscienze  
*Progetto di ricerca su "Lo studio neuropsicologico delle funzioni cognitive di malattie neurologiche geneticamente determinate"*  
L. 50.000.000

Dipartimento di Scienze Giuridiche  
*Borse di studio per il "Master in Intellectual Property"*  
L. 49.000.000

Dipartimento di Chimica Generale e Organica Applicata  
*Acquisto di un'apparecchiatura scientifica*  
L. 40.000.000

Dipartimento di Scienze Antropologiche, Archeologiche e Storico-territoriali  
*Missione archeologica nell'area di Grammichele (Catania)*  
L. 35.000.000

Facoltà di Economia  
*Giornata-convegno su "L'esperienza del microcredito nel mondo"*  
L. 30.000.000

Facoltà di Scienze della Formazione  
*Pubblicazione di un volume di storia e critica d'arte in onore del prof. Gianni Carlo Sciolla*  
L. 20.000.000

Dipartimento di Scienze Merceologiche dell'Università degli Studi di Torino  
*Certificazione ambientale del Rifugio Regina Margherita*  
L. 20.000.000

Centro di Gestione Autonoma della Facoltà di Scienze Politiche  
*Iniziative mirate al reinserimento sociale/lavorativo di detenuti ed ex detenuti e ad attività di socializzazione nell'ambito di Case Circondariali*  
L. 20.000.000

Dipartimento di Scienze Sociali  
*Progetto di ricerca su "Modelli di governo delle politiche abitative locali per gli immigrati"*  
L. 15.000.000

Dipartimento di Studi Politici  
*Pubblicazione del manuale "Destinazione Europa - Orientamento Erasmus"*  
L. 13.000.000

Dipartimento di Chimica IFM  
*Scuola Internazionale su "Ab initio Modeling in Solid State Chemistry MSSC2001" - Torino, 11 - 15 settembre 2001*  
L. 8.000.000

**Totale Università di Torino**  
**L. 4.538.000.000**

## 9.2 Università di Genova

Dipartimento di Discipline Chirurgiche, Morfologiche e Metodologiche Integrate - U.O. di Chirurgia Generale a Indirizzo Endocrino  
*Progetto per lo studio e la cura dei tumori neuroendocrini*  
L. 300.000.000

Dipartimento di Medicina Interna e Specialità Mediche presso l'Ospedale S. Martino e Cliniche Universitarie - Genova  
*Progetto di ricerca su "Condizionamento ad intensità ridotta per pazienti di età compresa fra 45 e 65 anni con emoblastosi maligne avanzate"*  
L. 240.000.000

**Totale Università di Genova**  
**L. 540.000.000**

## 9.3 Altre Università

Università degli Studi di Bologna - Scuola Superiore di Studi Umanistici  
*Sostegno all'attività didattica e di ricerca*  
L. 200.000.000

Associazione Amici della LUISS Guido Carli - Roma  
*Borse di ricerca per giovani laureati*  
L. 100.000.000

Università Commerciale Luigi Bocconi  
Dipartimento di Economia Politica (Centro di politica comparata Poleis) - Milano  
*Seconda parte del progetto di ricerca su "Politiche pubbliche e sistema politico: il caso italiano in prospettiva comparata"*  
L. 50.000.000

Italienzentrum della Libera Università di Berlino  
*Ciclo di conferenze collegate alla Cattedra di studi storico-politologici italo-tedeschi*  
€ 23.000  
(L. 44.534.210)

Università di Cambridge - Dipartimento di Economia Applicata  
*Progetto di ricerca su "L'armonizzazione delle politiche fiscali e le scelte individuali e familiari rispetto al mercato del lavoro"*  
€19.000  
(L. 36.789.130)

**Totale Altre Università**  
**L. 431.323.340**

## 9.4 Politecnico di Torino

Dipartimento di Georisorse e Territorio / Dipartimento di Ingegneria Strutturale e Geotecnica  
*Realizzazione di un Laboratorio multidisciplinare di Alta Qualità (LAQ) sulla previsione, mitigazione e gestione dell'impatto degli eventi naturali catastrofici e task force per l'assistenza tecnico-scientifica alla Regione Piemonte*  
L. 1.050.000.000

Contributo istituzionale per l'Anno Accademico 2001/2002  
L. 150.000.000

Dipartimento di Matematica  
*Progetto di ricerca su "Contributo della matematica applicata e dell'informatica alla ricerca contro i tumori"*  
L. 150.000.000

Dipartimento di Progettazione Architettonica  
*Mostra e Seminario Internazionale per il centenario di Eduardo Torroja*  
L. 5.000.000

**Totale Politecnico di Torino**  
**L. 1.355.000.000**

## 9.5 Altri Enti di Formazione

CNOSFAP Liguria - Centro Nazionale Opere Salesiane  
Formazione Aggiornamento Professionale - Genova  
*Opere di ristrutturazione per la realizzazione di un centro di formazione professionale*  
L. 400.000.000

*Concorso Centoscuole: progetti segnalati alla Compagnia*  
L. 195.000.000  
- Istituto Tecnico Statale per Geometri "F. Parlatore" - Palermo  
- Liceo Classico "L. Ariosto" - Ferrara  
- Liceo Artistico "N. Barabino" - Genova  
- Istituto d'Arte "P. Mercuri" - Marino (Roma)  
- Istituto Tecnico "G. Vallauri" - Fossano (Cuneo)

Collegio Universitario "Renato Einaudi" di Torino  
*Completamento dell'informatizzazione delle sedi*  
L. 185.000.000

Scuola per Artigiani Restauratori - Torino  
*Acquisto materiali di consumo per i laboratori e arricchimento della biblioteca*  
L. 150.000.000

Scuola Nazionale di Cinema - Roma  
*Ricerche per la "Storia del cinema italiano 1895-2000"*  
L. 150.000.000

OIL - Centro Internazionale di Formazione - Torino  
*Borse per il corso di specializzazione post-laurea "Gestire lo sviluppo"*  
L. 62.000.000  
*Decima Edizione del Corso post-universitario di Diritto del Commercio Internazionale*  
L. 50.000.000

Associazione Torinese d'Iniziativa per il Centro Internazionale di Formazione dell'OIL  
*Sostegno all'attività istituzionale*  
L. 20.000.000

Scuola Internazionale Europea - Torino  
*Acquisto di strumenti per l'attività didattica*  
L. 100.000.000

Collège de France - Parigi  
*Borse di ricerca "La Repubblica delle Lettere dall'Umanesimo all'Illuminismo"*  
 L. 60.000.000

Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico - Duino (Trieste)  
*Borsa di studio biennale*  
 L. 60.000.000

Scuola Universitaria in Commercio Estero - Torino  
*Sostegno all'iniziativa "Strategie di formazione integrata e comunicazione verso il mercato"*  
 L. 40.000.000

Istituto Tecnico "G. Vallauri" - Fossano (Cuneo)  
*Contributo per i danni subiti a causa di eventi atmosferici*  
 L. 30.000.000

Federazione Italiana Cavalieri del Lavoro - Roma  
*Borsa di studio presso la Residenza Universitaria Lamaro-Pozzani*  
 L. 25.000.000

Scuola di specializzazione in diritto degli scambi transnazionali - Torino  
*Finanziamento di due borse di studio per l'anno accademico 2000-2001*  
 L. 24.000.000

Direzione Didattica "R. D'Azeglio" - Torino  
*Acquisto di attrezzature informatiche da utilizzare da parte di alunni dislessici o disgrafici*  
 L. 23.000.000

Asilo Infantile "Ai Caduti di Palestro" - Palestro (Pavia)  
*Completamento del rinnovo della struttura*  
 L. 10.000.000

Istituto Tecnico Industriale Statale "A. Avogadro" - Torino  
*Riordinamento e inventariazione archivio*  
 L. 5.000.000

**Totale Altri Enti di Formazione**  
**L. 1.589.000.000**

*Premio "Centocittà" - Terza edizione*  
 L. 3.000.000.000

Educatorio Duchessa Isabella della Compagnia di San Paolo - ONLUS - Torino  
*Attività della Fondazione per la Scuola*  
 L. 2.500.000.000  
*Ristrutturazione della sede*  
 L. 1.800.000.000

*Progetto di ricerche sul Servizio Civile*  
 L. 50.000.000

*Intervento a favore delle zone alluvionate nell'ottobre 2000*  
 L. 1.500.000.000

*Evoluzione del progetto "Per la valorizzazione del capitale umano nel Mezzogiorno"*  
 L. 1.000.000.000

*Costituzione di un "Centro Studi sul Federalismo" (Collegio Carlo Alberto)*  
 L. 340.000.000

*Costituzione di HERMES - Centro di Ricerca sul Diritto e l'Economia del Trasporto Pubblico Locale e dei Servizi Regolamentati (Collegio Carlo Alberto)*  
 L. 220.000.000

*Progetto per la valorizzazione della collezione di strumenti antichi del Conservatorio di Torino - studio propedeutico*  
 L. 50.000.000

*Per l'attivazione dell'équipe di progetto Assistenza domiciliare post-ospedaliera a persone anziane in situazione di disagio*  
 L. 50.000.000

*Progetto soggiorni estivi 2000 per bambini extracomunitari*  
 L. 20.000.000

**Totale COMPAGNIA DI SAN PAOLO**  
**L. 64.980.000.000**

## 10. COMPAGNIA DI SAN PAOLO

**TOTALE GENERALE L. 149.985.101.200**  
**(€ 77.460.840)**

*Programma per la ricerca, prevenzione e cura in campo oncologico*  
 L. 33.000.000.000 (di cui L. 2.550.000.000 già destinati nel corso del 2000)

*Programma per lo sviluppo del distretto dei musei nel centro storico di Torino*  
 L. 19.000.000.000

Ufficio Pio della Compagnia di San Paolo - Onlus - Torino  
*Attività istituzionale*  
 L. 5.000.000.000

I n f o r m a z i o n i   o n   l i n e



---

*www.compagnia.torino.it*



Nel sito Internet della Compagnia si possono trovare informazioni sulla sua storia e il suo assetto istituzionale, notizie aggiornate su attività e programmi e una guida per la presentazione delle richieste. Il sito contiene anche tutti i Rapporti Annuali della Compagnia con l'elenco completo degli interventi effettuati e la versione in linea della Newsletter,

oltre a un catalogo delle pubblicazioni disponibili.

Per ricevere la Newsletter via e-mail o richiedere copia delle pubblicazioni della Compagnia, potete scrivere a:

**[info@compagnia.torino.it](mailto:info@compagnia.torino.it)**

---

*Progetto creativo:*  
*FM FerrariMelideo Srl - Milano*

*Fotografie:*  
*Associazione culturale CentroScienza*  
*Coripe Piemonte*  
*De Silva Associati*  
*Società Metereologica Subalpina*  
*Freie Universität Berlin – Italienzentrum*  
*Collegio Universitario di Torino “Renato Einaudi”*  
*Centro Interculturale della Città di Torino .*  
*Soprintendenza per i Beni Artistici e Storici di Torino*  
*Centro Video-fotografico del Comune di Genova*  
*Fiera del Libro di Torino*  
*Museo Nazionale della Montagna – CAI Torino*  
*Istituto di Ricerche Farmacologiche Mario Negri*  
*Fondazione Ruffini – O.N.L.U.S.*  
*Centro Paolo Emanuele Borsellino - Palermo*  
*SERMIG*  
*Politecnico di Torino – Facoltà di Architettura*  
*Azienda Sanitaria Ospedaliera San Giovanni Battista di Torino*

*Stampa:*  
*Litostampa ATA Grafiche - Paderno Dugnano (MI)*  
*Stampato su carta Fedrigoni Freelif*  
*Marcata White*  
*non trattata con cloro*

*Finito di stampare*  
*Settembre 2001*

---